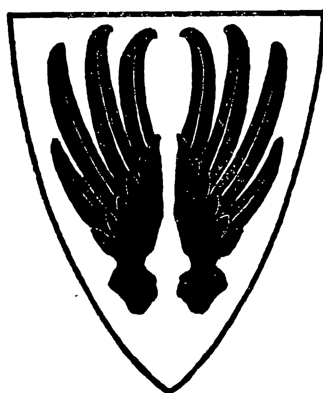
# HALLWYLSKA SAMLINGEN

---

BESKRIFVANDE FÖRTECKNING

GRUPP II



DETTA VERK FÖRELIGGER I EN UPPLAGA AF ETTHUNDRATIO EXEMPLAR, VISSA GRUPPER DÄRUTÖFVER I EN SEPARATUPPLAGA AF NITTIO EXEMPLAR, ALLT TRYCKT PÅ HANDGJORDT PAPPER FRÅN SVERIGES RIKSBANKS PAPPERSBRUK I TUMBA. KLICHÉERNA ÄRO GJORDA AF KEMIGRAFISKA AKTIEBOLAGET BENGT SILFVERSPARRE. TRYCKNINGEN HAR UTFÖRTS AF A.-B. CENTRALTRYCKERIET, STOCKHOLM, 1935.

# *FÖRORD*

*Hallwylska samlingen, som detta verk har till uppgift att i ord och bild beskrifva, har kommit till tack vare en samlarhåg, som väcktes hos mig redan i min tidiga ungdom och som följt mig genom ett långt och lyckligt lifs alla skiften. Mellan den dag, då grunden lades till min allra första samling — snäckorna —, och de senaste förvärfven ligger en tidrymd af mer än sju årtionden.*

*Måhända skola åtskilliga af de i samlingen ingående grupperna förefalla en nutida kritisk granskare skäligen betydelse- och intresselösa, många af de enskilda föremålen föga värdefulla. Det väsentliga har dock för mig icke varit att samla särskildt dyrbara och sällsynta saker. Fastmera har mitt syfte, alltsedan detta började stå klart för mig, varit att hopbringa ett såvidt möjligt rikhaltigt och mångskiftande material till belysning af såväl min egen samtids som äldre tiders kultur. Låt vara att i samlingen finnas både hela grupper och enskilda föremål af obestridligt värde, gör den i andra delar dock alldeles icke anspråk på att anses vare sig fullständig eller särdeles värdefull. Medan flere af grupperna kunna sägas ha samlat sig själfva, äro åter andra resultatet af en mera målmedveten sträfvan att inom ett visst område skapa en både kvalitativt och kvantitativt betydande samling.*

*Allteftersom samlingen växte, befästes hos mig den redan tidigt uppkomna önskan att se den bevarad som en enhet för framtiden. Min make, W*ALTHER *VON* H*ALLWYL, som, upptagen som han ständigt var af sin omfattande affärs-*

*verksamhet, hvarken hade tid eller intresse till öfvers för att deltaga i samlingens hopbringande — om än hvarje vackert förvärf gladde honom — delade i alla händelser min uppfattning om önskvärdheten af att samlingen icke i en framtid skingrades utan bevarades åt eftervärlden på en enda hand.*

*I öfverensstämmelse härmed öfverlämnade min make och jag vår samling jämte vår fastighet nr 4 Hamngatan i Stockholm, där den förvaras, till Svenska Kronan genom här dels i original, dels i öfversättning på engelska, franska och tyska återgifna gåfvobref.*

# GÅFVOBREF

Undertecknade WALTHER VON HALLWYL och WILHELMINA VON HALLWYL, född KEMPE, äkta makar, gifva och förära härmed till Svenska Kronan här nedan angifna fasta och lösa egendom att under Svenska Statens äganderätt handhafvas och förvaltas för det ändamål och i enlighet med de bestämmelser, som här nedan angifvas.

1:o.

Föremålet för gåfvan är:

1) fasta egendomen N:o 11 i kvarteret Skrafvelberget mindre med adressnummer 4 vid Hamngatan här i staden,

2) all den oss tillhöriga lösegendom, bestående af möbler, mattor och gardiner, taflor, konstsaker, samlingar af vapen och antika föremål, äfvensom husgerådssaker och kläder, som nu finnas inom nämnda fastighet, med undantag af:

   *a)* i särskild förteckning upptagna vapen, taflor och öfriga föremål, som i äldre tider tillhört medlemmar af släkten VON HALLWYL, äfvensom föremål, erhållna vid utgräfningar omkring slottet Hallwyl i kantonen Aargau i Schweiz, hvilket allt det är vår afsikt att öfverlämna till Schweizerisches Landesmuseum i Zürich,

   *b)* de kläder och husgerådssaker, som nu användas för vårt eget och våra tjänares behof, samt

   *c)* de juveler och andra smycken, som icke nu äro införlifvade med samlingarna genom placering i de för samlingarna särskildt afsedda skåp eller montrer;

3) ett kapitalbelopp, placeradt i följande obligationer, nämligen:

| | | |
|---|---|---|
| Svenska Statens 3.6 % oblig. af 1887 å nominellt ........................ | Kr. | 416 000.— |
| Svenska Statens $4^1/_2$ % » » 1913 » » ........................ | » | 110 160.— |
| Svenska Statens 5 % » » 1914 » » ........................ | » | 92 500.— |
| Svenska Statens 5 % » » 1916 » » ........................ | » | 300 000.— |
| Konungariket Sveriges Stadshypotekskassas 5 % oblig. af 1915 å nominellt | » | 210 000.— |
| | Kr. | 1 128 660.— |

samtliga åtföljda af alla icke förfallna räntekuponger.

2:o.

Gåfvans ändamål är, att den fasta egendomen med den däri förvarade lösegendomen skall för all framtid utgöra ett museum, tillgängligt för forskare och andra intresserade inom konstens och konsthandtverkets områden.

För att detta museum under all framtid må bibehålla sin särskilda prägel af den tid och de förhållanden, under hvilka det kommit till stånd, förordna vi, ej mindre att ingen del af den donerade fasta och lösa egendomen får säljas, utbytas eller annorledes bringas ur den Svenska Kronans ägo eller besittning, än äfven att fastigheten icke må ombyggas, förändras eller uthyras eller användas till något annat ändamål

än såsom museilokal uteslutande för den donerade lösegendomen jämte de ytterligare föremål, som kunna blifva af oss före vår död eller genom testamente tillagda till densamma, att denna lösegendom allt framgent skall vara till alla delar i fastigheten förvarad, och att alla de särskilda föremålen, såväl möbler som konstföremål och allt öfrigt, skola förvaras i rummen och i skåpen på de platser, som af oss blifvit bestämda.

Förestående bestämmelser om fastigheten skola dock ej utgöra hinder för användandet af lägenheten om 2 rum och kök ofvanpå garaget till bostad för tjänstepersonal vid museet.

Likaledes må portvaktsrummet till vänster invid porten samt de 2 yttre kontorsrummen i bottenvåningen på högra sidan om gården användas, det förstnämnda till lokal för vaktpersonalen och de senare till lokal för förvaltningen af museet, men under inga förhållanden till bostad; och skola de möbler och öfriga inventarier, som nu finnas i dessa tre rum och som äro inbegripna i donationen till Kronan, alltid kvarstå å sina platser i rummen och vårdas såsom museets tillhörighet.

Det till donationen hörande kapitalbeloppet är afsedt att genom sin ränteafkastning bereda medel för bestridande af kostnaden för den öfriga donerade egendomens handhafvande för donationens ändamål samt för dess vård och underhåll äfvensom för katalogisering af föremålen.

3:o.

Så snart vederbörligt beslut om donationens mottagande för Svenska Kronans räkning fattats, skall en inventering och uppteckning ske af den till donationen hörande lösegendomen. Denna inventering skall verkställas af en utaf Kungl. Maj:t därtill utsedd sakkunnig person med nödiga biträden. I och med denna inventering skall den därvid upptagna lösa egendomen anses vara å Kronans vägnar mottagen såsom dess egendom.

Kapitalbeloppet i obligationer skall af oss öfverlämnas till Kungl. Statskontoret eller annat penningförvaltande verk, som Kungl. Maj:t bestämmer.

4:o.

Så länge någon af oss lefver, förbehålla vi oss eller den efterlefvande af oss rätt att bebo fastigheten och med uteslutande af hvarje annan nyttja densamma jämte den donerade lösegendomen mot skyldighet att därunder bestrida alla kostnader för fastighetens och lösegendomens vård och underhåll. För skada, som under tiden kan komma att drabba den fasta eller lösa egendomen, skola vi dock vara fritagna från hvarje ansvar.

5:o.

Den donerade fastigheten och de till museet hörande samlingarna skola förvaltas af en särskild direktion, bestående af tre personer, af hvilka minst en bör äga framstående insikter inom det konsthistoriska facket och minst en vara utbildad museiman.

Till första medlemmar af denna direktion hafva vi utsett professorn vid Nordiska Museet NILS JACOB MAURITZ LITHBERG, professorn vid Stockholms Högskola JOHNNY AUGUST EMANUEL ROOSVAL och kämreraren BERNHARD GLAUMANN, hvilka hittills bistått oss med råd och dåd vid förvaltningen af fastigheten och samlingarna och hvilka vi äfven utsett att vara exekutorer af vårt testamente till de delar, som röra

ytterligare tillägg till förevarande donation och andra åtgärder till främjande af dess syfte. Det af oss för nämnda personer meddelade förordnandet skall gälla för vår lifstid och för så lång tid därefter som erfordras för samlingarnas uppställning och museets fullständiga ordnande, äfvensom för fullbordandet af den af oss påbörjade katalogen öfver samlingarna.

Därest någon af direktionens medlemmar aflider eller eljest blir förhindrad att fullgöra uppdraget och detta inträffar, medan någon af oss ännu lefver, förbehålla vi oss rätt att utse annan medlem i den dödes eller förhindrades ställe. Efter vår död utses i nu afsedda fall ny direktionsmedlem af Kungl. Maj:t. Sedan tiden för den af oss utsedda direktionens uppdrag gått till ända, utses i framtiden direktionens medlemmar af Kungl. Maj:t, hvarje gång för ett visst antal år, som Kungl. Maj:t bestämmer.

Medan någon af oss ännu lefver, har direktionen endast att utöfva en allmän tillsyn öfver fastigheten och samlingarna samt att bistå oss med råd i afseende på förvaltningen.

Sedan vi bägge aflidit, skall direktionen så fort som möjligt vidtaga alla erforderliga åtgärder för museets fullständiga ordnande och samlingarnas uppställning i detsamma i enlighet med våra därför uppgjorda planer, som direktionens medlemmar väl känna, äfvensom för fortsättandet af arbetet med katalogen öfver samlingarna och dess utgifvande från trycket. Kostnaderna för katalogarbetet och katalogens tryckning och utgifvande skola, i den mån de icke kunna tagas af det till donationen hörande kapitalets afkastning, bestridas af särskilda medel, som vi i vårt testamente skola anslå för detta ändamål.

Närmare bestämmelser rörande fastighetens och den lösa egendomens handhafvande för det med donationen afsedda ändamålet fastställas af Kungl. Maj:t efter förslag af oss eller direktionen.

Sedan vi bägge aflidit skall till direktionens medlemmar utgå särskildt arvode, som Kungl. Maj:t bestämmer, dock minst ettusen kronor om året till en hvar.

Efter vår död skola styrelserna för Stockholms Högskola och Nordiska Museet äga att årligen hvar för sig utse en revisor för att öfvervaka, att donationen handhafves på bästa sätt samt i öfverensstämmelse med föreskrifterna i detta gåfvobref och de särskilda stadgar för donationen, som komma att af Kungl. Maj:t fastställas. Dessa revisorer skola åtnjuta skäligt arvode enligt Kungl. Maj:ts bestämmande, dock minst femhundra kronor om året för hvardera, jämte särskildt arvode för de större inventeringar af samlingarna, som de personligen förrätta. Därest någon af ofvannämnda institutioner skulle upphöra eller undandraga sig att utse revisor, skall denne utses af Kungl. Maj:t eller annan lämplig institution eller korporation inom riket, åt hvilken Kungl. Maj:t lämnar sådant uppdrag.

6:o.

Förvaltningen af det kapital i obligationer, som åtföljer donationen, skall icke tillhöra den för donationens handhafvande förordnade direktionen, utan handhafvas af Kungl. Statskontoret eller det penningförvaltande verk, som Kungl. Maj:t bestämt.

Under vår lifstid skall afkastningen af fonden, sedan däraf kostnaden för den i tredje punkten afsedda inventeringen blifvit gulden, öfverlämnas till oss eller den efterlefvande af oss för att användas till bestridande af kostnaden dels för restaurering eller förbättring af fastigheten och dels för arbetet med katalogen öfver samlingarna.

Efter vår död skall afkastningen i den mån den inflyter tillhandahållas direktionen och redovisas af denna i den ordning Kungl. Maj:t bestämmer. Medel, som ej omedel-

bart behöfva användas, böra, där så lämpligen kan ske, göras räntebärande och hvad som ej erfordras för ett års förvaltning, reserveras för kommande års behof. Kungl. Maj:t äger dock att, i den mån afkastningen ej finnes vara i sin helhet erforderlig för den löpande förvaltningen, förordna, att viss del däraf skall afsättas och tilläggas kapitalet för att därigenom bereda medel till förvaltningspersonalens framtida pensionering äfvensom möjligen behöfliga större arbeten för fastighetens restaurering. Sålunda afsatta medel skola stå under vård af samma förvaltande verk, som handhar donationens kapitaltillgångar i öfrigt.

Af detta gåfvobref äro två lika lydande exemplar upprättade.

Stockholm den 20 December 1920.

*W. v. Hallwyl.* *Wilhelmina von Hallwyl,*
född *Kempe.*

Sigill.

På en gång närvarande vittnen:

*Thure Hellström,*
Med. Doktor, Professor.

*Edwin Klintin,*
f. d. Disponent.

# DEED OF GIFT

The undersigned WALTHER VON HALLWYL and WILHELMINA VON HALLWYL, née KEMPE, man and wife, herewith give and donate to the Swedish Crown the real and personal estate mentioned below, to be cared for and administered, under the ownership of the Swedish State, for the purpose of, and in accordance with, the conditions stated below.

1:o.

The property embraced by the gift is:

1) real estate being the property No. 11 in the quarter »Skrafvelberget mindre», address, 4, Hamngatan, in this city,
2) all the personal estate belonging to us, consisting of furniture, carpets and curtains, pictures, objects of art, collections of weapons and antique objects, together with household utensils and dresses, now on the premises of the said real estate, with the exception of:
   *a)* weapons, pictures and other objects, according to a special list, which, in older times, were the property of the family VON HALLWYL, together with objects obtained by and during excavations around the castle of Hallwyl in the canton of Aargau, Switzerland, all of which it is our intention to donate to the Swiss National Museum (Schweizerisches Landesmuseum), Zurich,
   *b)* those clothes and household utensils which are now employed for our own and our servants' use and,
   *c)* those jewels and other ornaments, which are not now incorporated with the collections by being placed in the cabinets or cases specially intended for the collections;
3) a capital amount, placed in the following bonds or debenture stock, viz.:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Swedish State 3.6 % | bonds, 1887, | of a nominal value of............ | Kronor | 416 000.— |
| Swedish State $4^1/_2$ % | » 1913, | » » » ............ | » | 110 160.— |
| Swedish State 5 % | » 1914, | » » » ............ | » | 92 500.— |
| Swedish State 5 % | » 1916, | » » » ............ | » | 300 000.— |
| Kingdom of Sweden's City Mortgage Office 5 % bonds, 1915, of a nominal value of............ | | | » | 210 000.— |
| | | | Kronor | 1 128 660.— |

all together with all interest-coupons which have not yet become due for payment.

2:o.

The purpose of the gift is, that the real estate with the personal estate therein contained, shall, for all future time, constitute a museum, accessible to students and other persons interested in the domains of art and applied art.

To the end that this museum may for all future time retain its special character conferred by the age and the conditions which have given it birth, we direct, *not only that* no part of the donated real and personal estate may be sold, exchanged or in any other way come out of the possession and occupation of the Swedish Crown, *but also that* the real estate may not be reconstructed, altered or let out, or employed for any other purpose than as a museum premises exclusively for the donated personal estate together with the additional objects that may be added to the same by us before our deaths or by testament, *that* this personal estate shall be, in all its parts, for all the future preserved on the premises of the real property, *and that* all the special objects, both furniture and objects of art and all other objects, shall be preserved in the rooms and in the cabinets in the places that have been determined by us.

The foregoing conditions respecting the real property shall not, however, constitute a hindrance to the employment of the premises consisting of 2 rooms and a kitchen above the garage as a dwelling for the servants at the museum.

In like manner, the doorkeeper's room to the left of the entrance and the two outer offices on the ground floor on the right-hand side in the courtyard, may also be used: the first as premises for the attendants and the latter as offices for the administration of the museum, but on no account as dwelling places; the furniture and other inventories which are now in these three rooms and are included in the donation to the Crown, shall always remain in their places in the rooms and be cared for as the property of the museum.

The capital amount belonging to the donation is intended to provide, by its interests, means to cover the expenses attendant on the care of the other donated property for the intentions of the donation, and for its care and up-keep, and also for the cataloging of the objects.

3:o.

As soon as a proper decision for the acceptance of the donation on behalf of the Swedish Crown has been come to, an inventory and catalogue shall be made of the personal estate appertaining to the donation. This inventory shall be made by an expert (with the necessary assistants) to be appointed by the King-in-Council. On and through the making of this inventory, the personal estate therein entered shall be considered as having been accepted on behalf of the Crown as its property.

The capital amount will be delivered by us to the Public Treasury or to any other financial office that may be determined by the King-in-Council.

4:o.

As long as any one of us lives, we, or the one who survives the other, shall retain the right to inhabit the real estate and, exclusive of all other persons whatsoever, utilize the same together with the donated personal estate, under the obligation, during such occupation, to defray all the expenses of the care and up-keep of the real and personal property. We shall, however, be free from all responsibility for injury that may be done to the real or personal estate during the time of such residence.

5:o.

The donated real estate and the collections belonging to the museum shall be administered by a special Board consisting of three persons, one of whom, at least,

should possess eminent knowledge of the history of art, and one, at least, be a trained museum official.

We have appointed as the first members of this Board NILS JACOB MAURITZ LITHBERG, Professor at the Nordiska Museum, JOHNNY AUGUST EMANUEL ROOSVAL, Professor at the High School of Stockholm, and BERNHARD GLAUMANN, Chief Clerk, who have hitherto assisted us by word and deed in the administration of the real estate and the collections, and whom we have appointed to be executors of our Testament in those parts thereof that concern the making of further additions to this present donation and the taking of other steps for the promotion of its aims. The appointment made of the persons named shall be valid during our lifetime and for such a period thereafter as shall be necessary for the arrangement of the collections and the complete ordering of the museum, as well as for the completion of the catalogue we have begun of the collections.

Should any of the members of the Board die or otherwise be prevented from carrying out the task, and should this take place while any of us live, we retain the right to appoint another person in the place of the one who has died or who is prevented from doing the work. After the period has come to an end necessary for the labours of the Board appointed by us, the members of the Board shall be in future appointed by the King-in-Council, on each occasion for a term of years as shall be determined by the King-in-Council.

While any of us live, the Board has merely to exercise a general supervision of the real estate and the collections, and to assist us with advice respecting the administration.

After we are both dead, the Board shall, as soon as possible, take all necessary measures for the complete ordering of the museum and the arrangement of the collections in the same in accordance with the plans we have drawn up, with which the members of the Board are well acquainted, and also for the continuation of the work of cataloging the collections and the publication of this catalogue. The expenses of the work of cataloging and of the printing and publication of the catalogue shall be covered by special means (which we shall donate for this purpose in our Testament), unless they can be paid for by the interests on the capital forming part of the donation.

The further determinations respecting the management and care of the real and personal estate for the purpose intended by this donation, shall be fixed by the King-in-Council after considering the proposals made by us or by the Board.

After both of us are deceased, the members of the Board shall be paid a special salary, to be fixed by the King-in-Council, but which shall not be less than one thousand Kronor yearly to each of them.

After our deaths, the Board of the High School of Stockholm and of the Nordiska Museum shall have the right of each appointing an Auditor for the purpose of seeing that the donation is administered in agreement with the conditions stated in this Deed of Gift and with the special regulations for the donation that may be fixed by the King-in-Council. These Auditors shall enjoy a reasonable salary in accordance with the determination of the King-in-Council, but not less than five hundred Kronor yearly each, together with a special fee for the lengthier inventories of the collections that they may carry out personally. Should any of the above institutions come to an end or neglect to appoint an auditor, such auditor or auditors shall be nominated by the

King-in-Council or some other suitable institution or corporation within the Kingdom to which the King-in-Council shall confide this task.

6:o.

The administration of the capital in bonds which accompanies the donation shall not lie in the hands of the Board appointed for managing the donation, but shall be administered by the Public Treasury or by the financial office that the King-in-Council has determined.

During our lifetime, the interests of the fund, after payment has been made of the expenses of the inventory stated in § 3, shall be made over to us, or to the one of us who survives the other, to be employed for covering the expenses of the restoration or improvement of the real estate and of the work of cataloging the collections.

After our deaths, the interests, as they are received, shall be handed over to the Board who shall render an account of it in the manner that may be prescribed by the King-in-Council. The sums which it is not necessary to employ immediately, should, when this can suitably be done, be placed out at interest, and whatever sum is not employed for one year's administration shall be reserved for the needs of another. The King-in-Council shall, however, be empowered to determine that of that part of the interests which may not be necessary to cover the current expenses there may be reserved a certain portion to be added to the capital, so as thereby to obtain the sum necessary for the future pensioning of the administrative staff, or for covering the expenses of any extensive restorations of the real estate. The sums thus set aside shall be administered by the same financial office that has the charge of the other capital assets of the donation as a whole.

This Deed of Gift has been made in duplicate.

Stockholm, 20 December, 1920.

*W. v. Hallwyl.* *Wilhelmina von Hallwyl,*
née *Kempe.*

Loc.
Sig.

Witnesses present at one and the same time:

*Thure Hellström.*
M. D., Professor.

*Edwin Klintin.*
Managing Director (retired).

# ACTE DE DONATION

Nous, soussignés, WALTHER DE HALLWYL et WILHELMINA DE HALLWYL, née KEMPE, époux légitimes, faisons par la présente don et hommage à la Couronne Suédoise des biens meubles et immeubles spécifiés ci-après, pour être gérés et administrés comme propriété de l'État Suédois, aux fins et conformément aux dispositions énoncées ci-dessous.

1.

L'objet de la donation est:

1) l'immeuble N° 11 du quartier de »Skrafvelberget mindre», sis au numéro 4 de la rue du Port (Hamngatan) dans la présente ville,

2) tous les biens meubles nous appartenant et consistant en meubles, tapis et rideaux, tableaux, objets d'art, collections d'armes et d'antiquités, ainsi qu'en ustensiles de ménage et en vêtements, qui se trouvent actuellement dans le dit immeuble, à l'exception:

   *a)* des armes, tableaux et autres objets énumérés dans une liste spéciale et ayant dans les temps anciens appartenu à des membres de la famille DE HALLWYL, ainsi que des objets provenant des fouilles opérées autour du château de Hallwyl dans le canton d'Argovie en Suisse, et que nous avons l'intention de déposer tous au Musée National Suisse à Zurich,

   *b)* des habits et ustensiles de ménage actuellement utilisés pour nos propres besoins et pour ceux de nos serviteurs, et

   *c)* des joyaux et autres bijoux qui ne sont pas actuellement incorporés aux collections par leur dépôt dans les armoires ou montres spécialement affectées aux collections;

3) un capital, placé dans les obligations suivantes, savoir:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| obligations | 3,6 % | de l'État Suédois, emprunt de | 1887 | valeur nominale | Cour. | 416 000.— |
| » | $4^1/_2$ % | » » » » » | 1913 | » » | » | 110 160.— |
| » | 5 % | » » » » » | 1914 | » » | » | 92 500.— |
| » | 5 % | » » » » » | 1916 | » » | » | 300 000.— |
| » | 5 % | de la banque hypothécaire »Konungariket Sveriges Stadshypotekskassa», emprunt de | 1915 | valeur nominale.......... | » | 210 000.— |
| | | | | | Cour. | 1 128 660.— |

toutes accompagnées de tous les coupons d'intérêts non échus.

2.

Le but de la donation est de constituer à perpétuité l'immeuble et tous les biens meubles qui y sont renfermés en un musée, accessible à ceux qui font des recherches et à tous autres intéressés dans les domaines des beaux-arts et des arts décoratifs et industriels.

Afin que ce musée puisse conserver à perpétuité le cachet particulier de l'époque et des conditions dans lesquelles il a été constitué, nous disposons, non seulement qu'aucune portion des biens meubles et immeubles de la donation ne pourra être aliénée par cession ou échange, ni soustraite d'aucune autre manière à la propriété ou possession de la Couronne Suédoise, mais aussi que l'immeuble ne devra être, ni reconstruit, ni transformé, ni donné à location, ni affecté à un but autre que celui auquel il est destiné, à savoir de servir exclusivement de musée des biens meubles appartenant à la donation et des autres objets que nous pourrons y ajouter avant notre décès ou par testament, que ces biens meubles seront à perpétuité, et dans toutes leurs parties, conservés dans l'immeuble, et que tous les objets particuliers, tant les meubles que les objets d'art et tous autres, seront conservés dans les pièces et dans les armoires ou montres aux endroits déterminés par nous.

Les dispositions ci-dessus relatives à l'immeuble ne s'opposeront pas toutefois à ce que le logement de 2 pièces et cuisine situé au-dessus du garage puisse être affecté au logement du personnel de service attaché au musée.

De même, la chambre du concierge à gauche du portail d'entrée et les 2 pièces extérieures du rez-de-chaussée, du côté droit de la cour, pourront être utilisées, la première comme local à l'usage des gardiens, et les secondes pour l'administration du musée, mais en aucun cas comme logement; les meubles et autres objets mobiliers qui se trouvent actuellement dans ces trois pièces et sont compris dans la donation à la Couronne, y resteront toujours à leur place et seront entretenus comme appartenant au musée.

Le capital entrant dans la donation est destiné à fournir, au moyen du produit des intérêts, les fonds nécessaires pour couvrir les frais d'administration et d'entretien des autres biens constituant la donation et ceux qu'entraînera l'établissement du catalogue des objets.

3.

Dès qu'aura été dûment prise la décision portant acceptation de la donation pour le compte de la Couronne Suédoise, il sera procédé à l'inventaire des biens meubles appartenant à la donation. Cet inventaire sera dressé par une personne qualifiée désignée par le Roi et secondée par un nombre nécessaire d'assistants. L'établissement de cet inventaire sera considéré comme constituant la réception, au nom et comme propriété de la Couronne, des biens meubles y figurant.

Le capital-obligations sera remis par nous à la Trésorerie Royale ou à tout autre établissement financier que le Roi désignera.

4.

Tant que l'un de nous sera en vie, nous nous réservons ou nous réservons à celui d'entre nous qui survivra à l'autre, le droit d'habiter l'immeuble et d'en avoir la jouissance exclusive, ainsi que celle des biens meubles de la donation, à charge de subvenir pendant ce temps à tous les frais d'entretien de l'immeuble et des biens meubles. Nous n'encourrons toutefois aucune responsabilité pour les dommages que pourront subir pendant ce temps les biens meubles et immeubles.

5.

L'immeuble de la donation et les collections appartenant au musée seront gérés par une Direction spéciale, composée de trois personnes, dont une au moins devra

posséder des connaissances éminentes dans le domaine de l'histoire de l'art et une au moins avoir les qualifications requises pour être administrateur de musée.

Comme premiers membres de cette Direction, nous avons désigné M. M. NILS JACOB MAURITZ LITHBERG, professeur au Musée du Nord, JOHNNY AUGUST EMANUEL ROOSVAL, professeur à l'Université de Stockholm, et BERNHARD GLAUMANN, chef de comptabilité, qui nous ont assistés jusqu'à présent par faits et conseils dans la gestion de l'immeuble et des collections, et que nous avons également désignés pour être nos exécuteurs testamentaires, en ce qui concerne les parties de notre testament relatives aux additions postérieures à la présente donation et aux autres mesures destinées à favoriser l'objet de celle-ci. La désignation faite par nous des dites personnes sera valable pour toute la durée de notre vie et pour la période ultérieure de temps qui sera nécessaire pour l'organisation des collections et la complète mise en état du musée, ainsi que pour l'achèvement du catalogue des collections dont nous avons entrepris l'établissement.

Pour le cas où, du vivant de l'un d'entre nous, un des membres de la Direction se trouverait, par suite de décès ou pour toute autre raison, dans l'impossibilité de s'acquitter de son mandat, nous nous réservons le droit de désigner un remplaçant du membre décédé ou empêché. Après notre mort, la désignation des nouveaux membres de la Direction sera, dans le cas susvisé, faite par le Roi. A l'expiration du mandat de la Direction désignée par nous, les membres de la Direction seront à l'avenir désignés par le Roi, chaque fois pour un nombre déterminé d'années, que le Roi fixera.

Aussi longtemps que l'un de nous sera encore en vie, la Direction n'aura qu'à exercer une surveillance générale sur l'immeuble et les collections et à nous assister par faits et conseils dans les questions relatives à leur gestion.

Après notre décès à tous deux, la Direction prendra dans le plus bref délai toutes mesures requises pour la complète mise en état du musée et l'aménagement des collections dans ses locaux, conformément aux plans dressés par nous à cet effet et qui sont bien connus des membres de la Direction, ainsi que pour la continuation des travaux d'établissement et de publication du catalogue des collections. Les frais d'établissement, d'impression et de publication du catalogue seront couverts, pour autant qu'il ne pourra pas y être pourvu au moyen des intérêts du capital entrant dans la donation, par des fonds spéciaux que nous affecterons à cet objet dans notre testament.

Les dispositions réglementaires relatives à la gestion de l'immeuble et des biens meubles en vue de l'objet visé par la donation, seront arrêtées par le Roi, sur notre proposition ou sur la proposition de la Direction.

Après notre décès à tous deux, les membres de la Direction toucheront une indemnité spéciale, dont le Roi fixera le montant, mais qui s'élèvera au minimum à mille couronnes par an pour chacun d'eux.

Après notre mort, les Conseils d'administration de l'Université de Stockholm et du Musée du Nord auront le droit de désigner chaque année un censeur chargé de s'assurer que la donation est gérée pour le mieux et conformément aux dispositions du présent acte de donation et des statuts que le Roi arrêtera pour la donation. Les dits censeurs toucheront une indemnité raisonnable fixée par le Roi, mais qui sera de cinq cents couronnes au moins par an pour chacun d'eux, et, en outre, une indemnité spéciale pour les grands inventaires des collections auxquels ils procéderont

eux-mêmes. Dans le cas où une des susdites institutions viendrait à cesser d'exister ou négligerait de désigner un censeur, celui-ci serait désigné par le Roi ou par toute autre institution ou corporation qualifiée du Royaume que le Roi chargera de ce mandat.

6.

La gestion du capital-obligations qui accompagne la donation n'appartiendra pas à la Direction chargée de l'administration de la donation, mais s'effectuera par les soins du Trésor Royal ou de l'administration financière que le Roi désignera à cet effet.

Durant notre vie, les intérêts du fonds seront, après payement des frais de l'inventaire prévu au point 3, versés à nous ou à celui d'entre nous qui survivra à l'autre, pour être affectés au payement des frais de restauration ou d'amélioration de l'immeuble et de ceux auxquels donnera lieu l'établissement du catalogue des collections.

Après notre mort, les intérêts seront, au fur et à mesure de leur rentrée, remis à la Direction, qui en rendra compte dans les formes déterminées par le Roi. Les sommes dont l'emploi ne sera pas immédiatement nécessaire, devront, autant que possible, être placées à intérêt, et ce qui ne sera pas requis pour la gestion pendant une année déterminée sera mis en réserve pour les besoins de l'année suivante. Le Roi pourra toutefois, dans le cas où le produit des intérêts ne serait pas jugé devoir être absorbé tout entier par les besoins de l'exercice courant, ordonner qu'une partie déterminée sera mise en réserve et ajoutée au capital, afin d'assurer ainsi l'existence des fonds nécessaires pour octroyer plus tard des retraites au personnel de l'administration et pour subvenir aux frais des travaux importants de restauration de l'immeuble. Les sommes ainsi mises en réserve seront placées sous la garde de la même institution administrative qui gérera les autres capitaux de la donation.

Le présent acte de donation a été dressé en deux exemplaires de la même teneur.

*W. de Hallwyl.*

*Wilhelmina de Hallwyl,*
née *Kempe.*

Cachet.

Témoins présents simultanément:

*Thure Hellström,*
Dr en médicine, Professeur.

*Edwin Klintin,*
ancien Directeur de Société anonyme.

# SCHENKUNGSURKUNDE

Wir Unterzeichneten, WALTHER VON HALLWYL und WILHELMINA VON HALLWYL geborene KEMPE, Ehegatten, verehren hiermit dem Schwedischen Staate unser unten einzeln aufgeführtes bewegliches und unbewegliches Eigentum, auf dass es unter Besitzungsrecht des Schwedischen Staates zu folgendem Zwecke und gemäss folgenden Verfügungen verwendet und verwaltet werde.

1:o.

Gegenstand der Schenkung sind:

1) Das Haus Nr. 11 des Quartiers Skrafvelberget mindre in Stockholm, Hamngatan Nr. 4.

2) Das in dem erwähnten Hause gegenwärtig befindliche Eigentum, bestehend aus Möbeln, Teppichen und Vorhängen, Gemälden, Kunstgegenständen, Sammlungen von Waffen und Antiquitäten, Hausgeräten und Kleidern. Von der Schenkung ausgenommen sind:

   *a)* Die in ein besonderes Verzeichnis aufgenommenen Waffen, Gemälde und anderen Gegenstände, die in älteren Zeiten Eigentum von Mitgliedern des Hauses VON HALLWYL gewesen sind, ferner Gegenstände, die bei Ausgrabungen um das Schloss Hallwyl, Kanton Aargau, Schweiz, herum zu Tage gefördert worden sind. Diesen Teil unseres Eigentums beabsichtigen wir, dem Schweizerischen Landesmuseum in Zürich zu übergeben.

   *b)* Die Kleider und Hausgeräte, welche wir und unsere Dienerschaft gegenwärtig benützen.

   *c)* Diejenigen Juwelen und anderen Schmucksachen, die gegenwärtig nicht durch Unterbringung in den für die Sammlungen besonders bestimmten Schränken oder Schaukästen den Sammlungen einverleibt sind.

3) Ein Kapital, das in folgenden Obligationen angelegt ist:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 3.6 % | -igen Schwed. Staatsoblig. von 1887 | im Gesamtnominalwerte | von | Kr. | 416 000 |
| $4^1/_2$ % | » » » » 1913 | » | » | » | 110 160 |
| 5 % | » » » » 1914 | » | » | » | 92 500 |
| 5 % | » » » » 1916 | » | » | » | 300 000 |
| 5 % | » Oblig. d. Stadthypothekenkasse d. Kgr. Schwed. von 1915 im Gesamtnominalwerte von | | | Kr. | 210 000 |
| | | | | Kr. | 1 128 660 |

Sämtliche Obligationen sind mit allen bisher nicht fälligen Coupons versehen.

2:o.

Zweck der Schenkung ist, das erwähnte Haus und die in ihm enthaltenen Mobilien für immer ein Museum bilden zu lassen, zu dem Forscher und andere für Kunst und Kunstgewerbe interessierte Personen Zutritt haben sollen.

Um diesem Museum stets das besondere Gepräge seiner Entstehungszeit und der Verhältnisse, unter denen es zustandegekommen ist, zu erhalten, verfügen wir Folgendes:

Kein Teil dieses geschenkten beweglichen und unbeweglichen Eigentums darf veräussert, ausgetauscht oder sonstwie aus dem Besitze des Schwedischen Staates gebracht werden.

Das Haus darf nicht umgebaut, verändert, vermietet oder zu einem anderen Zwecke verwendet werden denn als ausschliessliches Ausstellungslokal für die geschenkten Mobilien und weitere Gegenstände, die wir jenen vor unserem Tode oder durch Vermächtnis eventuell hinzufügen werden.

Diese Mobilien sollen stets in ihrer Gänze im Hause aufbewahrt bleiben. Die einzelnen Gegenstände, und zwar sowohl Möbel und Kunstgegenstände als auch alles andere, sollen in den Zimmern und Schränken an denjenigen Plätzen aufbewahrt werden, die wir ihnen angewiesen haben.

Obige Verfügungen bezüglich des Hauses schliessen jedoch nicht die Benutzung einer Wohnung über der Garage, die aus 2 Zimmern und Küche besteht, für das Dienstpersonal des Museums aus.

Ebenso mag das Pförtnerzimmer links vom Tore als Lokal für das Wachtpersonal, ferner die zwei äusseren Comptoirzimmer im Erdgeschosse an der rechten Hofseite als Lokal für die Verwaltung des Museums, unter keiner Bedingung aber als Wohnzimmer dienen. Die Möbel und alle anderen Inventarien, die sich z. Z. in diesen drei Zimmern befinden und in der Schenkung an den Staat einbegriffen sind, sollen immer an ihren Plätzen in den Zimmern bleiben und als Eigentum des Museums instandgehalten werden.

Das zur Schenkung gehörende Kapital ist dazu bestimmt, mit seinem Zinsertrage die Kosten der Verwaltung und Instandhaltung des anderen geschenkten Eigentums im Sinne der Donation, ferner die Kosten der Katalogisierung der Gegenstände zu decken.

3:o.

Nach der Annahme der Donation seitens des Schwedischen Staates soll unverzüglich eine Inventaraufnahme der zur Schenkung gehörenden Mobilien erfolgen. Diese Inventur soll ein vom König hierzu beauftragter Sachverständiger, von erforderlichen Assistenten unterstützt, ausführen. Die Vornahme der Inventur soll die Entgegennahme des Inventars seitens des Staates als seines Eigentums bezeichnen.

Das Kapital der Schenkung werden wir dem Kungliga Statskontoret oder einer anderen geldverwaltenden Behörde übergeben, die uns vom König angegeben wird.

4:o.

Wir behalten uns, bzw. dem überlebenden Teile von uns Ehegatten, das Recht vor, das erwähnte Haus zu bewohnen und es ebenso wie sein Inventar unter Ausschluss jeder anderen Person zu benützen. Hierfür übernehmen wir die Verpflichtung, während dieser Zeit alle Kosten für die Instandhaltung des Hauses und Inventars zu bestreiten. Dagegen übernehmen wir keinerlei Verantwortung für eventuelle Schäden, die das Haus oder Inventar während dieser Zeit erleiden kann.

5:o.

Das geschenkte Haus und die zum Museum gehörenden Sammlungen sollen von einer besonderen Direktion verwaltet werden, die aus drei Mitgliedern zu bestehen

hat. Mindestens eines von diesen Direktionsmitgliedern soll bedeutende Kenntnisse auf dem Gebiete der Kunstgeschichte besitzen und mindestens eines ein ausgebildeter Museums-Fachmann sein.

Zu den ersten Mitgliedern dieser Direktion haben wir ausersehen: Den Professor am Nordiska Museet NILS JACOB MAURITZ LITHBERG, den Professor an der Hochschule Stockholm JOHNNY AUGUST EMANUEL ROOSVAL und den Prokuristen BERNHARD GLAUMANN, die uns bis jetzt bei der Verwaltung des Hauses und der Sammlungen mit Rat und Tat beigestanden sind und die wir auch zu unseren Testamentsvollstreckern bezüglich weiterer Ergänzungen dieser Donation und anderer Massnahmen zur Förderung ihres Zweckes bestimmt haben. Der Auftrag, den wir den erwähnten drei Direktionsmitgliedern gegeben haben, gilt für unsere Lebenszeit und hierauf für so lange Zeit, als zur Aufstellung der Sammlungen, zur vollständigen Einrichtung des Museums und zum Abschluss des von uns angefangenen Kataloges über die Sammlungen erforderlich ist.

Sollte eines der Direktionsmitglieder zu Lebzeiten eines von uns Ehegatten sterben oder verhindert werden, seinem Auftrage nachzukommen, so behalten wir uns das Recht vor, dieses Direktionsmitglied durch ein neues zu ersetzen. Nach unserem Tode kommt in derartigen Fällen das Recht der Ernennung neuer Direktionsmitglieder dem König zu. Nach Ablauf der Auftragszeit für die gegenwärtige Direktion ernennt in Hinkunft der König neue Direktionsmitglieder, und zwar jedesmal für eine von ihm zu bestimmende Anzahl von Jahren.

Solange einer von uns Ehegatten noch am Leben ist, hat die Direktion nur eine allgemeine Aufsicht über das Haus und die Sammlungen auszuüben und uns bei der Verwaltung mit Ratschlägen zu helfen.

Nachdem wir beide aus dem Leben geschieden sind, soll die Direktion ehestens alle zum vollständigen Ordnen des Museums und Aufstellen der Sammlungen gemäss unseren hierfür entworfenen, den gegenwärtigen Direktionsmitgliedern bekannten Plänen, ferner zur Fortsetzung der Katalogisierung und der Herausgabe des Katalogs im Druck nötigen Anordnungen treffen. Die Kosten der Katalogisierung, des Drucks und der Herausgabe des Katalogs sollen, sofern sie nicht aus dem Zinsertrage des Schenkungskapitals bestritten werden können, mit besonderen Mitteln gedeckt werden, die wir hierfür in unserem Testamente anweisen werden.

Nähere Verordnungen über die Verwendung des beweglichen und unbeweglichen Eigentums für den Zweck der Schenkung erlässt der König nach Vorschlag von uns oder der Direktion.

Nachdem wir beide aus dem Leben geschieden sind, sollen die Direktionsmitglieder ein besonderes Honorar erhalten, das der König zu bestimmen hat, das jedoch für jedes Direktionsmitglied jährlich mindestens eintausend Kronen betragen soll.

Nach unserem Tode sollen die Direktion der Hochschule Stockholm und die des Nordiska Museet das Recht haben, jährlich je einen Revisor zu ernennen, um zu überwachen, dass die Schenkung in der besten Weise und im Sinne der Verfügungen dieser Schenkungsurkunde sowie der künftigen besonderen Verordnungen des Königs verwaltet wird. Diese Revisoren sollen ein angemessenes Honorar erhalten, dessen Höhe der König bestimmt, das jedoch für jeden jährlich mindestens fünfhundert Kronen betragen soll. Ferner sollen diese Revisoren für die grösseren Bestandaufnahmen der Sammlungen, die sie persönlich vornehmen, auf ein besonderes Honorar Anspruch haben. Sollte eines von diesen Instituten aufhören zu existieren oder es

ablehnen, einen Revisor zu ernennen, so soll der König oder eine hierzu geeignete und vom König beauftragte Körperschaft, bezw. ein derartiges Institut, einen Revisor ernennen.

6:o.

Die Verwaltung des Kapitals der Schenkung soll nicht der zur Verwaltung der Schenkung beauftragten Direktion zukommen, sondern dem Kungliga Statskontoret oder einer anderen vom König ausersehenen geldverwaltenden Behörde.

Die Zinsen dieses Fonds sollen zu unseren Lebzeiten nach Bestreitung der Kosten für die unter Punkt 3 vorgesehene Inventaraufnahme uns, bzw. dem überlebenden Teile von uns, übergeben werden, um zur Deckung der Kosten für die Restaurierung oder Verbesserung des Hauses und für die Katalogisierung der Sammlungen zu dienen.

Nach unserem Tode sollen die Zinsen jedesmal nach Flüssigwerden der Direktion zur Verfügung gestellt werden. Die Direktion hat über diese Mittel gemäss künftigen königlichen Verordnungen Rechenschaft abzulegen. Mittel, die nicht sofort benötigt werden, sollen, sofern dies in zweckmässiger Weise erfolgen kann, zinstragend angelegt werden. Sollten die Verwaltungskosten in einem Jahre nicht den ganzen Zinsertrag beanspruchen, so ist der Überschuss für die Erfordernisse kommender Jahre zu reservieren. Erweist es sich jedoch, dass zur laufenden Verwaltung nicht der gesamte Zinsertrag erforderlich ist, so soll dem König das Recht zustehen, zu verordnen, dass ein bestimmter Teil davon zurückgelegt und dem Kapital hinzugefügt wird, um dadurch Mittel sicherzustellen, die eine künftige Pensionierung des Verwaltungs-Personals und eventuell notwendig werdende grössere Arbeiten zur Restaurierung des Hauses ermöglichen können. Derartige zurückgelegte Mittel sollen unter der Aufsicht derselben geldverwaltenden Behörde stehen, welche alle anderen Kapitaleinkünfte der Donation verwaltet.

Von dieser Schenkungsurkunde sind zwei gleichlautende Exemplare ausgefertigt.

*W. von Hallwyl.*

*Wilhelmina von Hallwyl*
geborene *Kempe.*

Siegel.

Gleichzeitig anwesende Zeugen:

*Thure Hellström.*
Med. Doktor, Professor.

*Edwin Klintin.*
Früherer Disponent.

*Till erkännande af gåfvans emottagande tillställdes från Kungl. Ecklesiastikdepartementet min make och mig en afskrift af ett Kungl. Majt:s nådiga bref till Kungl. Statskontoret, här återgifvet äfven på engelska, franska och tyska språken, af följande lydelse:*

ECKLESIASTIK-
DEPARTEMENTET

överlämnar denna avskrift till greve W. von Hallwyl och grevinnan Wilhelmina von Hallwyl för kännedom.

Avskrift av Kungl. Maj:ts nådiga brev till statskontoret, ang. en donation av greve W. VON HALLWYL och grevinnan WILHELMINA VON HALLWYL.

GUSTAF o. s. v.

Vår ynnest o. s. v. Med en den 20 december 1920 dagtecknad underdånig skrift hava greve WALTHER VON HALLWYL och hans hustru grevinnan WILHELMINA VON HALLWYL, född KEMPE, överlämnat ett av dem samma dag upprättat, härvid i avskrift fogat gåvobrev, varigenom bemälda makar till svenska kronan givit och förärat dels fasta egendomen nr 11 i kvarteret Skravelberget mindre med adressnummer 4 vid Hamngatan i Stockholm, dels, med vissa undantag, all den makarna VON HALLWYL tillhöriga lösegendom, bestående av möbler, mattor och gardiner, tavlor, konstsaker, samlingar av vapen och antika föremål, ävensom husgerådssaker och kläder, som då funnes inom berörda fastighet, dels ock närmare angivna obligationer till nominellt värde av sammanlagt 1 128 660 kronor, allt att under svenska statens äganderätt handhavas och förvaltas för det ändamål och i enlighet med de bestämmelser, som i gåvobrevet angivits.

Makarna VON HALLWYL hava i sin berörda skrift anhållit, att Vi måtte mottaga den av dem erbjudna gåvan och i samband därmed dels förordna en sakkunnig person att å kronans vägnar mottaga och inventera den skänkta lösegendomen, dels ock bemyndiga Eder eller annan myndighet att omhändertaga de till gåvan hörande obligationerna.

Av ett i ärendet företett, den 29 december 1920 utfärdat vederbörligt gravationsbevis inhämtas, att fastigheten nr 11 i kvarteret Skravelberget mindre å Norrmalm i Stockholm icke häftade för någon inteckning och att icke heller i övrigt något rörande fastigheten förekomme, som borde i gravationsbevis omförmälas.

Vid föredragning av detta ärende hava Vi, som med välbehag bemärkt den omtanke för det allmänna, som genom ifrågavarande gåva kommit till uttryck, velat härmed förklara Oss å kronans vägnar mottaga samma gåva; och hava Vi tillika funnit gott *dels* förordna professorn vid nordiska museet NILS JAKOB MAURITZ LITHBERG att med anlitande av erforderliga biträden verkställa inventering och uppteckning av den till gåvan hörande lösegendomen och densamma å kronans vägnar mottaga, skolande

genom LITHBERGS försorg ett exemplar av inventeringsinstrumentet skyndsamt till Oss insändas, *dels* föreskriva, att de donerade obligationerna skola till Eder överlämnas för att tills vidare bokföras och förvaltas såsom en särskild fond, vars årliga avkastning skall, sedan därav efter Vårt närmare bestämmande kostnaden för nyssnämnda inventering och uppteckning guldits, så länge makarna VON HALLWYL eller endera av dem leva, till dem eller den efterlevande av dem på anmälan utbetalas för att användas till bestridande av kostnaden för restaurering eller förbättring av den donerade fastigheten och för arbete med katalog över samlingarna, *dels ock* förordna, att gåvobrevet skall överlämnas till registratorn i ecklesiastikdepartementet för att tills vidare av honom förvaras.

Detta meddela Vi Eder för kännedom och efterrättelse. Stockholms slott den 31 december 1920.

GUSTAF.

/ *B. J:son Bergqvist.*

Rätt afskrifvet; betygar å tjänstens vägnar:

*Gustaf Breitholtz.*

THE MINISTRY OF PUBLIC
WORSHIP AND EDUCATION

sends this copy to Count W. von Hallwyl
and the Countess Wilhelmina von Hallwyl
for their notification.

A copy of the gracious letter of the King-in-Council to the Public Treasury respecting a donation by Count W. VON HALLWYL and the Countess WILHELMINA VON HALLWYL.

WE, GUSTAF, etc.

Our favour etc. By a humble document, dated the 20 December, 1920, Count WALTHER VON HALLWYL and his wife the Countess WILHELMINA VON HALLWYL, née KEMPE, have transmitted a Deed of Gift drawn up by them the same day, a copy of which is herewith appended, whereby the said husband and wife have given and presented the Swedish Crown the real estate No. 11 in the quarter »Skrafvelberget mindre», address 4, Hamngatan, Stockholm and also, with certain exceptions, all the personal estate belonging to the married couple VON HALLWYL, consisting of furniture, carpets and curtains, pictures, objects of art, collections of weapons and antique objects, together with the household utensils and clothes which then were within the said real estate, besides certain stated bonds to a total nominal value of Kronor 1,128,660: — which are to be cared for and administered, under the ownership of the Swedish State, for the purpose of, and in accordance with, the conditions stated in the Deed of Gift.

The married couple VON HALLWYL in their above-mentioned document have requested US to accept the gift offered by them and, in this connection, to appoint an expert to receive and make an inventory, on behalf of the Crown, of the personal estate donated, and also to empower you or some other authority to take charge of the bonds forming part of the gift.

By the Certificate of non-encumbrance, issued in due form on the 29 December, 1920, and presented to US, WE learn that the real estate No. 11, in the quarter »Skrafvelberget mindre», Norrmalm, Stockholm, is free from all liens, nor, in other respects, was anything mentioned respecting the real estate, that should (if existent) be mentioned in the certificate of non-encumbrance.

When considering this matter, WE have noted with pleasure the consideration for the general good expressed by the gift in question and desire herewith to declare that WE receive this same gift on behalf of the Crown; WE have also found good to appoint NILS JAKOB MAURITZ LITHBERG, Professor at the Nordiska Museum, conjoined

with necessary assistants, to carry out the inventory and cataloging of the personal estate appertaining to the gift and to receive the same on behalf of the Crown. LITHBERG shall take steps to send with all speed a copy of the articles of the inventory, and WE also prescribe *that* the donated Bonds shall be made over to you to be until further notice entered into your books and administered as a special fund, the yearly interests on which shall, after the expenses of the above-mentioned inventory and catalogue have been paid in accordance with OUR further determinations, as long as the married couple VON HALLWYL, or one of them, survives, be paid to them, or to the one who survives the other, to be employed for covering the expenses of restoring or improving the donated real estate and of drawing up a catalogue of the collections, and *that* the Deed of Gift shall be given to the Registrar of the Ministry for Public Worship and Education, by him to be preserved until further notice.

Given at OUR Palace of Stockholm this 31:st day of December, 1920.

GUSTAF.

/ *B. J:son Bergqvist.*

I hereby certify that the above is a true copy:

ex officio
*Gustaf Breitholtz.*

LE MINISTÈRE DES CULTES ET
DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

transmet cette copie pour information au Comte W. de Hallwyl et à la Comtesse Wilhelmina de Hallwyl.

Copie de la Lettre de S.M. le Roi à la Trésorerie, concernant une donation du Comte W. de Hallwyl et de la Comtesse Wilhelmina de Hallwyl.

GUSTAF etc.

Notre bienveillance royale, etc. Par un très humble écrit au Roi daté du 20 décembre 1920, le Comte WALTHER DE HALLWYL et sa femme la Comtesse WILHELMINA DE HALLWYL, née KEMPE, ont remis un acte de donation dressé par eux le même jour et annexé en copie à la présente, par lequel les dits époux font don et hommage à la Couronne Suédoise, d'une part de l'immeuble N° 11 du quartier de »Skrafvelberget mindre» ayant pour adresse le N° 4 de la rue du Port (Hamngatan) à Stockholm, d'autre part, sous certaines réserves, de tous les biens meubles appartenant aux époux DE HALLWYL et consistant en meubles, tapis et rideaux, tableaux, objets d'art, collections d'armes et d'antiquités, ainsi qu'en articles de ménage et vêtements qui se trouvaient alors dans le dit immeuble, d'autre part enfin d'obligations spécifiées pour une valeur nominale totale de 1 128 660 couronnes, le tout en conformité des dispositions énoncées dans l'acte de donation.

Les époux DE HALLWYL Nous prient dans leur susdite lettre de daigner accepter la donation offerte par eux, et, en même temps, d'une part désigner une personne qualifiée pour recevoir au nom de la Couronne et inventorier les biens meubles de la donation, d'autre part autoriser, soit Vous, soit toute autre autorité, à assumer la gestion des obligations.

D'un certificat hypothécaire délivré le 29 décembre 1920 et produit dans l'affaire, il appert que l'immeuble N° 11 du quartier de »Skrafvelberget mindre», Norrmalm, à Stockholm n'est grevé d'aucune hypothèque et qu'il n'existe aucune autre circonstance y relative qui aurait dû être mentionnée dans le certificat hypothécaire.

A l'examen de cette affaire, Nous avons, en constatant avec satisfaction le souci du bien public qui s'exprime dans la donation en question, voulu déclarer par la présente que Nous acceptons au nom de la Couronne la dite donation; et Nous avons également jugé bon: d'une part, de désigner le sieur NILS JAKOB MAURITZ LITHBERG, Professeur au Musée du Nord, pour dresser, avec le concours des assistants nécessaires, l'inventaire des biens meubles appartenant à la donation et recevoir celle-ci au nom de la Couronne, un exemplaire de l'inventaire devant Nous être adressé promptement par

les soins du sieur LITHBERG; d'autre part, d'ordonner que les obligations dont il a été fait donation Vous seront remises pour être jusqu'à nouvel ordre portées sur les livres et gérées en fonds spécial, dont les intérêts annuels seront, après acquittement suivant Nos instructions des frais du susdit inventaire, et aussi longtemps que les époux DE HALLWYL, ou l'un d'eux, seront en vie, versés sur demande à eux ou à celui d'entre eux qui survivra à l'autre, pour être affectés au payement des frais de restauration ou d'amélioration de l'immeuble dont il a été fait donation, et d'établissement du catalogue des collections; d'autre part encore, d'ordonner que l'acte de donation sera remis au registrateur du Ministère des Cultes et de l'Instruction publique pour être jusqu'à nouvel ordre placé sous sa garde.

De quoi Nous Vous donnons avis pour information et pour instruction. Château de Stockholm le 31 décembre 1920.

GUSTAF.

/ *B. J:son Bergqvist.*

Pour copie conforme:

ex officio
*Gustaf Breitholtz.*

DAS MINISTERIUM FÜR KULTUS
UND UNTERRICHT
stellt dem Grafen W. von Hallwyl und der Gräfin Wilhelmina von Hallwyl die folgende Abschrift zur Kenntnisnahme zu.

Abschrift des Allerhöchsten Schreibens Seiner Majestät des Königs an das Statskontoret betreffend eine Schenkung des Grafen W. VON HALLWYL und seiner Gemahlin Gräfin WILHELMINA VON HALLWYL.

GUSTAF usw.

Unsere Königliche Gewogenheit usw. Mit einem vom 20. Dezember 1920 datierten untertänigen Schreiben haben Graf WALTHER VON HALLWYL und seine Gemahlin Gräfin WILHELMINA VON HALLWYL geborene KEMPE eine am gleichen Tage aufgesetzte, hier in Abschrift beigefügte Schenkungsurkunde überreicht, mit der sie dem Schwedischen Staate folgendes Eigentum verehrt haben: Das Haus Nr. 11 des Quartiers Skrafvelberget mindre in Stockholm, Hamngatan Nr. 4, ferner mit gewissen Ausnahmen all ihr zur Zeit der Schenkung im erwähnten Hause befindliches bewegliches Eigentum, bestehend aus Möbeln, Teppichen und Vorhängen, Gemälden, Kunstgegenständen, Sammlungen von Waffen und Antiquitäten, Hausgeräten und Kleidern, und schliesslich eine Anzahl näher bezeichneter Obligationen im Gesamtnominalwerte von 1,128,660 Kronen. Die Donatoren wünschen, dass diese Schenkung unter Eigentumsrecht des Schwedischen Staates zu dem Zwecke und gemäss den Verfügungen verwendet und verwaltet werde, die sie in der Schenkungsurkunde angegeben haben.

Die Ehegatten VON HALLWYL haben in dem oben erwähnten Schreiben ersucht, Wir möchten die von ihnen angebotene Schenkung annehmen, ferner zu diesem Behufe einem Sachverständigen den Auftrag erteilen, die geschenkten Mobilien im Namen des Staates entgegenzunehmen und zu inventarisieren, und schliesslich das Statskontoret oder eine andere Behörde bevollmächtigen, die zur Schenkung gehörenden Obligationen zu verwalten.

Aus einem Uns diesbezüglich vorgelegten behördlichen Grundbuchauszug vom 20. Dezember 1920 ersehen Wir, dass das Haus Nr. 11 des Quartiers Skrafvelberget mindre, Stockholm, Stadtbezirk Norrmalm, für keine Hypothek haftet und dass auch sonst nichts bezüglich dieses Hauses vorliegt, was ein Grundbuchauszug anzugeben hätte.

Bei Vortrag dieser Angelegenheit haben Wir mit Wohlgefallen von dem mit dieser Schenkung ausgedrückten Interesse der Ehegatten VON HALLWYL für das Gemeinwohl Kenntnis genommen und Uns bereit erklärt, die Schenkung im Namen des Schwedischen Staates anzunehmen. Gleichzeitig haben Wir folgende Verfügungen getroffen.

Wir haben den Professor am Nordiska Museet NILS JAKOB MAURITZ LITHBERG beauftragt, unter Zuhilfenahme erforderlicher Assistenten die Inventaraufnahme der zur Schenkung gehörenden Mobilien auszuführen, diese im Namen des Staates entgegenzunehmen und Uns ehestens ein Exemplar der Inventururkunde zu übersenden. Wir haben ferner verfügt, dass die geschenkten Obligationen dem Statskontoret übergeben werden, damit dieses sie bis auf weiteres als besonderen Fond buche und verwalte. Die jährlichen Zinsen dieses Kapitals sollen nach Bestreitung der Kosten für die oben erwähnte Inventaraufnahme gemäss Unseren näheren diesbezüglichen Verordnungen bei Lebzeiten beider oder eines der Ehegatten VON HALLWYL an diese, bzw. den überlebenden Teil von ihnen, auf Anmeldung ausbezahlt werden, um zur Deckung der Kosten für Restaurierungen oder Verbesserungen des geschenkten Hauses, ferner zur Bestreitung der Kosten für die Katalogisierung der Sammlungen verwendet zu werden. Schliesslich haben Wir verordnet, dass die Schenkungsurkunde dem Registrator im Ministerium für Kultus und Unterricht zur vorläufigen Aufbewahrung übergeben wird.

Dieses teilen Wir dem Statskontoret zur Kenntnisnahme und Befolgung mit. Schloss Stockholm, am 31. Dezember 1920.

GUSTAF.

/ *B. J:son Bergqvist.*

Die Übereinstimmung mit dem Original bezeugt:

ex officio

*Gustaf Breitholtz.*

*Den föreskrifna inventeringen verkställdes omedelbart i enlighet med ofvan återgifna nådiga bref, och inventeringsinstrumentet inlämnades af professor* LITHBERG *till Kungl. Maj:t den 2 och 14 Februari 1921. Härmed var donationen med lagligt bindande verkan fullgjord och Svenska Kronan sålunda ägare af såväl fastigheten som samlingen.*

*Öfver af mig senare vid olika tillfällen — 22 Maj 1922, 14 Juni 1923 och 11 mars 1926 — gjorda tilläggsdonationer ha särskilda förteckningar ingifvits till Kungl. Maj:t.*

*Arbetet med samlingens ordnande och beskrifning påbörjades under min ledning våren 1906. Sedermera biträdde mig professor* LITHBERG *genom att i stora drag uppgöra en plan för samlingens gruppindelning samt upplägga en typ för beskrifningarna. Under arbetets fortgång har jag gifvetvis i många punkter modifierat planen och särskildt bemödat mig om förkortning af beskrifningarna. I Oktober 1920 fastställdes af mig för dessa en regel, som sedan alltid följts, och i September 1924 kunde den definitiva tryckningen taga sin början.*

*Att samtida läsare af denna beskrifning skola finna den vara allt för vidlyftig och minutiös och innehålla mycket af ringa intresse, är jag öfvertygad om. Men detta verk är heller icke afsedt för samtiden. Det är skrifvet för en långt aflägsen framtid, och min förhoppning är, att kommande släkten måhända skola med intresse taga del däraf och där finna något att lära, att det skall bli till nytta för kommande tiders kulturintresserade och samlare. Det är skrifvet äfven med den tanken, att om Hallwylska samlingen en gång skulle genom olycka eller våld bli förstörd, dock ett eller flere exemplar af detta bokverk skola finnas i behåll och utgöra ett kulturdokument från min samtid.*

*Stockholm i Juni 1926.*

Wilhelmina von Hallwyl
född Kempe

# HALLWYLSKA SAMLINGEN

## GRUPP II

# KONTORETS INVENTARIER

# FÖRORD

Gruppen Kontorets inventarier omfattar sammanlagdt 271 nummer, fördelade på sex underafdelningar, allteftersom föremålen ursprungligen tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum i Kornhamnstorg 2 åren 1843—1883, å firman WILH. H. KEMPES kontor i samma hus samma tid, i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum först i Blasieholmstorg 11 tiden 1884—1896 och sedan i Hamngatan 4 till 1921, å firman WILH. H. KEMPES kontor i Blasieholmstorg 11 tiden 1884—1896 och sedan i Hamngatan 4 till 1909, å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor i Hamngatan 4 tiden 1909—1921 eller slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor därsammastädes 1921—1930.

Till föreliggande grupp ha icke förts kontorsböcker och å kontoret använda uppslagsböcker samt arkivalier, hvilka återfinnas dels i Grupp LXIII: Bibliotek, dels i Grupp LXIV: Arkiv.

Till beskrifningen har WILHELMINA VON HALLWYL, f. KEMPE, bidragit med alla härkomstuppgifter m. m. Detaljbeskrifningen är utarbetad af herr AUGUST LUNDGREN i samarbete med fru AGNES CARLSSON, f. SJÖQVIST, och kandidaten BENGT CLAUDELIN. I texten förekommande märken, inskriptioner m. m. äro reproducerade efter ritningar af teckningslärarinnan fröken SIGRID JOHNSON. Med språklig granskning och korrekturläsning har redaktören SVEN FALK biträdt. Utskrifning på maskin har verkställts af fröken SIGRID ERICSON.

Uppmonteringen af en del af föremålen i väggfasta skåp i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum är utförd af herr KARL ANDERSSON.

---

# INNEHÅLL

# I. WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES PRIVATA KONTORSRUM 1843—1883

## A. MÖBLER

### I: **A. a. 1.** FACKHYLLA med skåp samt en nyckel. (Arkivrummet.)

Hylla (ofvanpå skåpet):
I mahogny, polerad; rektangulär.
Framsidan med fyra rader öfver hvarandra liggande fack, tre i hvarje rad, de mellersta smalare. Kortsidor släta. Rygg af furu, slät.
Skifva (blad) med kort utsprång och rundad kant, å hvars undersida en hålkäl.
Skåp:
Af furu, brunbetsadt och poleradt.
Rektangulärt, med två dörrar, hvardera med ram och fyllning; å högra dörren en stafformig anslagslist samt i kanten ett instucket lås, å den vänstra upptill i framkanten en fjäderregel af mässing.

Höjd: 0.84 m.; bredd: 0.645 m.; djup: 0.432 m.

Nyckel (ej original):
Af järn, med oval platt ögla.

Längd: 6 cm.; bredd: 2.2 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## I: A. b. 1. SKRIFBORD (pulpet) med två nycklar. (Arkivrummet.)

I mahogny.

Rektangulärt, med skifva, sarg och två lösa hurtsar.

Faneradt och poleradt.

Skifvan i midten med ett åt framsidan lutande plan, på ömse sidor om denna samt längs bakkanten ett horisontalt liggande; skifvan rundtom med kort utsprång och rak kant. Det lutande planet utgöres af en klaff med gångjärn vid öfre kanten samt ofvanpå detsamma ett kvadratiskt fält, klädt med mörkgrönt kläde, inom en smal fris i mahogny.

Sarg med rak underkant och hel botten. Å framsidan på ömse sidor om det lutande planet ett lådfack med två lådor, mellan facken under klaffen ett mellanstycke, i hvars midt en stående oval nyckelskylt af mässing samt å insidan ett infälldt lås, å hvardera lådan ett nyckelhålsbeslag af mässing. Kortsidor släta. Kring sargens nedre kant en utstående slät list. Under locket å det lutande planet vid bakkanten ett i större och mindre afdelningar indeladt fack, nedtill två större, upptill sex mindre, å vänstra sidan ett stöd för klaffen, af valnötsträ samt rörligt på en skruf.

Hurtsar: Å hvarderas främre ända en utanpå liggande dörr på gångjärn vid yttre sidan; dörren med ram och fyllning; ramen med skarp inkant, fyllningens insida med insänkt fris, å insidan vid framkanten ett infälldt lås, å utsidan ett nyckelhålsbeslag af mässing; dörrens insida likaledes polerad. Innanför dörren i vänstra hurtsen två hyllor, i den högra tre öfver hvarandra liggande lådor, i hvardera en svarfvad tryckt knapp af trä. Bak- och långsidor släta. Nedtill kring hvardera hurtsen en något utstående sockel med skarp öfverkant, nedre kanten med en intagning å hvardera sidan samt i hvarje hörn en utspard del som fot.

Höjd: 0.945 m.; längd: 1.39 m.; bredd: 0.855 m.

Nycklar:

Af järn, med oval ögla, upptill å pipan en profilering.

Längd: 5.5—7.5 cm.; bredd: 2.8 cm.—3.2 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## I: **A. c. 1.** SKÅP med två nycklar. (Arkivrummet.)

I mahogny och af furu.

Rektangulärt, i två afdelningar, med tre dörrar på gångjärn.

Delvis faneradt samt poleradt.

Öfre afdelningen i mahogny, med två dörrar, hvardera med ram och fyllning, kring ramens inkant en profilerad list; å högra dörren en stafformig anslagslist samt i kanten ett instucket lås, å utsidan på båda dörrarna en snidad nyckelskylt af trä. Kortsidor släta.

Skifva (blad) af furu, med kort utsprång och rak kant, å undersidan en profilerad list.

Inuti skåpet sex öfver hvarandra liggande fack, afdelade på midten af en vertikal balk.

Nedre afdelningen (ej original) af furu, med en dörr på gångjärn vid högra sidan, dörren med ram och två fyllningar, de senare skilda af ett vertikalt tvärstycke med en pålagd staf som anslagslisten å öfre dörren; kring ramens inkant en list som den å öfre dörrarna, vid framkanten å insidan ett infälldt lås.

Rygg af furu, slät.

Höjd: 0.835 m.; bredd: 0.543 m.; djup: 0.442 m.

Nycklar:

Af järn, med oval platt ögla, upptill och nedtill med en från inkanten utgående spetsig flik.

Längd: 4.5 och 6.3 cm.; bredd: 1.9 och 2 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## I: **A. c. 2.** SKÅP (dokumentskåp) med nyckel. (Arkivrummet.)

I mahogny.

Stående rektangulärt, med en dörr på gångjärn af järn vid vänstra sidan samt å fyra fötter.

Faneradt och poleradt.

Dörren utanpåliggande samt med ram och fyllning. Kring ramens inkant en karnisformig list, yttre sidokanterna rundade. Fyllningen genom sju tvärgående staflister imiterande åtta öfver hvarandra liggande lådor, å hvarje afdelning i midten en svarfvad och profilerad knapp af trä. Å främre ramstycket i midten en stående oval nyckelskylt af trä, å insidan ett infälldt lås.

Kortsidor med helt faner.

Öfversida (blad) med kort utsprång och karnisformigt profilerad kant.

Fötter låga, fyrsidiga, med rundadt ytterhörn.

Rygg af furu, med stående trä.

Dörrens insida ofanerad.

Inredning:

Af furu.

Åtta öfver hvarandra liggande lådor, hvarje med lågt framstycke samt med sidostyckenas främre ändar nedsvängda mot framstycket; till vänster om lådorna ett längs hela sidan gående smalt fack, i hvars midt en hylla.

Inredningen och dörrens insida fernissade.

Höjd: 1.475 m.; bredd: 0.655 m.; djup: 0.467 m.

Nyckel:

Af järn, med oval ögla, upptill å pipan en profilering.

Längd: 5.7 cm.; bredd: 2.3 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## I: **A. d. 1.** STOLAR, fyra stycken. (Källaren under stallet.)

Af mahogny, polerade; sitsen stoppad och klädd.

Med fyra ben samt sarg, rygg och sits.
Ben fyrsidiga, svagt svängda och afsmalnande nedåt.
Sarg med raka kanter, mellan underkanten och benen å fram- och sidosidorna ett triangulärt stag, å hvars utsida ett snidadt bladornament.
Rygg något tillbakalutad och svagt svängd, sidostyckena i samma stycke som bakbenen, hvartdera med svagt rundad framsida, öfre ändan starkt tillbakaböjd och afslutad i en åt baksidan utsvängd volutliknande knopp. Mellan sidostyckena två svagt bakåtsvängda tvärstycken, det öfre med raka kanter och flackrundad framsida, i denna ett stycke från kanten en smal åder af mässing; nedre tvärstycket i tre afdelningar, den mellersta liggande rektangulär, å framsidan med en åder som den å det öfre, de vid ändarna med snidad framsida, hvardera med två liggande frånvända C-bågar, mellan dessa två frånvända blommor, den vid yttre ändan tulpanliknande, på lång stängel, den vid inre ändan liljeliknande.
Sits lös, med ram samt stoppad med träspån och klädd med svart kamgarnstyg; stoppningen liggande på en gles flätning af breda sadelgjordar, utanpå dessa groft hamptyg (entränning); kring sitsens nedre kant en snodd (kordong), tvinnad af fyra kardeller, en i svart, en i rödt och svart, en i gulbrunt samt en i gult och blått.

Höjd: 0.855 m.
Sits, höjd: 0.47 m.; bredd: 0.43 m.; djup: 0.39 m.
Rygg, bredd: 0.36 m.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883.

## I: **A. e. 1.** VÄGGUR med nyckel. (Arkivrummet.)

Foder af mahogny, urtafla af emalj, verk med pendelgång.

Foder rektangulärt, poleradt, fram- och sidosidor bestående af smala glasramar i två afdelningar, i dessa glas; öfre ramen å framsidan som dörr på pinnhäng, nedre ramen lös och fäst med två i nederkanten sittande tappar. Kring ramarnas in- och utkanter en smal ljus åder, mellan öfre och nedre afdelningen en profilerad utstående list. Understycke med kälformigt insvängda sidor, hopdragna nedåt. Öfverstycke i form af sadeltak. Baksida slät, upptill en ögla af järn.

Tafla hvit, med svarta romerska timsiffror, som läsas inifrån; utanför sifferringen minutstreck, de vid hvarje timsiffra fetare; något nedanför visartappen ett uppdragningshål; kring taflans ytterkant en profilerad list af förgylld mässing, å denna längs midten ett rutmönster mot mattpunsad botten, kring ytterkanten en repstaf.

Visare två, af stål, blåanlöpta, hvardera vid ytterändan å hvardera sidan med ett bågformigt utsprång, mellan hvilka utgående en kort spets.

Verk (s. k. lodregulator) med ett cylindriskt lod af mässing med sträng af sena.

Pendel med skifva af mässing och staf af stål, den förra med konvexa sidor, den senare tunn, bred, med flackrundade sidor samt polerad.

Nedtill å hvardera sidan en ställskruf af mässing med stor rund platt stoppmutter.

Höjd: 0.845 m.; bredd: 0.27 m.; djup: 0.01 m.

Nyckel:

Af mässing, i form af vef med S-formad arm, profileradt handtag och cylindriskt rör.

Längd: 4.5 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## B. SKRIFDON m. m.

### I: B. a. 1. ASKKOPP.

Af järn.

Gjuten och svärtad.

Rund, skålformig, å låg fotkant, med snedt utstående brätte med konturerad kant; ofvanpå brättet i relief två motsatta lagerbekransade kvinnomaskaroner med fladdrande lockigt hår, på ömse sidor ett fruktknippe; mellan dessa å hvardera sidan ett genombrutet bågformigt ornament med utåtvända volutformiga ändar, från hvilka utgående

ett flikigt blad; kring brättets inkant en tvärflikig bård, kring ytterkanten en slät. Mellan maskaronerna en rundstafvig ten för askans afslående.

Å bottnens undersida inslaget: samt numret:

Höjd: 4.1 cm.; diameter: 9.5 cm.; fotkant, diameter: 4.5 cm.

Tillhört inventarierna i Wilhelm Heinrich (Henrik) Kempes privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman Wilh. H. Kempes (innehafvare Walther von Hallwyl och Johanna Kempe, f. Wallis) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## I: **B. b. 1.** BAROMETER (kvicksilfver-). (Yttre kontorsrummet.)

Bestående af ett långt glasrör med nedre ändan starkt krökt och afslutad i en äggformig kula som kvicksilfverbehållare; röret liggande på en smal träskifva, fanerad med valnötsträ, upptill och nedtill å denna en bred utvidgning; röret fäst vid skifvan med två tvärgående mässingshällor, fästa med två stift med kullriga hufvuden. Å nedre utvidgningen öfver kvicksilfverbehållaren en rektangulär huf med hvälfd öfversida samt fäst på tre mässingstappar. Å öfre utvidgningen under glas ett i framsidan infälldt hvitt papper, hvarå tryckt en tabell med två skalor med gradstreck, siffertal och text; skalan till vänster om glasröret i svenska decimaltum, indelad i tiondelar (linjer) med respektive siffertal vid hvarje tumstreck från 24 till 27 samt vid hvarje halftumstreck siffran 5; till vänster om skalan i följd nedifrån och uppåt: Storm, Regn eller Blåst, Ostadigt, Wackert, Myck. torrt; vid öfversta tumsiffran: Sv. Dec. Tum. Skalan till höger om glasröret i millimeter med respektive siffertal vid hvart tionde streck från 720 till 800, vid siffertalet 760 »Ostadigt», upptill »MM», öfverst »BAROMETER». Kring kanterna ett enkelt ramverk af linjer med hörnorneringar. Vid skifvans högra sida en rundstafvig visare, skjutbar på en vid kanten sittande ten med i vinkel nedböjda ändar, fästa i skifvan; visare och ten af mässing. Öfverst å skifvan en pålagd list med profileradt utsprång, ofvanpå listen ett snidadt öfverstycke i form af två motvända S-formade ornament, mellan dessa upptill en fyrbladig blomma.

Å baksidan upptill en rundstafvig ögla af mässing.

Höjd: 1.007 m.
Skifva, bredd: 9.9 cm.; tjocklek: 1.5 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## I: **B. c. 1.** BLYERTSSTIFT i glasrör, med fodral.

Stift:

Rundstafviga, hvarje i ett färglöst glasrör.

Fodral:

Af papp, liggande rektangulärt, med trycklock samt klädt med rödt papper; falsen för locket med papper, hvarå blått rutmönster på hvit botten. Utanpå fodral och lock å ena sidan en gul etikett, hvarå tryckt text i svart på engelska.

I fodralets öfre kant inskjutet tolf små glasrör (två af dessa saknas); i tre ett kort blyertsstift.

Glasrör, längd: 1.8 cm.
Fodral, höjd: 3.6 cm.; bredd: 6.2 cm.; tjocklek: 0.8 cm.

Engelsk tillverkning, London, firman S. MORDAN & Co.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: **B. c. 2.** BLYERTSSTIFT i glasrör, med fodral.

Stift:

Rundstafviga, hvarje i ett färglöst glasrör.

Fodral:

Af papp, stående rektangulärt, med trycklock samt klädt med glättadt svart papper, falsen för locket med grönt. Utanpå fodral och lock å ena sidan en hvit etikett, hvarå tryckt text i svart på tyska.

I fodralets öfre ända inskjutet sex små glasrör (ett af dessa saknas), i två ett kort blyertsstift.

Glasrör, längd: 7.6 cm.
Fodral, höjd: 8.5 cm.; bredd: 3.8 cm.; tjocklek: 0.9 cm.

Tysk tillverkning, Nürnberg, från omkring 1860; firman A. W. FABER, grundad 1761.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: **B. d. 1.** FRIMÄRKSSKRIN.

Af mahogny, poleradt.

Rektangulärt, med fällock samt rundade kanter och hörn, de senare hopsinkade. I locket vid bakre kanten tre små runda hål (lufthål).

Inuti skrinet åtta fack, vid vänstra ändan fyra, två och två i bredd, alla med snedt från framsidans öfre till baksidans nedre kant lutande botten, till höger vid framsidan ett stort rektangulärt fack, vid baksidan tre små i bredd.

Höjd: 4.4 cm.; längd: 21.5 cm.; bredd: 12.1 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: **B. e. 1.** FÖRVANDLINGSBRICKA (från decimal- till metersystemet).

Af mässing.

Bestående af en rund skifva, å hvars båda sidor i låg relief kring kanten två bårder, i hvardera en skala, afbruten på två ställen af ord, å ena sidan i yttre bården: ORT, i den inre: SKLP (Skålpund); vid motsatta kanten i yttre bården: FOT, i

den inre: KNR (Kannor). Å andra sidan i yttre bården: GRAM, i den inre: KILO, vid motsatta kanten i yttre bården: METER, i den inre: LITER. I bårderna för öfrigt siffror och siffertal vid respektive streck. Inom bårderna å hvardera sidan i cirkel: å den förstnämnda sidan: GAMLA MÅTT OCH VIGT. JOHAN EKELUND YSTAD., å den sistnämnda sidan: NYA MÅTT OCH VIGT PATENT $^{22}/_{6}$ 1880.

Å skifvan en öfver kanten påträdd gaffel (visare), rörlig på en nit i centrum, i gaffelns ena kant å båda sidor en intagning med snedfasad kant, afpassad midt för de ofvan beskrifna bårderna.

Då förvandling från ena systemet till det andra skall göras, ställes visaren vid vederbörande siffertal å ena sidan och fasthålles där, hvarvid visaren å brickans andra sida anger det motsvarande måttet.

Diameter: 5 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: **B. f. 1.** LINJAL.

Af valnötsträ.

Jämnbred, längs ena kanten å hvardera sidan en svagt kälformig fas; ett kort stycke från ena ändan ett rundt hål.

Längd: 53.7 cm.; bredd: 4 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: **B. f. 2.** LINJAL.

Af trä, blåmålad.

Jämnbred, med kvadratiskt tvärsnitt, längs hvarje kant en inlagd skena af mässing.

Längd: 33 cm.; sidbredd: 1.3 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: **B. g. 1.** PAPPERSKNIF (falsben).

Af elfenben.

Tunn, tveeggad, afsmalnande från eggarna mot udden, som är rundad, öfre ändan tvär med fasade hörn; ena sidan svagt rundad, den andra plan; något innanför öfre ändan ett rundt hål.

Längd: 16.1 cm.; bredd: 3 cm.

Anm. Knifven svagt böjd.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: **B. h. 1.** RADERSTÅNG.

Af gummi och trä.

Fyrsidig, bestående af en grå gummistång, klädd med cederträ, båda ändar handspetsade.

Längd: 14.3 cm.; sidbredd: 1.3 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: B. i. 1. RITBESTICK.

Innehållande två passare (den ena med tre lösa delar), en vinkel, en linjal, en skrufskifva och en färgkopp (ett dragstift och en färgkopp saknas).

Passare:
Af mässing och stål.
Ben fyrsidiga, nedre delarna af stål, med smal utsida och utåtfallande sidosidor, öfre delarna af mässing, hvardera å sidosidorna med en rundad insvängning som fingerfäste. Benen upptill dubbelslitsade i hvarandra samt med en rund platt utvidgning med en genom denna gående nit, på hvilken benen äro rörliga.

Längd: 11.2 cm.

Passare (med tre lösa delar):
Af mässing och stål.
Ben fyrsidiga, nedre delarna af stål, med smal utsida och utåtfallande sidosidor; öfre delarna af mässing, hvardera å sidosidorna med en rundad insvängning som fingerfäste. Benen upptill dubbelslitsade i hvarandra samt med en rund platt utvidgning med en genom denna gående nit, på hvilken benen äro rörliga.
Nedre delen å ena benet löstagbar och kan utbytas mot någon af de lösa delarna samt fasthålles genom en på utsidan i öfre delen sittande vingskruf af järn.

Längd: 11.4 cm.

Lösa delar (till passaren):
Bestående af ett dragstift, en blyertspennhållare och ett skarfstycke.

Dragstift:
Af stål och mässing.
Två tunna blad af stål, upptill förenade medels en kort tapp af mässing; hvartdera bladet afspetsadt mot ytteränden samt med plan insida, utsidan rundad vid spetsen, för öfrigt plan med fasade kanter. Å midten en genom båda gående vingskruf, hvarmed bladen ställas; å tappens öfre ända en på denna ledad klyka, från hvilken utgående en fyrsidig tapp till fäste i skarfbenet.

Längd: 6.8 cm.

Blyertshållare:
Af mässing.
Bestående af en kort tresidig arm, i hvars nedre ända en svagt konisk hylsa med vingskruf af järn, i den öfre en kort led, från hvilken utgående en fyrsidig tapp till fäste i skarfbenet.

Längd: 5.2 cm.

Skarfstycke:
Af mässing.
Tresidigt med främre hörnet plattadt, de två öfriga skarpa, i nedre ändan en fyrsidig utsvällning, i hvars ytterända ett fyrsidigt hål (hvari tappen å dragstiftet och pennhållaren fästes); å utsidan ett gängadt hål för vingskruf (som saknas); i benets öfre ända en fyrsidig tapp till fäste i skarfbenet.

Längd: 7.4 cm.

Vinkel:
Af mässing.
Tunn, med snedt inåt konturerade ändar, något innanför hvardera ändan ett rundt hål.

Längd: 5.9 och 9.5 cm.; bredd: 1.2 cm.

Linjal:
Af trä, svartbetsad.
Tunn, jämnbred, längs ena kanten å ena sidan en kälformig fas.

Längd: 14.9 cm.; bredd: 2 cm.

Skrufskifva:
Af mässing.
Tunn, med päronformig kontur och rak nederända, från hvilken utgående två korta tappar.

Längd: 1.9 cm.; bredd: 1.3 cm.

Färgkopp:
Af ben.
Rund, skålformig, med plan bottenplatta, kring bräddens utsida en utstående kant. Inuti koppen rester af röd vattenfärg.

Höjd: 0.7 cm.; diameter: 2.2 cm.

Låda:
Af trä.
Rektangulär, med plant fällock och raka kanter samt klädd med brunt skinn; å locket orneringar i blindtryck. Å bottnens undersida svart papper, pressadt i rombiskt rutmönster. Foder af ljusgult sämskskinn, i lådan fördjupningar för de olika föremålen, i

locket ett vred med snedt afskurna ändar och klädt med skinn som fodret. Å lådans framsida två små hakar af mässing.

Höjd: 2 cm.; längd: 17 cm.; bredd: 8 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: B. j. 1. RÄKNEMASKIN med ask.

Af mässing, hvit metall och trä.

Svarfvad trädosa, på tre tryckta kulfötter; utsidan fanerad i valnötsträ med stående faner.

I dosan maskinen af mässing och bestående af kuggväxlar, spärrtrissor med fjädrar samt skifvor med siffror, allt fäst på axlar med öfre ändarna rörliga i en skifva af hvit metall, som täcker dosans öfversida, de nedre axeländarna rörliga i ett kors af järn, liggande på en liten rund mässingsskifva, uppburen af tre bågformiga stag, som med öfre ändarna äro fästa vid en kring den förstnämnda skifvan liggande ring. Det hela rörligt i dosan på en axel, som med nedre ändan utskjuter genom dosans botten och där fasthålles af en sexsidig mutter med stor rund bricka; axelns öfre ända uppskjutande genom den öfre skifvan och där försedd med en fyrsidig tapp.

Å den hvita metallskifvans öfversida kring kanten en indelning af korta streck, mellan dessa alla jämna siffertal från 2 till 98; mellan de båda sistnämnda talen siffran 0, öfver denna en skena, böjd öfver kanten och fäst vid skifvan på en skruf med rund mutter samt vid dosan med två skrufvar (en saknas); skenan vid böjningen med en halfrund ursvängning, afpassad för en rad tätt ställda runda hål i ytterringens öfversida (skenan där afbruten).

I skifvans midt tre i en rad ställda fyrsidiga tappar, å hvarje påträdt en kort visare af mässing (en af dessa afbruten, en saknas) samt kring hvarje tapp en sifferring med inslagna siffror från 1 till 9; mellan 1 och 9 ett rundt hål, genom hvilket ses en på undersidan liggande hvit pappskifva med siffrorna 1—9 i svart. Inom sifferringen vid hvarje tapp ett siffertal, vid den vänstra 10000, vid den mellersta 1000 och vid den högra 100. Till hvarje tapp en lös hylsnyckel (en saknas) med svagt koniskt rör och knopp med plan öfversida och snedrefflad stafformig ytterkant; kring rörets midt en tvärrefflad staf mellan två smala ränder; ofvanpå knopparna respektive siffertal. Till höger om hålen i sifferringarna och i rad med dessa ett kvadratiskt hål, hvari ses å en på undersidan liggande hvit pappring siffertalen från 1 till 99; ofvanför de runda hålen ett dylikt hål med pappskifva samt till höger om hålet inslaget siffertalet 100000.

Under bottnen en tunn mässingsskena med ena ändan fäst på en skruf, i den andra ett kort tvärstycke, fäst vid skenan med en nit.

*J. F. Hellström*

Å skifvan upptill graveradt: *Nyköping*

*Patent*

Höjd: 6.8 cm.; diameter: 14.1 cm.

Anm. Räknemaskinen starkt defekt.

Ask:
Af papp, rund samt klädd med papper, marmoreradt i grått, svart och grågredelint. Lock saknas.

Höjd: 6.2 cm.; diameter: 14.3 cm.

Maskinen konstruerad af metallarbetaren JOHAN FREDRIK HELLSTRÖM, f. 3 November 1832 i Harg, Helgona socken, d. 19 Maj 1921 i Nyköping. Konstruktionen patenterades 10 Juli 1879, patentet är antecknadt som förfallet; ritningar och beskrifning saknas (»ej annonseradt»). HELLSTRÖM sysslade bl. a. med tillverkning af lampetter, kopior efter dylika i södermanländska kyrkor.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: **B. k. 1.** SIGILLSTAMP.

Af mässing, med träskaft.

Oval tunn skifva, å hvars undersida graveradt: »WILH. H. KEMPE Stockholm», kring kanten en smal rand (aftryck, se Planschverket).
Skaft af ebenholts, svarfvadt, nedre delen profilerad, den öfre päronformig med plan öfverända, hvarå koncentriska ringar.

Höjd: 8.2 cm.
Skifva, längd: 2.4 cm.; bredd: 1.8 cm.; tjocklek: 0.4 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: **B. k. 2.** SIGILLSTAMP.

Af mässing, med träskaft.

Rund tunn skifva, å hvars undersida graveradt initialen K, kring kanten en smal rand (aftryck, se Planschverket).

Skaft svarfvadt, svartbetsadt och poleradt, nedre delen cylindrisk, öfver denna en profilerad inknipning, öfre ändan afslutad i en starkt tryckt knopp.

Höjd: 7.4 cm.
Skifva, diameter: 1.6 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: **B. l. 1.** STÄMPEL.

Af mässing, med träskaft.

Oval tjock skifva, å hvars undersida i hög relief initialerna W. H. K., kring kanten en pärlrand (aftryck, se Planschverket).

Skaft svarfvadt, balusterformigt samt svartbetsadt och poleradt; öfre ändan afslutad i en starkt tryckt knopp.

Höjd: 7.2 cm.
Skifva, längd: 1.9 cm.; bredd: 1.4 cm.; tjocklek: 0.9 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: **B. m. 1.** TÄNDSTICKSASK (miniatyr).

Af asp.

Rektangulär, bestående af en i ett fodral skjutbar låda, klädd med blått papper; å fodralets öfversida en gul etikett, hvarå tryckt i svart:

LIDKÖPINGS TÄNDSTICKSFABRIKS
PATENT TÄND-
SÄKERHETS STICKOR
utan svafvel
och fosfor
Tända endast mot lådans plån

Upptill under första raden vid hvardera ändan två prismedaljer, otydliga, mellan dessa en sittande kvinnofigur (»Svea») under krona samt inom strålkrans; vid kronan årtalet 1856 med två siffror på ömse sidor därom. Snedt öfver i rödt stämpladt IMPREGNERADE. Å undersidan i svart å gul botten: till vänster Västergötlands vapen, till höger Lidköpings stadsvapen, båda inom omskriften: LIDKÖPINGS TÄNDSTICKSFABRIKS OCH ÅNGSÅGSAKTIEBOLAG; nedanför vapnen: TRADE MARK.

Asken till hälften fylld med tändstickor med svartbrun tändsats.

Höjd: 1.4 cm.; längd: 4.4 cm.; bredd: 2.7 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

## I: **B. n. 1.** TÄNDSTICKSSTÄLL.

Af järn.

Gjutet och svartlackeradt, med spår af bronsornering.

Fotplatta rektangulär, kupig, med refflade sidor, nedtill en slät utstående kant; öfverst i midten en rakt uppstående tapp med rektangulärt tvärsnitt samt omsluten af en svartlackerad plåthylsa, å hvars båda sidor en pålödd flik med taggig nederkant (till fäste för tändsticksasken).

Höjd: 5.2 cm.; längd: 7.8 cm.; bredd: 6 cm.

Tillhört inventarierna i WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES privata kontorsrum, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm.

---

# II. WILH. H. KEMPES KONTOR
# 1843—1883

## A. SKRIFDON m. m.

### II: **A. a. 1.** BREFPRESS.

Mörkgrön strandsten.

Oregelbundet formad, slät, något aflång; en sida svagt skålig, en svagt insvängd och en bågformig.

Höjd: 5.5 cm.; längd: 9.2 cm.; bredd: 5.1 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884 30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

### II: **A. a. 2.** BREFPRESS.

Af mörkstrimmig ljusgrå marmor.

Rektangulär, med skarpa kanter; å öfversidan i midten en fyrsidig knopp med pyramidformig öfversida.

Längd: 14 cm.; bredd: 8.2 cm.; tjocklek: 2.1 cm.

Anm. Kanterna något sönderstötta.

Tillhört inventarierna å Wilh. H. Kempes kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman Wilh. H. Kempes (innehafvare Walther von Hallwyl och Johanna Kempe, f. Wallis) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å Walther von Hallwyls privata kontor 1909—1921 samt slutligen å Wilhelmina von Hallwyls, f. Kempe, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## II: **A. a. 3.** BREFPRESS.

Af mörkstrimmig ljusgrå marmor.

Rektangulär, med skarpa kanter; å öfversidan i midten en rakt uppstående fyrsidig tapp af järn till fäste för en knopp, som saknas.

Längd: 14.1 cm.; bredd: 8.4 cm.; tjocklek: 2.2 cm.

Anm. Kanterna något sönderstötta, ena hörnet afslaget.

Tillhört inventarierna å Wilh. H. Kempes kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman Wilh. H. Kempes (innehafvare Walther von Hallwyl och Johanna Kempe, f. Wallis) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å Walther von Hallwyls privata kontor 1909—1921 samt slutligen å Wilhelmina von Hallwyls, f. Kempe, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## II: **A. a. 4.** BREFPRESS.

Af mörkbrun och ljusgrå flinta.

Oregelbundet formadt, aflångt stycke, en af sidorna nästan plan, en bågformig, gropig och knölig samt en kullrig, med ojämna brottytor och en tvärgående kälformig ränna,

afslutad i en utvidgning, motsatta ändan utmynnande vid den plana sidan; rännan slät, till synes urnött af något rundt föremål.

Höjd: 6 cm.; längd: 10.5 cm.; bredd: 5.5 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## II: **A. b. 1.** DOKUMENTLÅDA med hänglås.

Af bleckplåt.

Liggande rektangulär, med plana sidor och kanter samt fällock.

Kring lådans öfre och lockets nedre kant en utstående staf, ofvanför den förstnämnda en falskant för locket. Å lockets framsida i nedre kanten ett s. k. öfverfall, afpassadt för en å lådan sittande ögla. Å lockets öfversida en påklistrad papperslapp, hvarå otydlig skrift om lådans innehåll.

Höjd: 28 cm.; längd: 37.5 cm.; bredd: 7.5 cm.

Lås:
Af mässing, halfrundt, platt, med rundstafvig båge af järn. (Nyckel saknas.)

Höjd: 4.3 cm.; bredd: 3.8 cm.; tjocklek: 0.9 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. c. 1.** DÖRRSKYLT.

Af mässing.

Liggande rektangulär, med fasade kanter, i hvarje hörn ett rundt hål med försänkning för skrufhufvud.

Å framsidan graveradt i skrifstil mellan två svaga linjer: *Tydén & Kempes Contor*

Längd: 27.1 cm.; bredd: 10.7 cm.; tjocklek: 0.3 cm.

Firman, bestående af grosshandlarna LUDWIG TYDÉN och WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPE, bildad 3 Maj 1833, upplöst 13 Januari 1843.

## II: **A. d. 1.** KARTA (s. k. sjökort). (Yttre kontorsrummet.)

Öfver »Gefle Bugten med kusten från Swartklubben till Hudiksvall», Stockholm 1858 skala 1/200000. Longituden från Greenwich.

På ljust brungrått papper, uppfodrad på hvit bomullsväf samt fernissad.

I litografiskt tryck.

Vid vänstra sidan kusten med angifna namn på fyrar, öar, skär, grund och hamnar samt med afbildningar af fyrar, båkar och prickar m. m. I nedre vänstra hörnet en bikarta öfver inloppen till Gäfle, i större skala.

Till höger Bottenhafvet med utprickade vattendjup, grund, klippor, bankar och fyrar samt de sistnämndas lysvidd.

I öfre högra hörnet Sjökarteverkets stämpel i faksimile, därnedanför tryckt: »GEFLE BUGTEN med KUSTEN från SWARTKLUBBEN till HUDIKSVALL, STOCKHOLM 1858. Scala 1/200 000.» Nedtill en tabell med förklaring öfver förkortningar. Nederst till vänster: Contr. af I. Cronstrand. Till höger därom på en påklistrad pappersremsa: »Rättad till 1885» (m. m.). Till höger därom: »Pris: Kr. 3, uppfodrad på blått papper. Försäljnings agentur: Nautiska Magasinet, Stockholm, Skeppsbron 10.» Längst till höger: Grav. af L. B.

Ofvanför kartan en tillskarfvad del af ljusbrunt papper på bomullsväf som den förut nämnda.

Montering: Upptill en mekanisk rulle af trä, i hvars ena ända en platt tapp, i den andra en rund; ändan med den platta tappen skodd med en mässingsholk; nedtill en rundstafvig träkäpp med profilerade ändknappar, svartbetsad och polerad, i midten ett grönt snöre med stor tofs.

Längd: 1.59 m.; bredd: 0.676 m.

Anm. Kanterna reparerade med svarta bomullsband, baksidan med hvit bomullsväf.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## II: **A. d. 2.** KARTA. (WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum.)

Öfver »Gefleborgs län (Gestrikland, Helsingland)».

På ljust brungult papper, uppfodrad på hvit bomullsväf samt fernissad.

I litografiskt färgtryck.

Länet i mörkt brungult med namn i svart, tingslagsgränser med respektive namn i rödt samt sjöar och vattendrag i ljust grönblått. Kartan upptagande städer, köpingar, byar, kyrkor m. m. Längst till höger Bottenhafvet; i öfre vänstra hörnet och upptill i ljust en del af Jämtland. I nedre vänstra hörnet planer öfver städerna Hudiksvall, Gäfle och Söderhamn jämte numrerade förklaringar; däröfver GEFLEBORGS LÄN i båge samt därunder Gästriklands och Hälsinglands vapen i lutande konturerade sköldar under hertiglig krona; till vänster därom: Gestrikland, till höger: Helsingland; nedanför vapnen: »AF D:R MAGNUS ROTH. Skalan 1 : 150000. P. A. Norstedt & Söners Förlag, Stockholm. Graverad och tryckt vid Gen. Stab. Lit. Anst.» I nedre högra hörnet i stående rektangulärt fält teckenförklaring samt till vänster därom färgvalörtabell å landets höjd öfver hafsytan.

Ofvanför kartan en tillskarfvad del af ljusbrunt papper, uppfodrad på bomullsväf som den förut nämnda.

Montering: Upptill en mekanisk rulle af trä, i hvars ena ända en platt tapp, i den andra en rund; ändan med den platta tappen skodd med en mässingsholk; nedtill en rundstafvig träkäpp med profilerade ändknappar, svartbetsad och polerad, i midten ett mörkgrönt yllesnöre med stor tofs.

Längd: 2.12 m.; bredd: 1.258 m.

Anm. Kanterna reparerade med svarta bomullsband, baksidan å den tillskarfvade delen med hvit bomullsväf.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—

30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## II: A. d. 3. KARTA. (Yttre kontorsrummet.)

Öfver »Östersjön och angränsande farvatten». Skala 1/1500000. Longitud från Greenwich, Stockholm 1872.

På ljust brungrått papper, uppfodrad på oblekt bomullsväf samt fernissad.

I litografiskt tryck.

I midten Östersjön och Bottniska viken med angränsande kuster, till vänster Danmark samt en del af norska sydkusten. I öfre vänstra hörnet ett triangulärt fält, indeladt i små kvadratiska rutor, ställda i vertikala och horisontala rader; vid hvarje ruta å den snedgående kanten namn på en del sjöstäder, uppställda i bokstafsföljd från Aarhus i öfre högra hörnet till Örnsköldsvik i det nedre vänstra; nedanför namnen längs den sneda kanten tryckt: »Afståndet i geografiska mil emellan tvenne platser finnes, om man från begynnelsebokstafven i namnet på den plats, som står nederst, går vertikalt uppåt till det tal, som står å den horisontela linien från det andra namnets begynnelsebokstaf.» Därnedanför Sjökarteverkets stämpel i faksimile; nedanför denna: »VÄGKARTA öfver ÖSTERSJÖN och ANGRÄNSANDE FARVATTEN, STOCKHOLM 1872. Skala 1/1500000.» Nedtill en tabell med förklaringar öfver förkortningar, nederst: »Pris: Kr. 3, uppfodrad på blått papper. Försäljnings agentur: N(autiska Magasinet), Stockholm, Skeppsbron 10.»

Ofvanför kartan en tillskarfvad del af ljusbrunt papper på bomullsväf som den förut nämnda.

Montering: Upptill en mekanisk rulle af trä, i hvars ena ända en platt tapp, i den andra en rund; ändan med den platta tappen skodd med en mässingsholk; nedtill en rundstafvig träkäpp med profilerade ändknappar, svartbetsad och polerad, i midten ett grönt snöre med stor tofs.

Längd: 1.5 m.; bredd: 0.7 m.

Anm. Kanterna reparerade med svarta bomullsband, baksidan med hvit bomullsväf.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

II: **A. d. 4.** KARTA (världshandelskarta, 1875). (Yttre kontorsrummet.)

På ljust brungult papper, uppfodrad på väf samt fernissad.

I litografiskt färgtryck.

Tvärformat. Världsdelarna i mörkare och ljusare brungult, haf och oceaner i ljust blågrönt samt å dessa uppdragna sjöfartslinjer mellan världsdelarna jämte hafsströmmar i blått; namnen i svart, på engelska. Upptill och nedtill flere större och mindre bikartor i rektangulära fält; dessutom nedtill en tabell med teckenförklaring. I öfre vänstra hörnet:

CHART
OF THE
WORLD
ON
MERCATORS PROJECTION
CONSTRUCTED
BY
HERMANN BERGHAUS
GOTHA
JUSTUS PERTHES

å sidorna därom å ett skriftband: I. Edition 1813. VIII. Edition 1875. Engraved by H. Eberhardt, E. Kühn and W. Weiler.

Ofvanför kartan en tillskarfvad del af ljusbrunt papper, uppfodrad på bomullsväf som den förut nämnda.

Montering: Upptill en mekanisk rulle af trä, i hvars ena ända en platt tapp, i den andra en rund; ändan med den platta tappen skodd med en mässingsholk; nedtill en rundstafvig träkäpp med profilerade ändknappar, svartbetsad och polerad, i midten ett grönt yllesnöre med stor tofs.

Längd: 1.4 m.; bredd: 1.525 m.

Anm. Kanterna reparerade med svarta bomullsband, baksidan med hvit bomullsväf.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## II: **A. e. 1.** KLICHÉ af brandspruta.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 1, MASCHINENFABRIK LJUSNE, LJUSNE, SCHWEDEN., tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 19: Brandspritze N:o 1, mit Wasserbehälter aus Eisenblech.

Längd: 17.8 cm.; bredd: 12.8 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 2.** KLICHÉER af brandspruta, tre stycken.

Ett träsnitt samt två kopparfällningar efter träsnitt.

Rektangulära skifvor, en af kopparfällningarna mindre; träsnittet på ändträ af buxbom, kopparfällningarna på fot af mahogny. Se Katalog N:o 1, MASCHINENFABRIK LJUSNE, LJUSNE, SCHWEDEN., tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 20: Brandspritze N:o 2, auf 4-rädrigem eisernem Wagen mit Erwärmungsapparat.

De båda större, längd: 19.9 cm.; bredd: 7 cm.; tjocklek: 2.4 cm.
Den mindre, längd: 9.8 cm.; bredd: 3.5 cm.; tjocklek: 2.5 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 3.** KLICHÉ af brandspruta.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 1, MASCHINENFABRIK LJUSNE, LJUSNE, SCHWEDEN., tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 20: Brandspritze N:o 3 und 4, mit Wasserbehälter aus Eisenblech.

Längd: 8.6 cm.; bredd: 7.9 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 4.** KLICHÉ af brandspruta.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 1, MASCHINENFABRIK LJUSNE, LJUSNE, SCHWEDEN., tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 21: Brandspritze N:o 5, oder sogen. Karrenspritze, von einem Pferd zu ziehen.

Längd: 18.7 cm.; bredd: 12.5 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 5.** KLICHÉ af brandspruta.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 1, MASCHINENFABRIK LJUSNE, LJUSNE, SCHWEDEN., tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm 1880, sid. 22: Brandspritze N:o 6, Karrenspritze, mit der Hand zu ziehen.

Längd: 11.3 cm.; bredd: 9.2 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 6.** KLICHÉ af brandspruta.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Dubbelcylindrig brandspruta utan hjul.

Längd: 17.8 cm.; bredd: 8.5 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 7.** KLICHÉER af brandspruta, två stycken.

Ett träsnitt samt en kopparfällning efter träsnitt.

Nästan kvadratiska skifvor; träsnittet på ändträ af buxbom, kopparfällningen på fot af mahogny. Fyrhjulig spruta för handkraft samt med lång slang och rakt uppstående långt vattenrör.

Sidlängd: 13.8 och 13.7 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 8.** KLICHÉER af brandspruta, två stycken.

Ett träsnitt samt en kopparfällning efter träsnitt.

Rektangulära skifvor; träsnittet på ändträ af buxbom, kopparfällningen på fot af mahogny. Rund handspruta med lång slang, liggande på marken; kärlet märkt med siffran 7.

Längd: 8.8 cm.; bredd: 6.8 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: A. e. 9. KLICHÉ af centrifugalpump.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 14.

Längd: 5.9 cm.; bredd: 3.3 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: A. e. 10. KLICHÉER af domkraft, två stycken.

Ett träsnitt samt en kopparfällning efter träsnitt.

Rektangulära skifvor; träsnittet på ändträ af buxbom, kopparfällningen på fot af mahogny. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 16.

Längd: 4.9 cm.; bredd: 4.2 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

**II: A. e. 11.** KLICHÉ af gnistsläckare.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 7.

Längd: 8.7 cm.; bredd: 4.8 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

**II: A. e. 12.** KLICHÉ af horisontal dubbelverkande sug-, tryck- och sprutpump.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 15.

Längd: 11.5 cm.; bredd: 5.9 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 13.** KLICHÉER af järnkättingslänkar, fem stycken.

Ett träsnitt samt fyra kopparfällningar efter träsnitt.

Kantställda smala skifvor; träsnittet af buxbom med snittet på ändträ, af kopparfällningarna två på blyfot och två på fot af mahogny.

Å kopparfällningarna med blyfot stämpel (orig. $^1/_2$):

GALVANOPLASTIK
AF
P.A.NORSTEDT&SÖNER
STOCKHOLM

Höjd: 2.5 cm.; längd: 7.7 cm.; tjocklek: 1.2 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 14.** KLICHÉER af kaminen »Sparbössan», två stycken.

Träsnitt.

Rektangulära skifvor af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 16.

Längd: 11.8 cm.; bredd: 4.8 och 5.6 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: A. e. 15. KLICHÉ af klipp- och stansmaskin.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 9.

Längd: 7.4 cm.; bredd: 5.5 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: A. e. 16. KLICHÉ af klippmaskin för stocksågblad.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 10.

Längd: 10.8 cm.; bredd: 9.8 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 17.** KLICHÉ af kopiepress.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 16.

Längd: 5.9 cm.; bredd: 4.4 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 18.** KLICHÉER af lokomobiler, två stycken.

Träsnitt.

Rektangulära skifvor af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 5.

Längd: 6.8 och 13.8 cm.; bredd: 6.3 och 12.7 cm.; tjocklek: 2.2 och 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 19.** KLICHÉER af Mekaniska verkstaden vid Ljusne, två stycken.

Ett träsnitt samt en kopparfällning efter träsnitt.

Rektangulära skifvor; träsnittet på ändträ af buxbom, kopparfällningen på fot af mahogny. Se Katalog N:o 1, MASCHINENFABRIK LJUSNE, LJUSNE, SCHWEDEN., och Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, å omslag och titelblad.

Längd: 15.7 och 16.1 cm.; bredd: 9.4 och 9.8 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 20.** KLICHÉ af pumpmaskin.

Kopparfällning efter träsnitt.

Rektangulär skifva; fällningen på fot af mahogny (liggande maskin på stativ, å balanshjulet omskrift: LJUSNE MEK. VERKSTAD LJUSNE).

Längd: 7.8 cm.; bredd: 4.5 cm.; tjocklek: 2.2 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 21.** KLICHÉ af ramsågverk med helstativ.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 8.

Längd: 12.5 cm.; bredd: 5.4 cm.; tjocklek: 2.3 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 22.** KLICHÉ af ramsågverk.

Kopparfällning efter träsnitt.

Rektangulär skifva; fällningen på fot af mahogny. (Maskineriet stående, med högt stativ, stockvagnar och stockar.)

Längd: 11.4 cm.; bredd: 9.1 cm.; tjocklek: 2.5 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 23.** KLICHÉ af stereotypskifva (tryckplåt).

Texten bestående af en annons om Ljusne Mekaniska Verkstad.
Rektangulär skifva af stereotypgods på fot af mahogny.

Längd: 12.5 cm.; bredd: 7.2 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 24.** KLICHÉ af stockvagn.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 9.

Längd: 8.4 cm.; bredd: 5.8 cm.; tjocklek: 2.3 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 25.** KLICHÉER af svänghjulspump, tre stycken.

Ett träsnitt samt två kopparfällningar efter träsnitt.

Rektangulära skifvor; träsnittet på ändträ af buxbom, kopparfällningarna på fot af mahogny. Se Katalalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 14.

Längd: 8.2 cm.; bredd: 4.6 cm.; tjocklek: 2.5 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 26.** KLICHÉ af sågskärpningsmaskin.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 10.

Längd: 5.9 cm.; bredd: 4.9 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 27.** KLICHÉ af ångmaskin.

Träsnitt.

Rektangulär skifva af buxbom; snittet på ändträ. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 11.

Längd: 15.3 cm.; bredd: 7.1 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 28.** KLICHÉ af ångspruta.

Kopparfällning efter träsnitt.

Aflång skifva; fällningen på fot af mahogny; öfre kanten med flere intagningar.

Längd: 12.7 cm.; bredd: 8.7 cm.; tjocklek: 2.5 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: A. e. 29. KLICHÉER af ång- och svänghjulspump, tre stycken.

Ett träsnitt samt två kopparfällningar efter träsnitt.

Rektangulära skifvor; träsnittet på ändträ af buxbom, kopparfällningarna på fot af mahogny. Se Katalog N:o 2 öfver LJUSNE MEK. VERKSTAD, LJUSNE, tryckt å Centraltryckeriet, Stockholm, 1880, sid. 13.

Längd: 11 cm.; bredd: 7.7 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: A. e. 30. KLICHÉER af Ramlösa brunns societetshus, två stycken.

Ett träsnitt samt en kopparfällning efter träsnitt.

Rektangulära skifvor; träsnittet på ändträ, kopparfällningen på fot af mahogny.

Längd: 18 och 18.6 cm.; bredd: 11.8 och 12.6 cm.; tjocklek: 14 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. e. 31.** KLICHÉER, vyer från Ramlösa brunn, åtta stycken.

Träsnitt.

Rektangulära skifvor; snittet på ändträ.
Vyerna framställande parken, villor samt kallbadhuset vid Öresund.

Längd: 11.8—12 cm.; bredd: 8—8.4 cm.; tjocklek: 2.4 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1880 eller närmast föregående år; xylografen WILHELM MEYER.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. f. 1.** KOPIEPRESS.

Af järn, gjuten samt målad i mörkgrönt.

Bestående af två rektangulära tjocka skifvor, den undre å hvardera kortsidan med ett halfrundt utsprång mellan två små halfrunda skruffästen; mellan utsprången utgående en rakt uppstående grof rundstafvig båge, i hvars midt en vulstig utsvällning. Öfre skifvan något tunnare, med kvaderliknande öfversida, i midten en rund upphöjning, ofvanpå denna en tjock platta af mässing, fäst vid upphöjningen med tre skrufvar af järn, hvarje med cylindriskt hufvud med mejselreffla. I bågens midt en genom utsvällningen gående plattgängad skruf, med nedre ändan fastsatt vid öfre skifvan medels den förut nämnda mässingsplattan; å skrufvens öfre ända ett tvärliggande handtag med aflångt platt mellanstycke och spolformiga änddelar, å hvardera af dessa invid mellanstycket en stafformig utsvällning; ofvanpå mellanstycket en sexsidig mutter. Öfre skifvan styrbar medels en tapp i hvardera ändan, hvilka tappar löpa i spår i bågen.

Höjd: 29 cm.; längd: 45 cm.; bredd: 25 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883.

## II: **A. g. 1.** LINJAL.

Af valnötsträ.

Tunn, jämnbred, kanterna fasade från båda sidor till en skarp rygg, i hvardera en inlagd skena af zink. I ena ändan ett rundt hål.

Längd: 52 cm.; bredd: 4.4 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## II: **A. h. 1.** LÅS (hänglås) med nyckel.

Af järn.

Låshus tjockt, platt, något mer än halfrundt samt med bågformig tjock rundstafvig bygel. Å låshusets framsida en pålagd rektangulär skifva, längs hvars midt, öfver nyckelhålet, ett ingradadt skjutlock med springfjäder; å skifvan inskuret tre tvärgående ränder samt två diagonalt gående, som korsa hvarandra. På ömse sidor om skifvan en rund platt tunn knapp, den vänstra sittande något högre upp, skjutbar åt vänster och förbunden med lockets springfjäder, den högra en s. k. blindknapp. Å låshusets baksida en pålagd, öfver hörn ställd kvadratisk skifva med två korsade, diagonalt gående ränder.

Höjd: 12.2 cm.; bredd: 9.7 cm.; tjocklek: 3 cm.

Nyckel (original):
Ögla oval, flackstafvig samt något stukad från öfverkanten; upptill å pipan en profilering.

Längd: 5.2 cm.; bredd: 3.2 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## II: **A. i. 1.** MÄRKJÄRN.

Af järn.

Fyrsidig stolpe med fasade kanter, nedre ändan något utsvälld, i denna i högrelief initialerna W K (aftryck, se Planschverket); öfre ändan något stukad af slag.

Längd: 12.8 cm.
Nedre ändan, längd: 2.6 cm.; bredd: 2 cm.
Stolpe, sidbredd: 1.8 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. j. 1.** PAPPERSPRESS.

Af bly.

Rund, med plana sidor och rak kant, i midten ett rundt hål; å båda sidor en inhamrad fördjupning.

Diameter: 5.5 cm.; tjocklek: 2 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## II: **A. k. 1.** PAPPERSSAX.

Af stål.

Blad långa, det ena med spetsig, det andra med tvärsneddad udd, båda med flackrundad utsida.

Skänklar korta, sexsidiga, svagt böjda, afsmalnande utåt, å yttre sidan fem tvärgående stafvar. Fingeröglor ovala, svagt flackstafviga.

Vid skrufniten å ena sidan stämpel (orig. $^1/_3$): **PG.PETTERSON ESKILSTUNA**

Längd: 28 cm.; bredd, öfver fingeröglorna: 5.8 cm.

Svensk tillverkning, Eskilstuna; knifsmeden P. G. PETTERSON.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## II: **A. l. 1.** PENNINGSKRIN (kassaskrin).

Af fin järntrådsduk samt mässingsplåt.

Rektangulärt, bestående af en yttre och en inre del, den senare i tre fack (för växelmynt och frimärken), hvardera delen med raka kanter och plan botten; duken väfd i

små fyrsidiga rutor. Å båda delarna kring öfre kanten en staf af mässingsplåt; å hvarje hörn en öfver detta pålagd mässingsplåt, omviken på bottnens undersida samt där, å yttre delen, med en halfsfärisk fot; längs plåtarnas kanter en skarp rygg.

Yttre (undre) delen för sedelmynt.

I ett af facken fem svenska 1-öres kopparmynt af åren 1915, 1921, 1923, 1924 och 1925.

Yttre delen, höjd: 5.9 cm.; längd: 20 cm.; bredd: 11 cm.
Inre delen, höjd: 2.9 cm.; längd: 19.2 cm.; bredd: 10.1 cm.
Mynt, diameter: 1.6 cm.

Anm. Hörnlödningarna å yttre delens kantstaf sönderbräckta.

Tillhört inventarierna å Wilh. H. Kempes kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman Wilh. H. Kempes (innehafvare Walther von Hallwyl och Johanna Kempe, f. Wallis) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å Walther von Hallwyls privata kontor 1909—1921 samt slutligen å Wilhelmina von Hallwyls, f. Kempe, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## II: **A. m. 1.** PENNSKRIN.

Af s. k. sockerkistträ *(Cedrela).*

Rektangulärt, med plant fällock och plan botten.

Dekor i genombrutet arbete (löfsågning).

Längs lång- och kortsidor en symmetrisk ornering af blad- och blomornament inom bågar eller ringar; längs locket två orneringar som de å långsidorna. Låda och lock inuti klädda med blått papper.

Höjd: 5 cm.; längd: 19.5 cm.; bredd: 9.5 cm.

Anm. Locket löst, med ett gångjärn fastsittande vid locket och ett vid skrinet.

Tillhört inventarierna å Wilh. H. Kempes kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman Wilh. H. Kempes (innehafvare Walther von Hallwyl och Johanna Kempe, f. Wallis) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896 — 1909; sedermera å Walther von Hallwyls privata kontor 1909—1921 samt slutligen å Wilhelmina von Hallwyls, f. Kempe, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## II: **A. n. 1.** PORTFÖLJ.

Af papp med klot och skinn.

Rektangulär, i form af pärmar, med rygg och hörn af svartlackeradt skinn; pärmarnas utsidor klädda med pressad svart klot, insidorna med gult papper.

Inuti portföljen å ena pärmen fyra vikbara tungor med fasade ytterhörn samt klädda med grått bomullstyg (kalikå), insidorna med papper som pärmarnas insidor.

Å hvardera pärmens utsida ett stycke från framkanten ett grått bomullsband, hvarmed pärmarna sammanhållas.

Längd: 32 cm.; bredd: 25 cm.

Anm. Lackeringen å rygg och hörn till större delen bortnött; papperet å tungorna delvis afflagnadt.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. o. 1.** SIGILLSTAMP.

Af stål, med träskaft.

Oval tjock skifva, å hvars undersida graveradt i skrifstil W H K i monogram, kring kanten en rand (aftryck, se Planschverket).

Skaft af björk, svarfvadt, balusterformigt samt svartbetsadt och poleradt, nederst en bred mässingsring; öfre ändan afslutad i en starkt tryckt knopp.

Höjd: 7 cm.
Skifva, längd: 2.4 cm.; bredd: 1.9 cm.; tjocklek: 0.7 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. o. 2.** SIGILLSTAMP.

Af mässing, med träskaft.

Rund tunn skifva, å hvars undersida graveradt initialen K, kring kanten en smal rand (aftryck, se Planschverket); å öfversidan en cylindrisk skafthylsa.

Skaft svarfvadt, svartbetsadt och poleradt, mellersta delen insvängd samt afsmalnande nedåt, nedtill en vulstformig utsvällning; öfre ändan afslutad i en tryckt knopp.

Höjd: 8.3 cm.
Skifva, diameter: 1.8 cm.; tjocklek: 0.2 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## I: **A. o. 3.** SIGILLSTAMP.

Af mässing, med träskaft.

Rund tunn skifva, å hvars undersida graveradt initialen K, kring kanten en smal rand (aftryck, se Planschverket).

Skaft svarfvadt och svartlackeradt, mellersta delen smal, nästan jämngrof, nedtill en profilerad utsvällning, nederst en bred mässingsring; öfre ändan afslutad i en starkt tryckt knopp.

Höjd: 7.1 cm.
Skifva, diameter: 1.6 cm.; tjocklek: 0.2 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. o. 4.** SIGILLSTAMP (till munlack).

Af mässing, med träskaft.

Rund tunn skifva med pyramidrefflad undersida (aftryck, se Planschverket); å öfversidan en kort cylindrisk hals.
Skaft af brunt trä, svarfvadt och poleradt, nedre delen profilerad samt afsmalnande nedåt, öfre delen päronformig med tvär öfverända.

Höjd: 7.6 cm.
Skifva, diameter: 1.7 cm.; tjocklek: 0.2 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. p. 1.** STÄMPEL (för trävaror, att sätta i bref).

Af mässing, med träskaft.

Oval tjock skifva, å hvars undersida i högrelief: W H K, kring kanten en pärlrand (aftryck, se Planschverket); å öfversidan en kort skafthylsa.
Skaft af björk, svarfvadt, balusterformigt samt svartbetsadt och poleradt; öfre ändan afslutad i en starkt tryckt knopp.

Höjd: 8 cm.
Skifva, längd: 2 cm.; bredd: 1.5 cm.; tjocklek: 0.9 cm.

Anm. Betsning och polering något afnötta.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. p. 2.** STÄMPEL (för trävaror, att sätta i bref).

Af mässing, med träskaft.

Oval tjock skifva, å hvars undersida i högrelief: W H K, kring kanten en pärlrand, (aftryck, se Planschverket); å öfversidan en kort cylindrisk skafthylsa.

Skaft af björk, svarfvadt, balusterformigt samt svartbetsadt och poleradt; öfre ändan afslutad i en starkt tryckt knopp.

Höjd: 8.1 cm.
Skifva, längd: 2 cm.; bredd: 1.5 cm.; tjocklek: 1 cm.

Anm. Betsning och polering till största delen afnötta.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. p. 3.** STÄMPEL (för trävaror, att sätta i bref).

Af mässing, med träskaft.

Oval tjock skifva, å hvars undersida i högrelief: W H K, kring kanten en pärlrand (aftryck, se Planschverket).

Skaft svarfvadt, balusterformigt samt svartbetsadt och poleradt; öfre ändan afslutad i en starkt tryckt knopp.

Höjd: 7.8 cm.
Skifva, längd: 2 cm.; bredd: 1.5 cm.; tjocklek: 1 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. p. 4.** STÄMPEL (för trävaror, att sätta i bref).

Af gummi, med träskaft.

Rektangulär skifva, å hvars undersida i relief: W. H. K. STOCKHOLM (aftryck, se Planschverket). Skifvan fäst på en fyrsidig träklots.

Skaft svarfvadt, svartbetsadt och poleradt; mellersta delen smal, svagt insvängd, nedtill en profilerad utsvällning, nederst en bred mässingsring; öfre ändan afslutad i en stor klotformig knopp; träklotsen fäst vid skaftet medels en skruf.

Höjd: 8.4 cm.
Skifva, längd: 2.1 cm.; bredd: 1.6 cm.

Anm. Å skaftknoppen en utskuren åttauddig stjärna, å motsatta sidan en liten plattning; knoppen nedtill med en rundtom gående karfning; träklotsen spräckt och hopspikad.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. q. 1.** STÄMPEL (namn- och datumstämpel).

Af mässing, med träskaft.

Mekanisk.

Bestående af ett rektangulärt stativ med stående ändstycken, insvängda från sidokanterna, längs midten å hvartdera en vertikalt gående öppning; nedtill mellan ändstyckena å hvardera sidan en tresidig slå; öfversidan utgöres af en hel skifva med i rät vinkel nedböjda sidokanter, som tillsammans med ändstyckena bilda en sarg för stämpeldynan; från skifvans öfversida uppstiger en konisk stolpe med på skifvan liggande stor rund fläns med tvärrefflad kant; å stolpen ett stycke ofvanför flänsen ett tvärt hak. Öfver stolpen en på denna pålrädd skjutbar rätvinklig gaffel med plan insida och rundad utsida samt med skänklarna gående utanpå stativets ändstycken och afslutade hvardera i en rundad utvidgning.

Mellan skänkeländarna och lagrad i dessa en axel af järn, löpande i ändstyckenas öppningar; å axeln, mellan stativets ändstycken, en rektangulär skifva, å hvars undersida vid hvardera ändan ett utsprång, genom hvilka utsprång axeln är trädd. Å skifvans öfversida i relief en oval ram, hvari vid öfre kanten: WILH. H. KEMPE, vid den nedre: STOCKHOLM, inom ramen i dess längdriktning datum, månad och

årtal, som omställas medels fem på axeln vridbara skifvor, i hvilkas ytterkanter å de båda vid hvardera ändan siffrorna, å den midtersta månadsnamnet, som är förkortadt, i tre bokstäfver; siffrorna vid ena ändan ange årtalets två sista siffror, de vid den motsatta datum. Skifvorna stängas medels en från ena ändan af ramen skjutbar gaffel, som utdrages, då skifvorna omställas.

Gaffeln, som är försedd med fjäder, drager skifvan med sig upp mot den å stativskifvans undersida liggande stämpeldynan.

Skifvan hvälfves under gåendet nedifrån och upp samt omvändt rundt ett halft hvarf genom två i stativets ena ändstycke sittande tappar, så att stämpeln uppåt vänder sig mot dynan, nedåt mot föremålet, som skall stämplas.

Upptill i gaffelns midt ett rakt uppstående handtag af trä, svarfvadt och brunbetsadt, nedre delen starkt inknipen och svagt konisk, nederst en smal staf, nedanför denna en bred mässingsholk; öfre ändan afslutad i en klotformig knopp. Inuti skaftet fjädern till gaffeln.

Mellan gaffeln och skaftet en hake, hvarmed gaffeln kan spärras i två lägen, det första upptill, så att stämpeln ej trycker mot dynan, det andra nedtill, så att stämpeln kvarhålles där, medan siffror och månadsnamn skiftas.

Å gaffelns insida upptill inslaget (orig. $^1/_2$): **18**

Höjd: 21.5 cm.
Stativ, höjd: 6.7 cm.; längd: 5.9 cm.; bredd: 4.1 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: A. r. 1. STÄMPELDYNA med plåtask.

Dyna:

Af brunröd filt.

Rektangulär, omsluten af en sarg af bleckplåt med inviken öfverkant och fastlödd insänkt botten.

Höjd: 2.6 cm.; längd: 10.4 cm.; bredd: 6.8 cm.

Anm. Sargens hörn och bottnen delvis uppspruckna i lödningen.

Ask:

Af bleckplåt, rektangulär, med kupigt fällock och plan botten; upptill kring asken en utstående staf, bildande fals för locket; bottnen med något utstående kant; nedtill kring locket en staf som å asken. Ask och lock med fastlödd botten, å den förras insida en rakt uppstående fastlödd plåtflik.

Höjd: 6.4 cm.; längd: 14.4 cm.; bredd: 11.6 cm.

Anm. Gångjärnen lossnade från locket, båda kvarsittande vid asken.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: A. s. 1. TABELL öfver trävarumärken (hör till II:A. u. 1—13).

Af hvitt papper.

Rektangulär.

Å ena sidan tryckt i svart, upptill: LJUSNE-WOXNA AKTIEBOLAG. LJUSNE, SWEDEN.; i midten de olika märkenas betydelse, till vänster sex för England, till höger sex för Frankrike; nedtill: WILH. H. KEMPE, STOCKHOLM.; allt i rektangulärt fält, bildadt af en smal rand.

Längd: 15 cm.; bredd: 7.2 cm.

Anm. I nedre kanten en gredelin bläckfläck.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. t. 1.** TRYCKPLÅT.

Af koppar.

Rektangulär.
Ena sidan graverad för tryckning af dubbla exemplar växelblanketter på franska, med skrifstil (se Planschverket).

Längd: 27.3 cm.; bredd: 22.5 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. t. 2.** TRYCKPLÅT.

Af koppar.

Rektangulär.
Ena sidan graverad för tryckning af växelblanketter på tyska, med skrifstil (se Planschverket).

Längd: 24 cm.; bredd: 10.5 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. u. 1.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af mässing, med träskaft.

Kantställd aflång skifva, afsmalnande nedåt från sidor och ändar, i underkanten i högrelief: LJUSNE (aftryck, se Planschverket).

Skaft af björk, svarfvadt, balusterformigt samt svartbetsadt och poleradt, nederst en smal mässingsring; öfre ändan afslutad i en starkt tryckt knopp, å denna i kanten en afskärning, hvarå skrifvet med blyerts: LJUSNE, angifvande, hur stämpeln skall hållas.

Höjd: 8.1 cm.
Skifva, höjd: 1.1 cm.; längd: 2.2 cm.; tjocklek: 1 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. u. 2.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af mässing, med träskaft.

Kantställd aflång skifva, afsmalnande nedåt från sidor och ändar, å underkanten i högrelief: WOXNA (aftryck, se Planschverket).
Skaft af björk, svarfvadt, balusterformigt samt svartbetsadt och poleradt, nederst en smal mässingsring; öfre ändan afslutad i en starkt tryckt knopp, å denna i kanten en afskärning, hvarå skrifvet med blyerts: WOXNA, angifvande, hur stämpeln skall hållas.

Höjd: 8 cm.
Skifva, höjd: 0.9 cm.; längd: 2.3 cm.; tjocklek: 0.9 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. u. 3.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af mässing, med träskaft.

Kantställd rektangulär skifva, något aftunnad nedåt från kanterna, ändarna snedt afskurna; i nederkanten i högrelief: W H K (aftryck, se Planschverket).

Skaft af björk, svarfvadt, svartbetsadt och poleradt; nedre delen starkt inknipen, nedtill en profilerad utsvällning, nedanför denna en cylindrisk mässingsholk, kring hvars midt och ändar en tvärstrierad staf; öfre ändan starkt utsvälld i form af en klotformig knopp, hvarå en rund plattning, angifvande, hur stämpeln skall hållas.

Höjd: 8.7 cm.
Skifva, höjd: 1.1 cm.; längd: 1.7 cm.; tjocklek: 0.7 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. u. 4.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af mässing, med träskaft.

Kantställd rektangulär skifva, något aftunnad nedåt från sidorna; i nederkanten i högrelief: K W K (aftryck, se Planschverket).

Skaft af björk, svarfvadt, svartbetsadt och poleradt; nedre delen starkt inknipen, nedtill en profilerad utsvällning, nedanför denna en slät cylindrisk mässingsholk; öfre ändan starkt utsvälld i form af en klotformig knopp, hvarå en rund plattning, angifvande, hur stämpeln skall hållas.

Höjd: 7.5 cm.
Skifva, höjd: 1 cm.; längd: 1.5 cm.; tjocklek: 0.7 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. u. 5.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af mässing, med träskaft.

Kantställd rektangulär skifva, något aftunnad nedåt från sidorna, ändarna snedt afskurna; i nederkanten i högrelief: W K (aftryck, se Planschverket).

Skaft af björk, svarfvadt, svartbetsadt och poleradt; nedre delen starkt inknipen, nedtill en profilerad utsvällning, nedanför denna en cylindrisk mässingsholk, kring hvars midt och ändar en tvärstrierad staf; öfre ändan starkt utsvälld i form af en klotformig knopp, hvarå en rund plattning, angifvande, hur stämpeln skall hållas.

Höjd: 8.2 cm.
Skifva, höjd: 1.1 cm.; längd: 1.3 cm.; tjocklek: 0.7 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. u. 6.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af mässing, med träskaft.

Fyrsidig stolpe, något afsmalnande nedåt från två sidor; i nedre ändan i högrelief: K (aftryck, se Planschverket).

Skaft af björk, svarfvadt, svartbetsadt och poleradt; nedre delen starkt inknipen, nedtill en profilerad utsvällning, nedanför denna en mässingsholk, kring hvars midt och ändar en tvärstrierad utstående staf; öfre ändan starkt utsvälld i form af en klotformig knopp, hvarå en rund plattning, angifvande, hur stämpeln skall hållas.

Höjd: 7.4 cm.
Stolpe, höjd: 1.1 cm.; sidbredd: 0.5 cm. och 0.6 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. u. 7.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af mässing, med träskaft.

Kantställd rektangulär skifva, något aftunnad nedåt från sidorna, ändarna snedt afskurna; i nedre ändan i högrelief en trebladig krona mellan initialerna W och K (aftryck, se Planschverket).

Skaft af björk, svarfvadt, svartbetsadt och poleradt; nedre delen starkt inknipen, nedtill en profilerad utsvällning, nedanför denna en cylindrisk mässingsholk, kring hvars midt och ändar en tvärstrierad staf; öfre ändan starkt utsvälld i form af en klotformig knopp, hvarå en rund plattning, angifvande, hur stämpeln skall hållas.

Höjd: 8.4 cm.
Skifva, höjd: 1.1 cm.; längd: 2.1 cm.; tjocklek: 0.7 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. u. 8.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af mässing, med träskaft.

Kantställd rektangulär skifva, något aftunnad nedåt från sidorna; i nedre ändan i högrelief en sexuddig stjärna mellan initialerna K och K (aftryck, se Planschverket).
Skaft af björk, svarfvadt, svartbetsadt och poleradt; nedre delen starkt inknipen, nedtill en profilerad utsvällning, nedanför denna en slät cylindrisk mässingsholk; öfre ändan starkt utsvälld i form af en klotformig knopp, hvarå en rund plattning, angifvande, hur stämpeln skall hållas.

Höjd: 7.3 cm.
Skifva, höjd: 1.1 cm.; längd: 1.5 cm.; tjocklek: 0.7 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. u. 9.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af mässing, med träskaft.

Kantställd rektangulär skifva, något aftunnad nedåt från sidorna; i nedre ändan i högrelief: W mellan två sexuddiga stjärnor (aftryck, se Planschverket).

Skaft af björk, svarfvadt, svartbetsadt och poleradt; nedre delen starkt inknipen, nedtill en profilerad utsvällning, nedanför denna en bred mässingsring; öfre ändan starkt utsvälld i form af en klotformig knopp, hvarå en rund plattning, angifvande, hur stämpeln skall hållas.

Höjd: 7.6 cm.
Skifva, höjd: 1.1 cm.; längd: 1.5 cm.; tjocklek: 0.7 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. u. 10.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af mässing, med träskaft.

Sexsidig stolpe, svagt afsmalnande nedåt, i nedre ändan en sexuddig stjärna med midtprick (aftryck, se Planschverket).

Skaft af björk, svarfvadt, svartbetsadt och poleradt; nedre delen starkt inknipen, nedtill en profilerad utsvällning, nedanför denna en cylindrisk holk, kring hvars midt och ändar en snedstrierad utstående staf; öfre ändan starkt utsvälld i form af en klotformig knopp.

Höjd: 7.6 cm.
Stolpe, höjd: 1.2 cm.; diameter: 0.5 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. u. 11.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af mässing, med träskaft.

Konisk stolpe, i hvars nedre ända ett hexagram med midtprick (aftryck, se Planschverket).

Skaft af björk, svarfvadt, svartbetsadt och poleradt; nedre delen starkt inknipen, nedtill en profilerad utsvällning, nedanför denna en slät cylindrisk mässingsholk; öfre ändan starkt utsvälld i form af en klotformig knopp, hvarå en rund plattning, angifvande, hur stämpeln skall hållas.

Höjd: 7.6 cm.
Stolpe, längd: 1 cm.; diameter: 0.9 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. u. 12.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af trä.

Fyrsidig, i ena ändan skuret en sluten krona (aftryck, se Planschverket).

Höjd: 2.2 cm.; sidbredd: 7 och 8 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. u. 13.** TRÄVARUSTÄMPLAR, tre stycken.

Af trä.

Fyrsidiga, i ena ändan skuret en sexuddig stjärna (aftryck, se Planschverket).

Höjd: 2.4 cm.; sidbredd: 0.6 cm.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. v. 1.** TUMSTOCK (för timmertumning).

Af buxbom.

Afdelad i fyra fyrsidiga leder med scharner af mässing, å hvardera ytterändan en skoning. Måttstreck och siffror inpressade.

Å hvarje sida en tumskala (för olika länder), tre af dessa med tummen indelad i åttondelar och en i tolftedelar. Vid första ändan inslaget, å en af sidorna: PIED: ME TRIC, å den andra: D, å den tredje: E och å den fjärde: H. Vid motsatta ändan å den förstnämnda sidan inslaget: JF.RICKSELL 1859 Å de båda mellersta ledernas insidor korta styrtappar af mässing, en å ena leden och två å den andra, de senare en å hvardera sidan.

Längd: 33 cm.; sidbredd: 0.7 cm.

Svensk tillverkning, Stockholm, från år 1859; tumstocksmakaren J. F. RICKSELL.

Anm. Första leden brännskadad.

Tillhört inventarierna å WILH. H. KEMPES kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## II: **A. w. 1.** VERIFIKATIONSKLÄMMARE.

Af zink.

Bestående af en lång kupig plåtskena med rak nederkant, från den öfre utgående i midten en bred flik, å hvars öfverkant ett halfrundt utsprång, i detta ett rundt hål; å flikens båda sidokanter en i vinkel nedböjd tunga, hvarå skenan är rörlig vid en halfrund plåthuf, omslutande en rundstafvig spiralfjäder, hvars rakt utstående ena ända verkar på skenans flik; från hvardera af hufvens ändar utgående ett halfrundt skruffäste.

Klämmaren fäst på en rektangulär pappskifva (bokpärm), baksidan (pärmens utsida) klädd med blågredelin klot, vid nedre kanten en hvit etikett med svart kantram; framsidan (pärmens insida) klädd med papper, hvarå ett mönster af sexuddiga stjärnor i guld mot svart botten. Å skifvans baksida vid öfre kanten under kloten en pålagd träskifva. Klämmaren fäst vid skifvan medels en skruf i hvartdera af hufvens skruffästen.

Längd: 16.8 cm.; bredd: 6.9 cm.
Skifva, längd: 28 cm.; bredd: 23 cm.

Tillhört inventarierna å Wilh. H. Kempes kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman Wilh. H. Kempes (innehafvare Walther von Hallwyl och Johanna Kempe, f. Wallis) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å Walther von Hallwyls privata kontor 1909—1921 samt slutligen å Wilhelmina von Hallwyls, f. Kempe, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## II: **A. x. 1.** VERIFIKATIONSPÄRM (samlingspärm).

Rektangulär med rundade hörn samt klädd med mörkgrön klot; rygg af svartbrunt skinn med två titelfält af mörkgrönt skinn, i dessa i guldtryck mellan dubbla ränder,

upptill: CORRESPONDANCE.

nedtill: WILH. H. KEMPE.

Pärmfoder af s. k. kammarmoreradt papper i gulrödt, gult, mörkblått, hvitt och svart, längs inre kanten en tunn mässingsskena.

Längs ryggens insida en plan träskifva, klädd med mörkgrönt skinn. Längs skifvans vänstra kant en kantställd svartlackerad järnskena, från hvilken utgående tvärsöfver skifvan fyra smala mässingsskenor, hvarje skena med från ena kanten rundadt afspetsad ytterända, hvari ett rundt hål; inre ändan utvidgad, vinkelböjd och fäst vid järnskenan medels tre skrufvar af järn med cylindriskt hufvud.

Å de tvärgående skenorna en på dessa skjutbar vinkelböjd mässingsskena, styrd af två skruftappar, löpande hvardera mellan två breda mässingsskifvor med ändarna böjda i vinkel öfver träskifvans sidokanter och fästa med skrufvar af järn; innanför skifvornas böjda ändar vid högra sidan en skjutregel, hvilka reglar hindra den vinkelböjda skenan att glida ur sitt läge.

Höjd: 33 cm.; bredd: 26.2 cm.
Rygg, bredd: 12.6 cm.

Tillhört inventarierna å Wilh. H. Kempes kontor, inrymdt i Schinkelska huset, dåvarande adress Kornhamnstorg 2 (f. d. Lilla Nygatan 29, nuvarande Kornhamnstorg 4), Stockholm, 1843—1883; därefter å firman Wilh. H. Kempes (innehafvare Walther von Hallwyl och Johanna Kempe, f. Wallis) kontor, Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å Walther von Hallwyls privata kontor 1909—1921 samt slutligen å Wilhelmina von Hallwyls, f. Kempe, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

# III. WALTHER VON HALLWYLS PRIVATA KONTORSRUM 1884—1921

## A. MÖBLER m. m.

### III: **A. a. 1.** BORD.

Af ek, med något valnötsträ.

Bonadt och delvis poleradt.
Rektangulärt, med skifva och fotställ.
Skifva med bredt utsprång, skarpa hörn och rak kant samt klädd med brunt kläde.
Fotställ vid hvardera ändan med två svarfvade och profilerade ståndare, nedtill fästa i ett tvärgående fotstycke med S-formigt nedböjda ändar som fötter, å hvilkas öfversida ett insänkt fält i fjällmönster samt längs kanterna en slät list; å sidosidorna längs öfre kanten en dylik list, vid ytterändan afslutad i ett meanderhufvud; å fotstycket under hvardera ståndaren en fyrsidig utsvällning, å hvars insida och utsida en kvader, å undersidan en svarfvad knopp; mellan ståndarna en stor urnformig knopp.
Mellan fotstyckena längs midten ett svarfvadt och profileradt mellanstycke, afsmalnande åt ändarna samt med utstående lister och stafvar.
Ofvanpå ståndarna vid hvardera ändan ett öfverstycke med konturerad underkant, å detta å utsidan midt öfver ståndarna en fyrsidig platta, hvarå en kvader.
Alla släta utstående lister och stafvar af valnötsträ samt polerade.
Sarg med profilerade utsidor och rak öfverkant.

Höjd: 0.72 m.; längd: 1.09 m.; bredd: 0.717 m.

Förfärdigadt efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
hos kongl. hoftapetseraren CARL P. SVENSSON, Brunkebergstorg 11, Stockholm, se räkning 20 Mars 1884.
Betaldt 24 Mars 1884, se Rescontra (kontorsinrednings konto).
Pris: Kr. 125, se räkning.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Blasieholmstorg 11, Stockholm, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896 till hans frånfälle 27 Februari 1921, efter hvilken dag allt i rummet bibehållits i orubbadt skick.

## III: **A. b. 1.** GARDINER, en luft, jämte hållare.

Af orientalisk väfnad (karamani) i ylle.

Rektangulära, i två längder.
Mönster i färger, med sydda konturer.

Ena längden:
Mönstret i midtfältet utgöres af sex tvärställda rektangulära fält i olika färger; i hvarje af dessa en rombisk rutornering, den vid hvardera ändan större; hvarje ornering med liten midtruta, hvari ett flikigt ornament; däromkring en bred bård, hvari å de båda rutorna vid ändarna ett uddmönster, i de öfriga ett hakmönster; ytterst å alla rutorneringarna ett hakmönster som de nyssnämnda; utanför midtorneringen flere större och mindre rombiska rutor.

Första fältet, räknadt från ena ändan, med röd botten, orneringen i grönt, gulbrunt, blått och brungrönt.

Andra fältet med mörkblå botten, orneringen i rödt, brungrönt och blått.

Tredje fältet med gulbrun botten, orneringen i mörkblått, rödt, grönt och ljusblått.

Fjärde fältet med grön botten, orneringen i rödt, blått, gulbrunt och gråbrunt.

Femte fältet med röd botten, orneringen i mörkblått, gulbrunt, grönbrunt och ljusblått.

Sjätte fältet med mörkblå botten, orneringen i rödt, ljusblått, grönbrunt, gulbrunt och gråbrunt.

Kantbård af tvärställda rektangulära fält, i hvarje en hakornering med rombisk midtruta, allt med botten och ornering i färger som i midtfältet.

Omkring midtfältet samt längs kanterna å kantbården en smal bård i hvitt med åt båda sidor rakt utstående tungor, de å ena sidan rektangulära, de å den andra omväxlande rektangulära och spetsiga; vid hvardera kortsidan flere smala bårder, de nedre i gråbrunt, gulbrunt, mörkblått och rödt, de öfre i gråbrunt, gulbrunt, gult, blått och rödt.

Kantbården å hvardera långsidan väfd i ett särskildt stycke och fastsydd vid mellanstycket (midtfältet) med kaststygn af grönt ullgarn.

Långsidorna med stadkanter, kortsidorna med de gråa varptrådarna framdragna utanför kanten samt hopknutna och tvinnade till glesa fransar.

Andra längden:
Mönstret i midtfältet utgöres af tvärställda V-liknande figurer i hvitt, grönt, gulbrunt, gråbrunt, ljust och mörkt blått samt i två längdgående rader; mellan figurerna bottnar i mörkare och ljusare blått, rödt, gråbrunt, gulbrunt och grönt; i de V-formade figurerna och bottnarna större och mindre rutformiga figurer, de förra med hakliknande utsprång, de senare med uddad ytterkant och korsformig midt, allt i färger som de nämnda.

Kantbård: å långsidorna liggande aflånga ornament med spetsflikade ytterkanter och rombisk midtruta, hvari ett aflångt mindre ornament med spetsflikad kant och liten rombisk midtruta; bården å kortsidorna med tvärställdt liknande mönster men med de rombiska rutorna vid hvardera kanten synliga endast till hälften, allt i färger som de förut nämnda, å långsidorna med grönbrun botten.

Längs midten och kantbårdens inkant å långsidorna en tangentliknande bård med tvärställda, åt båda sidor utstående tangenter i hvitt, rödt, gråbrunt och grönbrunt, de hvita öfvervägande; bården i midten bredare.

Långsidorna med stadkanter; kortsidorna med de gråa varptrådarna framdragna utanför kanten samt hopknutna och tvinnade till glesa fransar.

Gardinen hopsydd längs midten med kaststygn af ullgarn i respektive mönsters färg.

Å båda längderna vid ena ändan och å ena sidan en påsydd smal remsa af ljusgrått bomullstyg (kalikå), hvari fäst å den ena nio, å den andra tio rundstafviga ringar af ebonit (för gardinstången), vid hvarje ring en i längdriktningen ställd stålfjäder, öfverklädd med hvitt bomullstyg samt med mässingskodda ändar.

Remsor, ringar och fjädrar ej original.

Längd: 4 och 4.1 m.; bredd: 1.65 och 1.84 m.

Hållare (kordong):

Tvinnad af fyra kardeller, en i grönt, mörkt gråbrunt och gult, en i grönt, hvitt och ljusrödt (urblekt), en i grönblått och en i ljusbrunt. Kordongen hoplagd i två motvända långa öglor, hvarå en påträdd muff (krepin) i blått, å hvars utsida ett pålagdt flätverk af tre och tre smala snodder, en ljusbrun mellan två i brunt, gult och blått.

I hvardera ändan en stor tofs af fransar i färger som kordongen samt utanpå dessa två nät, knutna af flere enkla trådar, det yttre nätet kortare, i hvartderas nedre kant i hvarje maska en stor boll; allt fäst i en klockformig träknopp (krepin), öfverflätad som muffen; upptill och nedtill en vulst af garn som näten.

Längd, dubbel: 1.14 m.

Inköpta af WALTHER och WILHELMINA VON HALLWYL, f. KEMPE,
i Bon Marché Maison ARISTIDE BOUCICAUT, Paris, (se räkning 1 Oktober 1886)
vid deras vistelse i nämnda stad tillsammans med WILHELMINA VON HALLWYLS mor, JOHANNA KEMPE, f. WALLIS, döttrarna ELLEN och IRMA samt fröken CAROLINE PFLAUM
17—22 September 1886
under deras resa till Paris, genom södra Frankrike och Pyrenéerna samt åter öfver Schweiz
6 September—31 Oktober 1886.
Ankommo 4 November 1886, se Rescontra (WALTHER VON HALLWYL).
Betalda 16 November 1886, se Rescontra (WALTHER VON HALLWYL).
Pris: Frcs 192: 50, se räkning.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **A. c. 1.** MATTA (Smyrna).

Af ylle, knuten, med mönster i grönt, rödt samt ljusare och mörkare blått.

Rektangulär.

Mönstret bestående af midtfält och kantbård. Midtfältet tätt orneradt med stora arabesker i grönt samt ljusare och mörkare blått mot röd botten.

Kantbård bred, sammansatt af åtta smala och breda bårder: den första, räknadt från inkanten, smal, kedjeliknande, i grönt med rödt, blått och mörkbrunt; den andra med en i trubbiga vinklar gående ranka i rödt och grönt mot mörkblå botten samt i hvarje vinkel ett bladliknande ornament i rödt och grönt, längs bårdens kanter en rand i rödgult; den tredje med ett uddmönster i grönt mot röd botten; den fjärde med snedställda ornament i ljusblått och mörkblått, omväxlande med bladliknande ornament i grönt, allt mot röd botten, längs kanterna en rand i ljusblått; den femte bredast, med långsträckta figurer i rödt med mörkbruna konturer samt med trubbvinkligt inböjda ändar och liggande växelvis längs kanterna, vid hvarje figur ett bladliknande ornament i rödt och mörkblått, allt mot grön botten, längs kanterna en rand i rödgult; den sjätte i mönster som den fjärde men något bredare; den sjunde med ett sammanhängande mönster af öfver hörn ställda kvadratiska rutor i grönt och rödt, omväxlande med parvis snedställda bladornament i rödt, allt mot mörkblå botten, längs kanterna en röd och en grön rand; den åttonde å kortsidorna med ett tvärgående uddmönster i rödgult och ljusblått, ytterst en rand i rödbrunt; samma bård å långsidorna bestående af en bred rand i ljusblått mellan två smalare, den inre i rödgult, den yttre i rödt, ytterst en rand i grönt.

Å afvigsidan kring kanterna en bred skoning af blått linnelärft.

Längd: 4.5 m.; bredd: 3.5 m.

Inköpt af WALTHER och WILHELMINA VON HALLWYL, f. KEMPE,
från Bon Marché Maison ARISTIDE BOUCICAUT, Paris, se räkning 15 Juli 1887.
Ankom 5 Augusti 1887, se tullräkning.
Betald 20 Augusti 1887.
Pris: Frcs 485, se räkning.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **A. d. 1.** SKRIFBORD med två nycklar.

Af ek, med något valnötsträ.

Rektangulärt, med skifva, sarg och två lösa hurtsar.

Delvis bonadt, delvis poleradt.

Skifva med bredt utsprång och skarpa hörn samt profilerad kant af valnötsträ. Ofvanpå skifvan ett midtfält, klädt med mörkgrönt kläde, inom en bred fris af ek; å bak- och kortsidorna en låg balustrad med svarfvade balustrar samt tunna öfver- och underliggare, den förra med rundad intagen öfversida, å undersidan kring kanten en käl; å underliggaren kring öfre kanten likaledes en käl.

Sarg slät, kring nedre kanten en profilerad utstående list af valnötsträ. Å framsidan tre lådor, en bred mellan två smala, i midten å hvarje en svarfvad och profilerad nyckelskylt af valnötsträ, i öfre kanten ett instucket lås; mellan lådorna och vid hvardera ytterkanten en stående rektangulär kvader, omgifven af en fris i valnötsträ, baksidan med tre imiterade lådor som framsidans; kortsidorna släta.

Hurtsar stående i skifvans tvärriktning, hvardera å främre ändan med en dörr på gångjärn vid yttre kanten; dörren med slät ram och fyllning, omgifven af en profilerad list af valnötsträ; vid ramens framkant en svarfvad nyckelskylt af valnötsträ samt i kanten ett instucket lås; dörrens insida slät.

Å hvardera sidan om dörren en pilaster med bas och kapitäl, den förra med en kvader, det senare med två i bredd liggande knoppar mellan två tvärgående stafvar; mellan bas och kapitäl tre nedsänkta fält, det mellersta längre, med rundade ändar, i detta fyra knoppar mot prickerad botten, ändfälten släta.

Pilastrarna vid yttersidorna fästa på dörrarnas ramstycken; hurtsarnas sidosidor släta, baksidan med imiterad dörr som å framsidan. Nedtill en låg sockel med profilerad öfverkant af valnötsträ.

Under hvardera hurtsen fyra starkt tryckta kulfötter, kring hvilkas midt ett utstående slätt band af valnötsträ.

Innanför dörren i hvardera hurtsen fyra öfver hvarandra liggande lådor, de i den vänstra med lågt framstycke samt med sidostyckena framtill karnisformigt nedsvängda mot framstycket, de i högra hurtsen med hela framstycken, i hvilkas midt en svarfvad och profilerad knapp af valnötsträ på kort hals; mellan lådorna släta facklister af trä som knapparna.

Höjd: 0.84 m.; längd: 1.465 m.; bredd: 0.87 m.

Nycklar:

Af järn, den till lådorna med rund platt ögla, den till dörrarna med oval platt dylik af mässing.

Lådnyckel, längd: 5.7 cm.; bredd: 2.1 cm.
Dörrnyckel, längd: 5.7 cm.; bredd: 2.2 cm.

## Förfärdigadt efter beställning af WALTHER VON HALLWYL

hos kongl. hoftapetseraren CARL P. SVENSSON, Brunkebergstorg 11, Stockholm, se räkning 20 Mars 1884.
Betaldt 24 Mars 1884, se Rescontra (kontorsinrednings konto).
Pris: Kr. 193, se räkning.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Blasieholmstorg 11, Stockholm, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **A. e. 1.** SKRIFSTOL.

Af ek, med något valnötsträ.

Bonad och delvis polerad.

Med fyra ben, sarg, sits, rygg och armstöd.

De främre benen svarfvade, profilerade samt afsmalnande nedåt, de utstående stafvarna och listerna brunbetsade. Öfverst en utspard fyrsidig del för sargen, å dennas framsida en kvader; de bakre benen fyrsidiga, utsvängda bakåt och afsmalnande nedåt; under hvarje ben en porslinstrissa, rörlig i en svängbar mässingsgaffel.

Sarg med raka sidor och kanter, å framsidans underkant i midten och vid hvardera ändan ett kort utsprång; å utsidan kring kanterna en slät list af valnötsträ, listen vid nedre kanten afbruten vid det mellersta utsprånget samt med hvardera ändan afslutad i ett meanderhufvud, bottnen fint prickerad.

Sits bestående af en tjock skifva med kort utsprång och rundade kanter; å öfversidan en grund nedfällning med rundad bakkant, i nedfällningens midt en låg rygg, som försvinner mot bakkanten; öfversidan polerad.

Rygg något tillbakalutad och svagt svängd, sidostyckena i samma stycke som bakbenen samt med öfre ändan afslutad i en framåt inrullad volut på från framsidan insvängd lång hals; å volutens utsida en insänkt botten med tvärgående treflikiga blad i fjällmönster, å hvardera sidosidan en svarfvad rosett; å hvartdera sidostyckets framsida en insänkt botten, omgifven af en slät list, fanerad i valnötsträ samt polerad; bottnen öfver och under armstödet genom dylika lister afdelad i två fält, det öfre på hvartdera stället kortare samt med bottnen kvaderliknande. Mellan sidostyckena upptill och nedtill ett tvärstycke; det öfre med bågformig öfverkant, hvarå en staf, kälformigt insvängd från sidorna; å framsidan upptill ett öfver hela bredden utbredt lågt åttastråligt palmettliknande ornament, nedanför detta en bård med insänkt botten mellan två släta lister; bottnen indelad i tre fält, det mellersta längre och prickeradt, å detta fyra halfsfäriska knoppar af valnötsträ, fälten vid ändarna släta samt skilda från det mellersta af en i båge tvärgående list. Nedre tvärstycket med i tre utsprång konturerad underkant, det mellersta halfrundt och å framsidan med en svarfvad rosett, de vid ändarna konsolliknande och å framsidan med en sirad snirkel. Upptill en insänkt botten mellan två släta lister i valnötsträ; ryggen inom tvär- och sidostyckena stoppad samt klädd med ofärgad nöthud, fäst å framsidan kring kanterna med en rad tätt sittande möbelspikar med kullriga hufvuden.

Armstöd: Den stående delen platt, med konturerade kanter, å dessa upptill fyra vertikalt gående kälar, en å hvartdera hörnet och två i midten; å sidorna på kort afstånd från kanten en sirad rand, följande konturerna, öfverst en rundtom gående staf. Den horisontala delen fyrsidig, med inre ändan uppsvängd mot ryggen, den yttre afrundad och afslutad i en från undersidan utgående rund utvidgning, å hvars båda sidor en svarfvad rosett; längs öfversidan en grof staf mellan två smala kälar; undersidan rak, å sidosidorna kring kanterna en slät list af valnötsträ. Längs midten å öfver- och sidosidorna en stoppning, klädd med hud som å ryggen.

Höjd: 1.125 m.
Sits, höjd: 0.49 m.; bredd: 0.61 m.; djup: 0.56 m.
Rygg, bredd: 0.49 m.

Förfärdigad efter beställning af WALTHER VON HALLWYL hos kongl. hoftapetseraren CARL P. SVENSSON, Brunkebergstorg 11, Stockholm, se räkning 20 Mars 1884.
Betald 24 Mars 1884, se Rescontra (kontorsinrednings konto).
Pris: Kr. 80, se räkning.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Blasieholmstorg 11, Stockholm, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **A. f. 1.** SOFFA med öfverkast och tre kuddar samt fyra LÄNSTOLAR och två STOLAR.

Öfverkast och klädsel af orientalisk väfnad.

Soffa (divan):
Bestående af en hög rektangulär furusarg, ofvanpå denna en resårbotten som sits, stoppad och klädd, kring kanterna med brunt bomullstyg, öfversidan och undersidan med hvitt.

Å bottnens undersida i gredelint stämpel (orig. $^{8}/_{1}$):




Höjd: 0.43 m.; längd: 1.82 m.; bredd: 0.9 m.

Öfverkast:

Af yllegarn, väfdt och med sydda mönster i sex färger, rödbrunt, gult, hvitt, grå blått, ljusgrönt och mörkbrunt.

Rektangulärt.

Mönstret i midtfältet utgöres af tre öfver hörn ställda stora rutor mot rödbrun botten, hvardera rutan med rätställd midtruta. Mellersta rutan med gul ytterbård, med ytterkant i gråblått och rödbrunt, å bården hakkorsliknande och S-formade ornament i olika färger.

I hvarje hörn mellan midtrutan och bården ett triangulärt fält, i två af dessa ett rutmönster i mörkbrunt, grönt, gult, gråblått och hvitt, i två treflikade ornament i hvitt, blått och grönt mot mörkbrun botten, allt med rödbruna konturer; från de båda sistnämnda fältens ytterhörn utgående på bården ett rutorneradt ornament med rutor i blått, hvitt och grönt; från de båda förstnämnda fälten utgående ett bladliknande, allt i mörkbrunt med rödbruna konturer; midtrutan med två kantränder, den inre i hvitt, den yttre i mörkbrunt; därinom ett åttasidigt fält i rödbrunt, hvarå hakkorsliknande ornament i nyssnämnda färger, i midten en rombisk ruta i hvitt, hvari ett fyrsidigt ornament i gult, grönt och mörkbrunt samt i hvarje hörn ett korsformigt ornament. Utanför det åttasidiga fältet i hvarje hörn ett hakkorsornament i hvitt mot gråblå botten. De båda andra rutorna med liknande ornament men i omkastade färger; vid midtfältets ena ända en half ruta, liknande den förut beskrifna rutan.

Vid hvardera långsidan tre tresidiga fält, hvartdera med ett rätvinkligt hörn, som är vändt inåt mellan rutorna samt afdeladt midt för det inåtvända hörnet i två delar, dessutom vid öfverkastets ena ända en half dylik ruta; ena delen af fälten med blå botten, den andra jämte rutan vid ändan med gul. I hvarje fält ett rätvinkligt ornament, sammansatt af fyra stolpliknande delar, tre parallella och en i rät vinkel mot dessa, dessutom å bottnarna mindre ornament i olika former och i färger som de nämnda.

Å den rödbruna bottnen figurer och ornament, dels i former som de förut beskrifna, dels i andra former, såsom åttkanter, stjärnor, korsformiga figurer samt strängar i form af snodder m. m.; allt i de sex ofvannämnda färgerna.

Kantbård bred, sammansatt af flere smala bårder och ränder; i midten en bred bård, hvarå mot hvit botten ett i rätvinkliga knän gående band i rödbrunt med prickar och figurer i gult, blått eller ljusgrönt; i hvarje vinkel ett korsformigt ornament, parvis i samma färg. På ömse sidor om midtbården tre smalare bårder, de vid inkanten: den första närmast midtbården af tre ränder, en i grönt och gult mellan två i mörkbrunt, den andra med liggande S-formade figurer i de sex nämnda färgerna mot gul botten, tredje bården af fem ränder, den mellersta i blått, de båda närmast i rödbrunt och de yttre i mörkbrunt; bårderna vid utkanten i samma mönster och färger som de vid inkanten men i motsatt ordning räknadt från midtbården; ytterst en meanderliknande bård i mörkbrunt med gul kontur mot rödbrun botten.

Långsidorna med stadkanter, kortsidorna med de gråa varptrådarna framdragna utanför kanten samt hopknutna och tvinnade till fransar.

Längd: 3.23 m.; bredd: 1.78 m.
Fransar, längd: omkring 0.24 m.

Kuddar:

Kvadratiska, stoppade med tagel samt klädda med flossadt ylletyg med mönster i flere färger.

Mönstret å ena sidan:

Med en öfver hörn ställd stor midtruta, hvarå mot brun botten blommor, blad, Y-formade figurer och ornament i flere former, allt i gult, rödt, blått, svart och grönt med konturer i olika färger; utanför rutan mönster af gallerliknande ornament i brunt mot hvit botten, skilda af en sicksacklinje mellan två raka, dessutom treflikiga blad i rödt.

Mönstret å andra sidan:

Af en i kors diagonalt delad ruta, bildande fyra triangulära fält, motsatta lika; i två mot brun botten åttasidiga rutor i rödt, svart eller gult samt i dessa fyrsidiga prickar i gulhvitt å de röda rutorna och rödt å de svarta och gula; mönstret i ena hälften af fälten något olika, beroende på en längdgående söm därstädes; de båda öfriga fälten med ornament i brunt och svart mot gulhvit botten; längs midten två rader länkliknande figurer, två och två parallellt ställda samt i hvarje figur i sicksack gående tvärband, mellan figurparen i midten en rombisk ruta i rödt, för öfrigt gallerliknande mönster som å första sidan. Längs hvardera af två motsatta kanter fyra längdgående bårder, de två mellersta med tvärställda svarta spetsar med gula konturer mot röd botten; ytterbårderna med längdgående aflånga fält med trubbvinkliga ändar, i fälten ornament och figurer i flere färger mot brun botten; mellan fälten X-formade figurer i svart samt i hvarje en snedgående rand i olika färger, på ömse sidor om denna en liten ruta i rödt och gulhvitt. Mönstret å kuddarna något olika men i hufvudsak det samma.

Tyget med en längdgående midtsöm.

I hvarje af kuddarnas hörn en stor boll.

Sidlängd: omkring 0.66 m.

Länstolar:

Helstoppade.

Stommar af trä, med fyra låga ben, sarg, sits, rygg och armstöd.

Främre benen svarfvade och profilerade, de bakre runda och något utsvängda bakåt, alla svartbetsade och polerade; under hvarje ben en trissa af grått horn, rörlig i en svängbar gaffel af mässing.

Sarg med raka kanter och täckt af klädseln; sits, rygg och armstöd rektangulära, de båda förstnämnda med resårer.

Länstolarna klädda med orientalisk väfnad (s. k. kamelsäck).

Mönstret å två stolar:

Å sits och rygg en rektangulär midtruta med ornament i gulhvitt, blått och svart mot röd botten; rutan omgifven af flere bårder med symmetriska ornament, blommor och rosetter i olika färger. Å armstödens framsidor och öfverkanter flere längdgående bårder med ornament i gulhvitt, rödbrunt och blått. Sargen och ryggens baksida klädda med orientalisk väfnad (s. k. karamani), den å sargen med mönster af färger och ornament i flere färger, den å ryggen med tvärgående bårder med trappliknande ornament, figurer, ränder och rosetter.

Mönstret å två stolar:

Å sida och rygg en öfver hörn ställd stor ruta, omgifven af en uddad bård; i hvardera rutan fem mindre rutor mot röd botten; i hvarje sits- och rygghörn större och mindre rutor och figurer mot mörkblå botten; kring kanten å sits och rygg en bård med snedställda vinkelformiga ornament mot gulhvit botten. Armstöden med öfver hörn ställda rutor med ornament i gulhvitt med uddade kanter. Sargen och ryggens baksida klädda med orientalisk väfnad (s. k. karamani), hvarå oregelbundet formade större och mindre fält med åt båda sidor utgående smala tungor, fälten i rödt, blått, grönt och brunt, dessutom å ryggen i midten en tvärgående bård, hvarå mot gulhvit botten gaffelgrenade bandliknande ornament i mörkblått, rödbrunt, rödt, gult och mörkbrunt. Upptill och nedtill en half dylik bård.

Kring sitsens, ryggens och armstödens kanter å alla stolar en rad bollar samt nedtill kring sargen en tät bred frans, allt af yllegarn i färger som å väfnaden.

Två länstolar:
Höjd: 0.78 m.
Sits, höjd: 0.44 m.; bredd: 0.73 m.; djup: 0.66 m.
Rygg, bredd: 0.73 m.

Två länstolar:
Höjd: 0.76 m.
Sits, höjd: 0.41 m.; bredd: 0.76 m.; djup: 0.67 m.
Rygg, bredd: 0.69 m.

Stolar:

Helstoppade.

Stommar af trä, med fyra låga ben, sarg, sits och rygg.

Främre benen svarfvade och profilerade, de bakre runda och något utsvängda bakåt, alla svartbetsade och polerade; under hvarje ben en trissa af grått horn, rörlig i en svängbar gaffel af mässing.

Sarg med raka kanter och täckt af klädseln.

Sits och rygg rektangulära, båda med resårer samt klädda med orientalisk väfnad (s. k. kamelsäck), hvarå ett mönster af sju tvärgående breda bårder i flere färger, mellan bårderna en smalare, kring ytterkanterna en bård, hvarå en bladslinga i mörkblått och rödbrunt mot gulhvit botten. Sargen och ryggens baksida klädda med orientalisk väfnad (s. k. karamani), den å sargen å fram- och sidosidorna med ränder omväxlande i rödbrunt och grönt, baksidan med taggiga ornament i rödt, brunt, gult, svart, gulhvitt och grönt; väfnaden å ryggen med tre breda bårder i flere färger, hvardera sammansatt af flere smala ränder, mellersta bården med ränderna omväxlande i rödbrunt och gulblått, den öfre och nedre i blått och svart. Kring sitsens och ryggens kanter en rad bollar samt nedtill en frans som å länstolarna.

Å sitsens undersida stämpel som å soffan.

Höjd: 0.71 m.
Sits, höjd: 0.4 m.; bredd: 0.63 m.; djup: 0.6 m.
Rygg, bredd: 0.62 m.

Franskt arbete, Paris, från 1880-talets midt.

Förfärdigade efter beställning af WALTHER och WILHELMINA VON HALLWYL, f. KEMPE,
i Bon Marché Maison ARISTIDE BOUCICAUT, Paris, (se räkning 21 Oktober 1886)
vid deras vistelse i nämnda stad tillsammans med WILHELMINA VON HALLWYLS mor, JOHANNA KEMPE, f. WALLIS, döttrarna ELLEN och IRMA samt fröken CAROLINE PFLAUM
17—22 September 1886
under deras resa till Paris, genom södra Frankrike och Pyrenéerna samt åter öfver Schweiz
6 September—31 Oktober 1886.
Ankommo 19 November 1886, se Rescontra (WALTHER VON HALLWYL).
Betalda 20 November 1886, se Rescontra (WALTHER VON HALLWYL).
Pris: Frcs 1781 (häraf divan Frcs 825, kuddar och ställning Frcs 475, matta Frcs 350, två länstolar Frcs 590, stolar Frcs 366, se räkning), se Rescontra (WALTHER VON HALLWYL).

2 länstolar
inköpta af WALTHER VON HALLWYL
från Bon Marché Maison ARISTIDE BOUCICAUT, Paris, se räkning 6 April 1887.
Ankommo 12 Maj 1887, se Rescontra (WALTHER VON HALLWYL).
Betalda 16 Maj 1887, se Rescontra (WALTHER VON HALLWYL).
Pris: Frcs 550, se räkning.

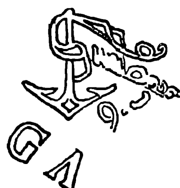
Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **A. g. 1.** SPOTTLÅDA.

Af fajans och mässing.

Rund, skålformig.
Inre skålen af fajans med hvit glasyr och krakelerad samt med snedt utstående kant med svagt karnisformig profil, rakt utstående bräddkant och plan botten samt å låg fotkant. Å bräddkantens öfversida en pärlstaf.
Yttre skålen af mässing med snedt utböjd kant och starkt nedviken bred stafformig brädd, kring hvars öfre och nedre kant en staf; bottnen plan och något insänkt, kring denna en stafformig fotkant.

Å inre skålen under bottnen stämpladt i massan:



Höjd: 5.5 cm.
Inre skål, höjd: 3.7 cm.; diameter: 18.7 cm.
Yttre skål, höjd: 4.8 cm.; diameter: 20.9 cm.

Inre skålen svensk tillverkning, Gustafsberg.

Anm. Inre skålen med flere sprickor, i brädden ett stycke urslaget.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **A. h. 1.** STOL (hörnstol).

Af al.

Snidad, brunbetsad och bonad, sitsen stoppad samt klädd med gyllenläder.

Med fyra ben, sarg, sits och rygg.

Ben svarfvade, profilerade, delvis snidade samt med fyrsidiga utsvällningar för sargen. I hvarje bens nedre ända ett hål för fottrissa.

Sarg ställd öfver hörn samt med rak öfver- och konturerad underkant; å utsidorna snidadt i relief mot prickerad botten två frånvända bladornament, hvartdera med inre ändan afslutad i en volut, hvilka voluter äro sammanbundna genom ett horisontalt band, gående öfver en mellan voluterna vertikalt ställd bladrosett; längs sargstyckenas öfverkant och ändar en slät list, kring hvars inkant en käl; å benens fyrsidiga utsvällningar å utsidorna en bladrosett mot prickerad botten.

Sits lös, med ram samt stoppad med tagel och klädd med gyllenläder, stoppningen liggande på en flätning af sadelgjordar. Lädret med pressade orneringar i relief i brunt, grönt och svart: i midten en diagonalt ställd blombukett, utgående från ett vasformigt ornament, buketten med stor midtblomma, omgifven af fyrbladiga mindre blommor, blad och fruktklasar, öfverst en bukett af små fyrbladiga blommor och långa smala blad, i två af hörnen en grupp inåt riktade, i det tredje en bladkrans samt på ömse sidor om denna en inåtriktad kvist med två granatäpplen, två fyrbladiga blommor samt blad; allt mot guldstoftad botten; kring kanterna en smal bård af sammanhängande inåtvända bågar med ett treflikigt blad i hvarje. Lädret fäst kring kanterna med en rad möbelspikar med strålformigt refflade stora kullriga hufvuden.

Ryggen utgöres af en på bredsidan liggande bred båge med rundadt utvidgade ändar som armstöd samt uppburen af tre ståndare, hvilka utgöra en förlängning på bak- och sidobenen, mellan dessa två stående breda mellanstycken. Ståndarna profilerade, nedtill å hvardera snidade uppåtvända bladornament. Ofvanpå bågen snidadt i midten i fri figur ett änglahufvud mellan två voluter, utanför hvardera en frukt, omgifven af blad, därefter å hvardera sidan i relief mot prickerad nedsänkt botten tre snedt framåt och inåt riktade blad samt å hvardera ändan en fyrbladig blomma, från hvilken utgående inåt ett långsträckt bladornament med öfre ändan afslutad i en blomkalk. Mellanstyckena med snidad framsida, delvis genombrutna samt med starkt konturerade kanter, nedtill å hvardera en insvängd båge med volutformiga ändar, mellan bågarna nedtill ett nedåtvändt bladornament, upptill två blommor med sammanvirade stjälkar,

från hvilkas nedre ändar utgående åt hvardera sidan ett frukt- och bladknippe, öfverst två frånvända örnhufvuden med bågböjda halsar och uppåtriktad vinge; baksidan med sirade orneringar.

Höjd: 0.815 m.
Sits, höjd: 0.45 m.; sidlängd: 0.435 m.

Utländskt arbete.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
hos päls- och antikvitetshandlaren J. N. BRUUN, Trondhjem, Norge, (se räkning 29 Augusti 1892)
vid hans vistelse i nämnda stad tillsammans med sin maka, WILHELMINA, f. KEMPE, dottern IRMA samt fröken IDA UHSE
24—26 Juli 1892
under deras resa med skjuts efter häst från Trondhjem till Kristiania
23 Juli—1 September 1892. Förestående uppgifter lämnade med ledning af fröken IDA UHSES Reseanteckningar.
Ankom 2 September 1892, se Rescontra (WALTHER VON HALLWYL).
Betald 6 September 1892, se Rescontra (WALTHER VON HALLWYL).
Pris: Kr. 50, se räkning.

Reparerad hos snickaren C. H. BENCKERT J:r, Regeringsgatan 63, Stockholm, se räkning 1895—1899.
Betaldt 7 November 1900, se Rescontra (WALTHER VON HALLWYL).
Pris: Kr. 14, se räkning.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **A. i. 1.** VÄGGSPEGEL med ljusarm. (WALTHER VON HALLWYLS toilettrum.)

Ram af trä, ljusarm af mässing.

Rektangulär, med öfver- och understycke.

Ramen snidad samt förgylld i matt och blankt, profil som figuren (orig. $^2/_1$): *Fig. 1.* Kring inkanten inom en slät list en pärlstaf, kring utkanten inom en dylik list en bandstaf. De släta listerna och bandstafven i blankt.

Öfverstycke rektangulärt, i midten en rund skifva af gips, hvarå i relief en manlig bröstbild i profil åt vänster i hvitt mot blå botten; skifvan inom en slät ram, kring hvars inkant en pärlstaf. Å hvardera sidan om skifvan mot hvit botten en pålagd

och snidad stjälk med blad, böjd i snirkel samt med inre ändan afslutad i en stor mångbladig blomma, allt inom ram som den kring skifvan. Längs öfre kanten en profilerad utstående list, vid hvars öfre kant en pärlstaf, listens ändar profilerade. Ofvanpå listen en stor snidad och genombruten bandrosett, i hvars midt en rakt uppstående flik, afsmalnande nedåt samt med intagen rundad öfverända och något insänkt tvärrefflad framsida, kring hvars ytterkant en slät list. De släta ramarna, blommornas midt, listen (med undantag af pärlstafven), flikens ytterkant samt bandrosettens utstående veck i blankt.

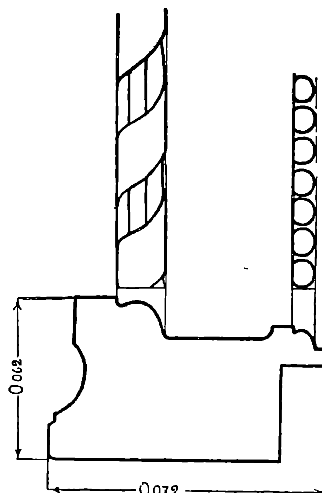


*Fig. 1.*

Understycke rektangulärt, å detta mot hvit botten ett pålagdt snidadt och genombrutet ornament, bestående af parvis frånvända flikiga blad, bildande ovala fält, i hvarje af dessa ett uppåtvändt treflikigt blad; i midten en rund träplatta, å denna en hylsa af järn, fäst vid en rund järnskifva, denna fasthållen vid träplattan med två skrufvar med kullriga hufvuden; vid hvardera ändan å den hvita bottnen en pilaster med två vertikala refflor, upptill en slät list. Längs understyckets nedre kant en utstående bladlist, öfver denna en pärlstaf.

Ljusarm tvågrenad, rundstafvig och S-formigt böjd. Å ytteränden af hvardera grenen en svagt konisk ljuspipa på kälformig kort hals, kring mynningen en utstående staf; pipan genom en kort skruf af järn fastgängad i armen; mellan pipa och arm en rund bricka med karnisformigt uppviken kant; grenarnas inre ändar förenade i en tapp, afpassad för den förut nämnda hylsan.

Glas med s. k. kvicksilfverfolie och fasslipad kant.

Rygg af furu med en tvärgående grof slå.

Höjd: 1.066 m.; bredd: 0.56 m.
Glas, höjd: 0.47 m.; bredd: 0.375 m.

Tillhört inventarierna å toiletten till WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## Öfverförd af WILHELMINA VON HALLWYL, f. KEMPE,

31 December 1891
ur Woxna bruks i Hälsingland husinventarier
till WALTHER och WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, villa vid Ljusne såg- och järnverk, Söderala socken, Hälsingland, se Rescontra (WALTHER VON HALLWYL),
samt 5 Juni 1909
från villan vid Ljusne
till huset Hamngatan 4, se Rescontra (WALTHER VON HALLWYL).

Woxna bruk förut tillhörigt kommerse-rådet JÜRGEN CHRISTOFFER MÜLLER, ärfdes efter dennes död af adoptivdottern JEANNETTE, f. 19 Juli 1795, d. 1 Juni 1851, gift 26 April

1811 med hofmarskalken friherre GUSTAF RIDDERSTOLPE, f. 24 Maj 1785, d. 15 April 1845. År 1849 försålde friherrinnan JEANNETTE RIDDERSTOLPE sin del, en femtedel, till bruksägaren WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPE i Stockholm, som sedermera 1853—1855 inköpte ytterligare tre tiondelar af bruket jämte lika delar i Ljusne bruksegendom. Från år 1855 ägdes sålunda ena hälften af WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPE och den andra af konsuln WILHELM RÖHSS i Göteborg.

Alltsedan år 1849 leddes förvaltningen af hela bruket af WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPE under firma WILH. H. KEMPE, och år 1850 anlades Norrljusne sågverk, som utom sågverksrörelsen mot slutet af 1870-talet omfattade äfven kätting- och järntillverkning samt grufdrift.

År 1881 inköpte WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPE jämväl konsuln WILHELM RÖHSS' m. fl. hälft, och samma år bildades Ljusne-Woxna Aktiebolag, å hvilket bolag KEMPE öfverlät samtliga sina fastigheter. Bolagets stiftare voro: firman WILH. H. KEMPE, grefve WALTHER VON HALLWYL och grosshandlaren HERRMANN WILMS (originalhandlingar i bolagets arkiv i Ljusne).

Det inbetalda aktiekapitalet utgjorde till en början Kr. 6500000 i aktier om nom. Kr. 10000.

Aktieägare voro: firman WILH. H. KEMPE 646 aktier, grefve WALTHER VON HALLWYL 2 aktier, grosshandlaren HERRMANN WILMS 1 aktie och grosshandlaren HUGO HOLM 1 aktie.

År 1886 inköpte bolaget Sörljusne järnverk af bruksägaren G. F. BERNDES m. fl., och i sammanhang härmed ökades bolagets aktiekapital med Kr. 1300000 till Kr. 7800000. Samtliga dessa nya aktier öfvertogos af firman WILH. H. KEMPE.

År 1890 inlöste grefve WALTHER VON HALLWYL och fru JOHANNA KEMPE, f. WALLIS, såsom innehafvare af firman WILH. H. KEMPE, grosshandlaren HERRMANN WILMS' och år 1897 grosshandlaren HUGO HOLMS aktie. Grefve WALTHER VON HALLWYL ägde därefter 429 aktier i Ljusne-Woxna Aktiebolag och fru JOHANNA KEMPE, f. WALLIS, 351 aktier på grund af dem emellan ingången öfverenskommelse.

En del af grefve WALTHER VON HALLWYLS aktier öfvergick redan år 1907 i form af gåfva till en del medlemmar af släkten.

Genom 1918 års nyemission af 100 aktier, hvilka samtliga öfvertogos af grefve WALTHER VON HALLWYL, och gratisemission (1 gratisaktie på hvar tionde gammal aktie) uppbringades aktiekapitalet till 9580000 kr., hvilket belopp bibehölls, tills här nedan omnämnda försäljning af aktierna ägde rum.

Grefve WALTHER VON HALLWYL skänkte i December 1918 63 aktier till hvardera af dotterbarnen öfveringeniören HARRY VON ECKERMANN, grefvinnan CAROLA WACHTMEISTER AF JOHANNISHUS, f. VON ECKERMANN, godsägaren ROLF DE MARÉ, fröken MARGIT VON GEIJER samt herr ERIK VON GEIJER. Dessutom hade öfveringeniören HARRY VON ECKERMANN, dels genom köp från grefve WALTHER VON HALLWYL af 22 aktier, dels genom gåfva från fru EBBA VON ECKERMANN, f. VON HALLWYL, af 5 aktier, kommit i besittning af tillsammans 27 aktier. Sedan aktierna i enlighet med 1919 års ordinarie bolagsstämmas beslut blifvit uppdelade i 100-kronorsvalörer, innehades aktiestocken vid försäljningstillfället den 1 September 1919 sålunda af följande personer (registerboken förvaras i Ljusne), nämligen:

Grefve WALTHER VON HALLWYL för fru JOHANNA KEMPES testamenttagare .......... 38696 aktier
Godsägaren R. DE MARÉ .......... 14000 »

| | |
|---|---|
| Fröken MARGIT VON GEIJER | 10 100 aktier |
| Herr ERIK VON GEIJER | 10 100 » |
| Öfveringeniören H. VON ECKERMANN | 9000 » |
| Förste kammarherren W. VON ECKERMANN | 7200 » |
| Grefve AXEL WACHTMEISTER AF JOHANNISHUS | 6300 » |
| Grefvinnan CAROLA WACHTMEISTER AF JOHANNISHUS, f. VON ECKERMANN | 300 » |
| Ryttmästaren W. VON GEIJER | 100 » |
| Disponenten E. KLINTIN | 1 aktie |
| Häradshöfdingen G. ABENIUS | 1 » |
| Hofmarskalken H. DE MARÉ | 1 » |
| Kamreren B. GLAUMANN | 1 » |

Tillsammans 95800 aktier à nom. 100 kronor.

Verkställande direktör för bolaget var bruksägaren WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPE år 1881—1883, grefve WALTHER VON HALLWYL år 1883—1909, förste kammarherren WILHELM VON ECKERMANN år 1909—1919. Sistnämnda år försåldes aktiemajoriteten till ett konsortium, företrädt af Centralgruppens Emissionsbolag, hvarefter det gamla bolaget upplöstes.

## III: B. a. 1. ADRESSBOK.

Pärmar af brungredelint skinn.

Rektangulär.
Å frampärmen i guldtryck à midten tvärsöfver: *Where is it ?* kring kanterna två smala ränder; à bakpärmen kring kanterna en rand i blindtryck.

Pärmfoder och försättsblad af papper, s. k. guldbrokad, hvarå ett mönster af små kvistar med blad och blommor i svart mot ljust gulgrön botten, däröfver ett fint randmönster af prickade ränder i guld. Å försättsbladets insida jämte nästföljande blad reklam för skrädderifirman BRANDER & Co., London, tryckt i svart på engelska.

I boken linjeradt hvitt papper med guldsnitt och bokstafsregister (för namn) med bokstäfverna omväxlande i rödt och svart mot botten i guld.

Höjd: 10 cm.; bredd: 6.3 cm.; tjocklek: 0.7 cm.

Gåfva till WALTHER VON HALLWYL
Julaftonen 1914
från hans f. d. svärson kammarherren ALFRED HENRIK DE MARÉ, f. 30 Januari 1860.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. b. 1.** ALMANACKA (vägg-) för år 1920.

Af tunn gråhvit papp.

Rektangulär.

Hvardera sidan med sex kolumner, en för hvarje månad, hvari utsatt begynnelsebokstaf för veckodagarnas namn, datum, namnsdagar och månens tecken, öfverst månadens namn.

Allt tryck i grönt med undantag af sön- och helgdagar, som äro i rödt. Kring kanterna ett ramverk af lingonris i grönt med grupper af bär i rödt. Öfverst i midten årtalet 1920; på ömse sidor därom ett rundt hål för upphängningssnöre.

Höjd: 19.5 cm.; bredd: 24.5 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
år 1920
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.
Pris: Kr. 0: 50.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. b. 2.** ALMANACKA (vägg-) för år 1921.

Af tunn gråhvit papp.

Rektangulär.

Hvardera sidan med sex kolumner, en för hvarje månad, hvari utsatt begynnelsebokstaf för veckodagarnas namn, datum, namnsdagar samt månens tecken, öfverst månadens namn.

Allt tryck i grönt med undantag af sön- och helgdagar, som äro i rödt. Kring kanterna ett ramverk af lingonris i grönt med grupper af bär i rödt. Öfverst i midten årtalet 1921 (WALTHER VON HALLWYLS dödsår); på ömse sidor därom ett rundt hål för upphängningssnöre.

Höjd: 19.5 cm.; bredd: 24.5 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
år 1921
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.
Pris: Kr. 0: 75.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. b. 3.** ALMANACKA (vägg-, reklam-) för år 1921.

Af gips och papper.

Aflång gjuten skifva af gips, med konturerade ändar och raka sidokanter. Å framsidan upptill ett insänkt fält, hvari i relief en man (eldare), vänd åt vänster, framåtböjd och iklädd endast byxor samt hållande med båda händerna en skyffel, fylld med kol, som han till synes är färdig att inkasta i en fyr; allt mot botten med strål- och cirkelformigt gående insänkta streck. Å skifvan nedtill i hög relief text med bronserade bokstäfver:

AKTIEBOLAGET
KOL OCH KOKS
STOCKHOLM
KUNGL. HOVLEV.
TELEFONER: »KOL OCH KOKS»

Vid öfre kanten i midten en ögla, hvari en rundstafvig ring. Vid nedre kanten i midten af blekgult papper ett almanacksblock, från hvilket afrifves ett blad för hvarje dag; å hvarje blad tryckt i svart respektive dags namn, datum, månad och namnsdags namn. Bladen afrifna till den 25 Februari (d. v. s. två dagar före WALTHER VON HALLWYLS frånfälle).

I nedre vänstra hörnet stämpel: ÖSTERLUND MALMÖ

Höjd: 30 cm.; bredd: 22.5 cm.

Anm. Skifvan sönderslagen och åter hopsatt.

Gåfva till WALTHER VON HALLWYL
år 1921
från Aktiebolaget Kol och Koks, Skeppsbron 18, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. c. 1.** ASKKOPP.

Af mässing.

Cylindrisk (i form af trådrulle), upptill och nedtill med en starkt utstående slät flänsliknande kant, cylindern mellan dessa kanter refflad, imiterande pålindad tråd.

Å öfre kanten en på vänstra knäet stående putto med lockigt hår, kring vänstra låret en mantel.

Höjd: 8.4 cm.
Kopp, höjd: 4.3 cm.; diameter: 5.4 cm.

Gåfva till WALTHER VON HALLWYL
Julaftonen 1902
från hans svärson kammarherren CARL WILHELM THURE VON ECKERMANN, f. 7 Juli 1853.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. d. 1.** BAROGRAF (registrerande aneroidbarometer) med nyckel, bläckflaska och två kartonger med barogramremsor jämte bruksanvisning.

Af mässing och stål.

I en trälåda, å en i bottnen infälld rektangulär mässingsskifva. Vid vänstra ändan en stående mässingscylinder, hvari ett urverk, som uppdrages en gång i veckan, under hvilken tid cylindern roterar ett hvarf; utanpå densamma en barogramremsa af hvitt papper, hvarå i rödbrunt en skala, angifvande dygnets timmar genom tvärgående båglinjer med respektive siffertal vid remsans öfre kant; linjen för middag och midnatt något gröfre, i stället för siffertalet vid den förstnämnda: XII, vid den sistnämnda: MT; dessutom å remsan en skala af längdgående linjer, hvar tionde gröfre, vid hvarje af dessa på ömse sidor om båglinjen för XII respektive siffertal från 720 till 790 (angifvande lufttrycket), räknade nedifrån; öfverst å remsan dagnamnen. Remsan fasthålles medels en tvärgående mässingsskena, nedtill inskjuten i ett hål samt upptill med en hake gripande öfver cylinderkanten.

Å skifvan vid högra ändan två par mässingsstolpar, något afsmalnande uppåt, ofvanpå hvartdera paret en på bredsidan liggande stålskena, något under denna en stålaxel, rörlig på centrum mellan två i stolparna skrufbara spetsar. Mellan stolparna i det inre paret åtta öfver hvarandra liggande s. k. luftdosor af hvit metall (aluminium?) med vågiga sidor. Å axeln i inre stolpparet en fyrsidig häfstång af mässing med inre ändan kopplad vid öfversta dosan medels en kort stålskena, yttre ändan medels en längre stålskena kopplad vid en kortare häfstång, som utgår från axeln i yttre stolpparet; å den förstnämnda häfstångens yttre ända en åt baksidan rakt utstående cylindrisk mässingstyngd. Från yttre axelns hitre ända utgående åt vänster fram till cylindern en kantställd lång tunn visararm af stål, afsmalnande utåt från kanterna samt i ytterändan försedd med en tvärställd spetsig bläckbehållare, som med spetsen

stöder mot den å cylindern befintliga barogramremsan. Innanför armen till höger om cylindern en rakt uppstående stålten, hvarmed armen utböjes från cylindern medels en i lådbottnen utspringande spak af mässing.

Genom de olika lufttryckens inverkan på dosorna sammanpressas och utvidgas dessa, hvilket utlöser rörelser i häfstängerna och axlarna; yttre axeln, på hvilken visararmen är fäst, för denna upp och ned, hvarvid bläckspetsen ritar en linje (barometerkurvan) å den å cylindern befintliga remsan.

Till höger om cylindern en termometer med rundstafvigt glasrör och klotformig kula för kvicksilfret samt fäst vid en hvit benskifva, hvarå graveradt en skala med gradstreck och siffertal, fyllda med svart massa; i stället för nollsiffran ordet »GLACE» med tre bokstäfver till vänster om röret och två till höger; siffertalen utsatta vid hvart tionde streck, det femte mellan dessa något kortare, de öfriga ännu kortare. Gradtalet under noll gående till 15, öfver detsamma till 46. Upptill i tvärgående båge ordet »THERMOMETRE», nedtill på ömse sidor om kulan ordet »CENTIGRADE». Skifvan fäst vid ett vinkelformigt stöd af mässing.

Låda: Af mahogny, rektangulär, vänstra kortsidan och långsidorna utgöras af en ram med glas, bottnen, öfversidan och högra kortsidan helt och hållet af trä, den sistnämnda horisontalt afdelad på midten, nedre delen fäst vid lådans botten; delarna sammanhållna af ett öfver hela bredden gående gångjärn af mässing, på hvilket lådans öfre del är fällbar mot bottnen. Å öfversidan i midten ett bågformigt rundstafvigt handtag af förnicklad mässing, något afsmalnande åt ändarna samt rörligt i två klotformiga knoppar, med en tapp gående genom en aflång skifva med fasade kanter. Å vänstra kortsidan vid nedre kanten två halfstafviga kasthakar med öglor, af metall som handtaget; under bottnen i hvarje hörn en tunn skifva som fot.

Å mässingsskifvan stämpladt, framtill i midten fabriksmärke (orig. $^{1}/_{2}$):




37401

i bakre vänstra hörnet (orig. $^{1}/_{2}$): RICHARD FRÈRES
CONSTRUCTEURS BREVETES
PARIS

Å cylinderns botten (orig. $^{1}/_{2}$): H
8 JOURS
ΓCHAPT
CVLINΓRE

Å urverket stämpel som framtill å mässingsskifvan.

Låda, höjd: 16.8 cm.; längd: 28.5 cm.; bredd: 13.3 cm.

Franskt arbete, Paris, från 1900-talets början.

Nyckel (för uppdragning af urverket):
Af förnicklad mässing.
Handtag i form af en aflång ring i fyrpass; från ringen å två motsatta pass utgående ett svagt koniskt rör, i hvars ytterända ett fyrsidigt hål för tapp.

Längd: 9 cm.; bredd: 3.5 cm.

Bläckflaska:
Af färglöst glas.
Cylindrisk med tvärt indragen skuldra och kort cylindrisk hals, kring hvars mynning en rakt utstående kant. Å flaskan en hvit etikett, hvarå tryckt i svart: ENCRE SPÉCIALE POUR ENREGISTREUR R. F. I. B. Cette encre est décomposée par l'encre ordinaire.
I flaskan blågredelint bläck (korken senare öfverlackad).

Höjd: 4.5 cm.; diameter: 2.5 cm.

Barogramremsor, två kartonger:
Som den förut beskrifna å cylindern; de i ena kartongen med text på franska, använda 1904, de i den andra kartongen med text på svenska, oanvända.
Kartonger: Af hvit papp, med skjutlock samt klädda med glättadt ljusblått papper. Å den med remsor från 1904 upptill och nedtill kring kartong och lock en rand i guld.

Remsor, längd: 30.5 cm.; bredd: 9 cm.
Kartonger, höjd: 31—31.5 cm.; bredd: 10 cm.; tjocklek: 1.2—1.5 cm.

Bruksanvisning:
Rektangulärt hvitt papper, hvarå tryckt i svart text på franska å båda sidor.

Höjd: 27 cm.; bredd: 21 cm.

Gåfva till WALTHER VON HALLWYL
Julaftonen 1903
från hans svärson kammarherren CARL WILHELM THURE VON ECKERMANN, f. 7 Juli 1853.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. e. 1.** BLYERTSPENNA.

Gullackerad.

Sexsidig, ena ändan formerad. Vid öfre ändan å en af sidorna i guldtryck:

※ HB ※"KOH—I—NOOR" ※ L&C. HARDTMUTH.

å den motsatta inskuret: W. H.

Längd: 16.8 cm.

Anm. Öfre ändan sprucken.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
år 1920
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.
Pris: Kr. 0:40.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. f. 1.** BREFPAPPERSSTÄLL med innehåll.

Af trä, klädt med pressadt rödt skinn (chagrin).

Rektangulärt, öfversidan och öfre framkanten rundade, däröfver en klaff af endast skinn, med rundade hörn. Inuti åtta fack i olika format. Fack och klaff fodrade med skinn som det å utsidan.

Höjd: 15.5 cm.; längd: 24 cm.; bredd: 14.5 cm.

Innehåll:
Bestående af sjutton hvita kuvert i fem olika storlekar; sex ark hvitt brefpapper, hvaraf fyra olinjerade och två linjerade, de senare med svarta kanter (sorgpapper); tjugufyra hvita visitkortsblanketter; en blankett till bjudningskort samt ett skrifunderlägg af papp, rektangulärt, klädt med skinn som fodralet samt med en tvärgående remsa vid hvardera ändan; å lägget fyra hvita läskpappersblad, fasthållna med ändremsorna.

Kuvert, längd: 10.5—15 cm.; bredd: 6—12 cm.
Brefpapper, längd: 16.5 och 18 cm.; bredd: 11 och 11.5 cm.
Visitkortsblanketter, längd: 9 cm.; bredd: 5.5 cm.
Blankett, längd: 13 cm.; bredd: 8.6 cm.
Skrifunderlägg, längd: 22 cm.; bredd: 13.5 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
år 1902
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. g. 1.** BREFPRESS.

Af Älfdals-porfyr, polerad.

Rektangulär, med fasad öfverkant; i midten en klotformig knopp som handtag, svart med fårre strökorn i ljust.
Undersidan opolerad.

Längd: 15.5 cm.; bredd: 10 cm.; tjocklek: 3.3 cm.

Gåfva till WALTHER VON HALLWYL
under 1880-talets förra hälft
från hans maka, ANNA FRIDRICA WILHELMINA (MINA), f. KEMPE 1 Oktober 1844, d. 25 Juli 1930.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Blasieholmstorg 11, Stockholm, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. g. 2.** BREFPRESS.

Af röd Gotlandsmarmor, polerad.

Klotformig, med plan botten.
Fläckig i ljusare och mörkare brungrått, mörkbrunt och ljusgrått.

Höjd: 10.1 cm.; diameter: 11 cm.

Gåfva till WALTHER VON HALLWYL
år 1906
som prof på sten.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. g. 3.** BREFPRESS.

Af svartbrun massa (torfkolsbrikett).

Aflång, tjock, med plana sidor, afrundade hörn samt raka sidokanter och ändar. Å ena bredsidan stämpladt i relief (orig. $^{2}/_{1}$):

Årby-Belviken
Torfkol

Å motsatta sidan samma stämpel intryckt omvänd.

Längd: 15.5 cm.; bredd: 6.5 cm.; tjocklek: 3.2 cm.

Från Årby i Husby-Rekarne socken, Södermanland; gården inköpt af firman WILH. H. KEMPE i December 1892.

Gåfva till WALTHER VON HALLWYL
år 1915
från Årby-Belvikens (Bälgvikens) torffabrik.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. g. 4.** BREFPRESS.

Af gråhvit terrasitmassa, gjuten.

Kubformig, med fem plana sidor, å den sjätte (öfre) i relief en krona med tre blad och två kulor inom en rund ram af två stafvar, från hvilka utgående till hvarje hörn en rund knopp på kort skaft. Tre af sidorna visande prof på ytmönster.

Sidlängd: 9.1 cm.

Gåfva till WALTHER VON HALLWYL
år 1918
som prof på väggputsmassa.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. h. 1.** KARTA (reliefkarta) med ram.

Öfver Schweiz, från år 1857, skala 1 : 500000.

På ljust brungult papper, uppklistrad på gipsrelief, liggande på papp.
I litografiskt färgtryck.
Liggande rektangulär, markytan i grönt, blekgrönt och blekt rödgult, sjöar i blått, öfriga vattendrag samt namn i svart, städer, byar och gårdar m. m. i rödt. Längs öfre kanten i färger: i midten Edsförbundets vapen, på ömse sidor om detta kantonvapnen, elfva å hvardera sidan. I öfre vänstra hörnet ett kvadratiskt fält, hvari tryckt i svart på franska och tyska

till vänster: Carte en Relief<br>de la<br>SUISSE<br>par<br>ED. BECK<br>A BERNE.

till höger: Relief-Karte<br>der<br>SCHWEIZ<br>von<br>ED. BECK<br>IN BERN.

nedtill i midten: 1857; därunder skalan, vid hvars ändar

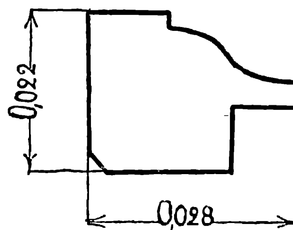
till vänster: Maasstab<br>Echelle<br>1/500000

till höger: Stunden<br>Lieues

I öfre högra hörnet text i fem spalter, i den första teckenförklaring, i de öfriga namn och höjd på de intressantaste bergstopparna. Kring kanten i svart en bred rand mellan två smala. Utanför kantränderna nedtill i midten: Verlag von Ed. Beck in Bern (Spitalgasse N:o 141).

Höjd: 50.5 cm.; bredd: 70 cm.

Ram (original):
Af trä, förgylld i blankt. Profil som figuren:



Rygg af furu, med två utanpå liggande breda lister med fasade kanter.

Höjd: 55.3 cm.; bredd: 74.3 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
år 1869
hos en handlande i Bern.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum å egendomen Ericslund, Västerljungs socken, Södermanland, 1869—1884, sedermera i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. i. 1.** KRITPENNA.

Blå, blålackerad.

Sexsidig, ena ändan spetsad. Vid öfre ändan å en af sidorna i guldtryck:

*SVANSTRÖM &Co*

Längd: 15.5 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
på 1910-talet
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. i. 2.** KRITPENNA.

Röd, rödlackerad.

Sexsidig, nedre ändan spetsad, den öfre tvär. Vid öfre ändan å en af sidorna i silfvertryck:

2685 A.W. FABER. *Magazinstift.*

Längd: 16.2 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
på 1910-talet
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. j. 1.** KUVERTFUKTARE.

Af glas och tenn, gjuten.

Vattenbehållare af färglöst glas i form af en kannelerad kolonn med bas och kapitäl profilerade, öfverst en gängad kort hals.

Å halsen en skrufbar tennkapsel i form af ett hundhufvud med halsband; i hufvudet en veke af hvitt bomullsgarn, framdragen i ett rör genom gapet.

Höjd: 14 cm.; diameter: 5.3 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
år 1905
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. k. 1.** LACKSTÅNGSHÅLLARE.

Af silfver.

Bestående af en aflång fyrsidig fjädernypa, afsmalnande uppåt samt delad i två längdgående hälfter, den ena liggande inuti den andra, sammanhållna af ett genom det hela gående rör som nit, på hvilket hälfterna äro rörliga; öfre ändarna sammanpressade medels en nedtill mellan hälfterna sittande fjäder. Å nedre ändan en rektangulär sigillskifva med utstående kant och fasade hörn samt ograverad.

I öfre ändan ett kort stycke af en röd lackstång.

Vid öfre ändan å ena bredsidan stämplar (orig. $^1/_1$): 


Längd: 8.2 cm.; sidbredd: 1.2 cm.
Skifva, sidlängd: 1.5 cm.

Tysk tillverkning, senare kontrollstämplad i Sverige.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
under 1890-talets förra hälft
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. I. 1.** LINJAL.

Af valnötsträ med inläggningar af lönn samt polerad.

Tunn, jämnbred, längs hvardera kanten å ena sidan en käl som fas.
Å ena sidan inlagdt: i midten en åt vänster flygande fågel med utsträckt lång smal hals, tvådelad nacktofs, långa spetsiga vingar samt stjärt med fyra stora fjäderpennor; till vänster om fågeln en flygande fjäril; på ömse sidor därom en ranka af tre sammanhängande bladbågar, doserande utåt, från den yttre bågen utgående en stjälk med flikiga blad och en fembladig blomma.

Längd: 44.3 cm.; bredd: 4.3 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
under 1880-talets förra hälft
hos F. SVANSTRÖM, pappershandlare, firma SVANSTRÖM & Co., Drottninggatan 9, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Blasieholmstorg 11, Stockholm, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. m. 1.** NAMNSTÄMPEL (med initialer).

Af grått gummi, med träskaft.

Med initialerna W. v. H. samt fäst på en klots af valnötsträ (aftryck, se Planschverket).

Skaft af björk, svarfvadt, päronformigt, brunbetsadt och poleradt; å den utsvällda delen ett stift med kullrigt hufvud, af hvitkokad mässing, angifvande hur stämpeln skall hållas.

Höjd: 6.8 cm.

Förfärdigad efter beställning af Walther von Hallwyl
år 1909
vid Aktiebolaget Centraltryckeriets i Stockholm Stämpelfabrik, Vasagatan 16.

Tillhört inventarierna i Walther von Hallwyls privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. m. 2.** NAMNSTÄMPEL jämte kopia.

Af ljust hårdt trä (buxbom).

Rektangulär klots, å hvars undersida skuret Walther von Hallwyls namnteckning (aftryck, se Planschverket).

Höjd: 2 cm.; längd: 4.1 cm.; bredd: 1.3 cm.

Kopia:
Af grått gummi, med träskaft.
Gummiskifvan fäst på undersidan af en rektangulär klots af valnötsträ (aftryck, se Planschverket).
Skaft af björk, svarfvadt, päronformigt, nedtill med en utsvälld profilering.
Å klotsens framsida en pålagd aluminiumskylt, hvarå etsadt (orig. $^1/_2$):

**Centraltryckeriets**
**Stämpelfabrik**
**STOCKHOLM GULDMEDALJ 1897**

Höjd: 7.5 cm.
Klots, höjd: 1.7 cm.; längd: 4.4 cm.; bredd: 1.5 cm.

Förfärdigad efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
år 1909
vid Aktiebolaget Centraltryckeriets i Stockholm Stämpelfabrik, Vasagatan 16.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. m. 3.** NAMNSTÄMPEL.

Af trä, med skaft.

Rektangulär klots af buxbom, å hvars undersida skuret W v H i monogram under krona med nio kulor (aftryck, se Planschverket); snittet på ändträ.

Skaft af björk, långsträckt päronformigt samt poleradt.

Höjd: 8.8 cm.
Klots, höjd: 2.1 cm.; längd: 3 cm.; bredd: 2.1 cm.

Förfärdigad efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
år 1914
vid Aktiebolaget Centraltryckeriets i Stockholm Stämpelfabrik, Vasagatan 16.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. n. 1.** NOTISBLOCK.

Af hvitt papper.

Rektangulärt, med rygg vid öfre kortsidan, pärmar af hvit papp, rygg af pressad ljusgrå klot.

Å frampärmens utsida måladt i vattenfärg: en starkt böjd vildvinsranka med blad i grönt och rödt jämte tre fruktställningar med bär i blågredelint, stjälken i gult; vid ryggen i vänstra hörnet: 1914 nedtill:

Joyeux Noël

Bladen rutlinjerade, de tvärgående linjerna glesare, omedelbart innanför ryggen en tvärgående perforering. Å de tre första bladen anteckningar med bläck och blyerts om diverse värdepapper af WALTHER VON HALLWYL.

Längd: 7.2 cm.; bredd: 10 cm.; tjocklek: 1 cm.

Gåfva till WALTHER VON HALLWYL
Julaftonen 1914
från hans dotterdotter MARGIT JOHANNA PALÆMONA CECILIA VON GEIJER, f. 24 Februari 1907.

Måladt af MARGIT VON GEIJER.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. o. 1.** PAPPERSKNIF med etui.

Af silfver.

Blad långt, smalt, tveeggadt, svagt afsmalnande utåt, med flackrundade sidor och trubbig udd.

Skaft spolformigt, med flackrundade sidor och skarpa kanter. Å sidorna i relief mot finpunsad botten två om hvarandra gående bladrankor, bildande sex ovala fält, i hvarje af dessa en ros; kring öfre och nedre ändan en blom- och bladstaf; ytterändan afslutad i en spetsig knopp, tryckt från sidorna.

Å bladets ena sida vid skaftet mästar-, riks-, silfver- och stadsstämplar samt årsbokstaf (orig. 1/1): W·A·BOLIN  P7

Längd: 28.7 cm.
Blad, längd: 16.5 cm.; bredd: 1 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1917; W. A. Bolin, konungens af Sverige och kejsarens af Ryssland hofjuvelerare.

Etui:
Klädt med grönt papper, hvarå svart nätmönster (skinnimitation), kring kanterna en rand i blindtryck; foder af hvitt siden (atlas).



Inuti locket i gredelint firmastämpel: W. A. Bolin
Hofjuvelerare
Stockholm–Moskva

Höjd: 3 cm.; längd: 31.5 cm.; bredd: 4.8 cm.

Gåfva till Walther von Hallwyl
Julaftonen 1917
från hans dotter och svärson Ebba Johanna Cecilia, f. 15 Maj 1866, och kammarherren Carl Wilhelm Thure von Eckermann, f. 7 Juli 1853, gifta 30 Januari 1886.

Tillhört inventarierna i Walther von Hallwyls privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. p. 1.** PAPPERSKORG.

Af ofärgadt vide, fernissad.

Hög, med ovalt tvärsnitt, öfre kanten snedt utstående, nedtill en bred inknipning, nedanför denna en snedt utstående hög fot.

Stommen med stakarna upptill och nedtill kryssade till ett rutmönster, midten med stakarna parvis rakgående, å dessa ett tätt inslag af skenor; kring öfre kanten ett utanpå liggande gallerverk i rutmönster med uddade kanter samt längs gallrets midt en grof fläta, i denna vid hvardera ändan en spirallindad ring som handtag. Inuti kring gallret och nedtill kring foten en fastsydd bygel.

Höjd: 47 cm.; längd: 41.5 cm.; bredd: 32 cm.

Inköpt af Walther von Hallwyl
under 1880-talets förra hälft
i S. F. Wahlströms Korgfabriks försäljningsbod, Malmtorgsgatan 6, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Blasieholmstorg 11, Stockholm, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. q. 1.** PENNSKAFT med stålpenna.

Af päronträ, poleradt samt med mässing.

Rundt, jämngroft, öfre ändan tvärt afskuren, å den nedre en cylindrisk hylsa af mässing, i hvars nedre ända insatt en fjäderholk; mellan skaft och hylsa en utanpå gående bred ring af mässing med ena hälften i rutmönster, den andra slät.

Längd: 15.7 cm.; diameter: 0.7 cm.

Stålpenna:
Med hål, midt- och sidoskåror, insvängd hals samt spår af förgyllning, skafttungan oförgylld.

Å skafttungan stämpladt (orig. 1/8): SVANSTRÖM&C:o
UTL. TILLV:
M

Längd: 4 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
under 1880-talets förra hälft
hos F. SVANSTRÖM, pappershandlare, firma SVANSTRÖM & Co., Drottninggatan 9, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Blasieholmstorg 11, Stockholm, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. q. 2.** PENNSKAFT.

Af vassrör (bladvass, *Phragmites communis).*

Jämngroft, öfre ändan tvärt afskuren ett kort stycke från en led; nedre ändan snedt afskuren, i denna en inskjuten kork.

Längd: 20.5 cm.; diameter: 1 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
på 1910-talet
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. q. 3.** PENNSKAFT med stålpenna.

Af vassrör (bladvass, *Phragmites communis)*.

Jämngroft, öfre ändan spetsig samt afsvarfvad i en led; nedre ändan med en lång grund inknipning, i ändan en inskjuten fjäderholk af stål (för pennan).

Längd: 16.5 cm.; diameter: 1 cm.

Stålpenna:
Med hål, midt- och sidoskåror, insvängd hals samt spår af förgyllning, skafttungan oförgylld.

Å skafttungan stämpladt (orig. $^1/_8$): SVANSTRÖM&C$^o$ UTL. TILLV: F

Längd: 4 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
på 1910-talet
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. q. 4.** PENNSKAFT.

Af vassrör (bladvass, *Phragmites communis)*.

Jämngroft, båda ändar tvärt afskurna, den öfre vid en led.

Längd: 16.5 cm.; diameter: 1 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
på 1910-talet
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. r. 1.** PENNSTÄLL.

Af nickel.

Bestående af en rund skål med kälformigt indragen kant, bred mynningskant och plan botten, genombruten af nio runda hål, täckta af en inuti liggande, med bläck mättad läskpappersskifva.

Från mynningskanten uppstigande åtta rundstafviga stolpar, öfre ändarna medels en gängad tapp gående genom en rund platt ring, hvarje stolpe fasthållen vid denna genom en på öfversidan sittande rund knopp, skrufbar på tappen.

I skålen några hvita ärter och en rund trätrissa.

Höjd: 9.5 cm.; diameter: 8.2 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
på 1890-talet
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. r. 2.** PENNSTÄLL.

Af färglöst glas, med nickel.

Cylindrisk burk med stafformigt utstående botten, kring mynningen ett slätt beslag af nickel.

I burken ett antal ljusblåa glaskulor.

Höjd: 8.5 cm.; diameter: 5.7 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
på 1910-talet
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. s. 1.** PENNTORKARE i kopp.

Af svart tagel, rund, nedre ändan limmad, på två ställen omlindad med grof ofärgad tråd i flere hvarf.

Kopp: Af porslin, med cylindrisk midt, starkt utsvängd mynning samt stafformigt utstående bottenkant; upptill och nedtill kring den cylindriska delen en utstående smal staf, å båda dessa en smal rand och inuti kring mynningen en bred, alla i guld.

Penntorkare, höjd: 5.8 cm.; nedre ändan, diameter: 3.2 cm.
Kopp, höjd: 5.5 cm.; diameter: 5.7 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
på 1890-talet
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. t. 1.** RADERGUMMI (för bläck).

Rektangulärt, grått, med plana sidor och raka kanter.
Å ena sidan tryckt i svart: A. W. FABER
IMPROVED
INK ERASER
WORKS:
NEWARK, N. J., U. S. A.

Längd: 4.9 cm.; bredd: 3.2 cm.; tjocklek: 0.7 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
år 1918
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. u. 1.** RADERKNIF.

Af stål och trä.

Blad spetsovalt, tunt, tveeggadt.
Skaft af ebenholts, ovalstafvigt, afsmalnande uppåt, med något insvängd midt och afspetsad nederända, kring denna en smal ring af järn.

Längd: 13.5 cm.
Skaft, längd: 9.8 cm.

### Inköpt af WALTHER VON HALLWYL

under 1880-talets förra hälft
hos F. SVANSTRÖM, pappershandlare, firma SVANSTRÖM & Co., Drottninggatan 9, Stockholm.
Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Blasieholmstorg 11, Stockholm, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. v. 1.** RADERSTÅNG.

Af gummi och trä.

Fyrsidig, bestående af en grå gummistång, klädd med cederträ, båda ändar spetsade, den ena tvärare.

Å en af sidorna stämpladt: POUR LE CRAYON o A.W.FABER. o Pr

Längd: 12.4 cm.; sidbredd: 1.3 cm.

Tysk tillverkning, Nürnberg; firman A. W. FABER.

### Inköpt af WALTHER VON HALLWYL

under 1880-talets förra hälft
hos F. SVANSTRÖM, pappershandlare, firma SVANSTRÖM & Co., Drottninggatan 9, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Blasieholmstorg 11, Stockholm, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1921.

## III: B. w. 1. RITBESTICK.

Innehållande två passare (den ena med fyra lösa delar), en fjädercirkel, en nollcirkel (med två lösa delar), två dragstift, ett skaft, en skrufmejsel samt två tuber för blyertsstift.

Passare:

Af mässing.

Ben fyrsidiga, med rundade in- och utsidor samt plana sidosidor; upptill å hvartdera benet en rund platt utvidgning med en genom båda gående nit, på hvilken benen äro rörliga; i hvartdera benets nedre ända en smal stålspets, fastsatt i ett spår å benets insida. Å öfre ändan en gaffel, rörlig på niten samt med nedre ändarna sammanhållna af en från ena sidan gående skruf af järn; å öfre ändan en rund knopp som handtag.

Å gaffelns båda sidor stämpel, å den ena (orig. 1/8): Richter 

å den andra (orig. 1/8): Richter

Längd: 13.6 cm.

Passare (med fyra lösa delar):

Af mässing.

Ben fyrsidiga, med rundade in- och utsidor samt plana sidosidor, ena benet kortare; upptill å hvartdera benet en rund platt utvidgning med en genom båda gående nit, på hvilken benen äro rörliga. Nedtill å det korta benet en kort led, i dennas nedre ända en klyka, hvari de lösa delarna kunna fastsättas medels en genom klykan gående skruf med rund platt mutter med tvärrefflad ytterkant; andra benet med en smal stålspets, insatt i ett spår å benets insida samt fasthållen af en skruf med mutter som den å det korta benet. Å öfre ändan en gaffel, rörlig på niten samt med nedre ändarna sammanhållna af en från ena sidan gående skruf af järn; å öfre ändan en rund knopp som handtag.

Å gaffelns båda sidor stämplar som å föregående passare.

Längd: 13.5 cm.

Lösa delar (till passaren):

Bestående af en blyertshållare, ett dragstift, ett skarfben och en spets.

Blyertshållare:

Af mässing.

Cylindriskt rör med treklufven ytterända; utanpå röret en skrufholk, upptill med en längdrefflad utsvällning; å rörets öfre ända en halfstafvig tapp till fäste i passarens ben. I röret ett blyertsstift.

Längd: 4.8 cm.

Dragstift:
Af stål.
Två upptill förenade tunna blad med plan insida och rundad utsida samt afspetsade mot ytterändan, där svagt böjda från sidan. Å midten en genom båda bladen gående ställskruf med rund platt mutter af mässing med tvärrefflad ytterkant; å öfre ändan en halfrund tapp till fäste i passarens ben.

Längd: 5.6 cm.

Skarfben:
Af stål och mässing.
Öfre delen af stål, rundstafvig, i öfre ändan en halfrund tapp till fäste i passarens ben; nedre delen af mässing, med led, klyka och skruf som å det korta passarbenet

Längd: 10.5 cm.

Spets:
Af stål.
Rundstafvig, ytterändan spetsad och svagt böjd; å öfre ändan en halfrund tapp för passarens ben.

Längd: 5.6 cm.

Fjädercirkel:
Af stål, förnicklad.
Ben platta, med plana sidor och konturerade kanter, längs midten å hvartdera en smal öppning. Benen upptill förenade genom två tappar samt ofvanför dessa svagt utböjda. Öfver ändarna en cylinderformig fjäder, ofvanpå denna ett fint pyramidrefíladt, rundstafvigt handtag med spetsig ytterända.
I benens midt en genom båda gående ställskruf, höger- och vänstergängad samt skrufbar i muttrar, insatta i benen; skrufven vrides medels en å midten sittande rund skifva med tandad ytterkant; i hvartdera benets nedre ända en smal rundstafvig spets med båda ändar spetsade samt fasthållen af en på utsidan sittande skruf med rundt platt hufvud, hvarå tvärrefflad ytterkant.

Upptill å ena benet stämpel (orig. $^1/_8$): D.R.P

Längd: 10.3 cm.

Nollcirkel (jungfrucirkel):
Af stål och mässing.
Ena benet utgöres af ett rundstafvigt mässingsrör, i detta en genom hela röret gående stålspets, hvarå hela cirkeln är svängbar; spetsen något längre än röret samt i öfre ändan försedd med en rund skifformig knapp med tvärrefflad ytterkant. Upptill

å röret ett på detta påträdt rektangulärt tjockt tvärstycke af mässing, uppslitsadt vid ena ändan och där fastklämdt med en skruf. Andra cirkelbenet utgöres af en tunn stålram med öfre ändan fäst vid tvärstycket genom en i ramen inskjutande tunga, hvari två skrufvar; i benets nedre ända en pålagd mässingsskena, hvari en ställskruf jämte en något kortare dylik skruf, hvarmed de lösa delarna fasthållas; hvardera skrufven med rundt platt hufvud, hvarå tvärrefflad ytterkant.

Å tvärstycket stämpel (orig. $^{1}/_{3}$):

Längd: 10.6 cm.

Lösa delar (till cirkeln):
Bestående af en blyertshållare och ett dragstift.

Blyertshållare:
Af mässing.
Cylindriskt rör med treklufven ytterända, utanpå röret en skrufholk, upptill med en längdrefflad utsvällning. Från rörets öfre ända utgående i trubbig vinkel en gaffelformig klyka till fäste i cirkelbenet. I röret ett blyertsstift.

Längd: 3.3 cm.

Dragstift:
Af stål.
Två upptill förenade tunna blad med plan insida och rundad utsida, afsmalnande mot ytteränden och där svagt böjda från utsidan, det yttre något mera. Å midten en genom båda bladen gående ställskruf med rund platt mutter af mässing, hvarå tvärrefflad ytterkant; å öfre ändan en gaffelformig klyka till fäste i cirkelbenet.

Längd: 3.6 cm.

Dragstift, två stycken:
Af stål och mässing.
Hvartdera med två tunna blad af stål, upptill förenade i en fyrsidig skaftdel af mässing; hvartdera bladet afspetsadt mot ytteränden samt med plan insida, utsidan rundad vid spetsen, för öfrigt plan med fasade kanter. Å midten en genom båda gående ställskruf med rund platt mutter, hvarå tvärrefflad ytterkant.
Skaft af mässing, rundstafvigt, utgående från den fyrsidiga delen samt svartlackeradt. Ena dragstiftet större.

Å den fyrsidiga skaftdelen numret (orig. $^{1}/_{3}$): 7

Längd: 12.2 och 13 cm.

Skaft (till dragstift och stålspets):
Af stål.
Rundstafvigt, jämngroft, utsidan belagd med en tunn mässingsmantel, pressad i fint rombmönster.

Längd: 8 cm.; diameter: 0.5 cm.

Skrufmejsel:
Af stål.
Ena ändan kilformig, å midten en kort utplattning (för fingerfäste).

Längd: 5.2 cm.

Tuber, två stycken:
Af mässing.
Cylindriska, släta, med skjutlock, kring midten en tvärrefflad utstående staf, mot hvilken locket stöder. Ena tuben större, båda fyllda med blyertsstift.

Längd: 3.5 och 4.9 cm.; diameter: 0.7 cm.

Låda:
Af trä.
Rektangulär, med plant fällock och rundade kanter samt klädd med pressadt svart skinn och fodrad med mörkblå sammet. I locket vid framkanten två öglor af mässing, hvarmed locket stänges medels en i lådan från högra ändan skjutbar ten af mässing med i vinkel utböjd platt ytterända.
Inuti lådan fördjupningar för de olika föremålen.

Å locket i guldtryck, i midten: 

å högra bakre hörnet: VII.R

Höjd: 2.6 cm.; längd: 25 cm.; bredd: 11 cm.

Tysk tillverkning från 1800-talets slut.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
år 1900
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

III: **B. x. 1.** SKRIFSTÄLL med ringklocka och två bläckhorn.

Af järn, glas och s. k. klockmetall.

Ställ af järn, gjutet.

Bestående af en rektangulär skifva med snedt uppstående kanter, i hvilkas midt ett rundadt utsprång, samt på fyra kantställda vinkelböjda fötter. Å skifvans öfversida vid hvardera ändan en rund fördjupning med uppstående kant (för bläckhornen), mellan dessa en upphöjning, å denna samt kring fördjupningarna symmetriska blad- och palmettorneringar i relief; kring ytterkanten en något insänkt tvärstrierad bård mellan två smala släta. Å upphöjningen en profilerad stolpe, från hvars öfre ända utgående uppåt två motvända bågar med öfre ändarna genom en förlängning formade till en rund ring; nedtill å hvardera bågens utsida ett bladorneradt utsprång. Mellan bågarnas öfre ändar och ledad mellan två utsprång en profilerad kläpp, rörlig medels en genom ringen uppskjutande ten, å hvars öfre ända en rund skifformig knapp, å denna en bladrosett i relief. Ofvanpå bågarna en halfsfärisk skål af hvit klockmetall, mot hvilken kläppen slår, då knappen nedtryckes. Skålen fasthålles medels en genom denna gående muff, skrufbar i den nämnda ringen. Stolpen fäst vid skifvan medels en genom denna gående skruf med mutter.

Bläckhorn:

Af färglöst glas, med lösa lock af järn.

Runda, med rakt uppstående låg halskant och liten botten; öfre delen starkt utåtsluttande samt med tätt ställda slipade fält; nedre delen starkt insvängd; öfre och nedre delen sammanlöpande till en spetsig kant; från bottnen utgående en cylindrisk del, afpassad för fördjupningarna i skifvan.

Lock utanpåliggande, låga, kupiga, med profilerad spetsig knopp; å öfversidan i relief kring kanten en rad strålformigt ställda fält, i hvarje mot finrutad botten ett liljeliknande ornament.

Höjd: 15.7 cm.; längd: 28.2 cm.; bredd: 15.8 cm.
Bläckhorn, höjd: 8.9 cm.; diameter: 8.1 cm.
Lock, höjd: 3.5 cm.; diameter: 4.5 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
år 1883
hos F. SVANSTRÖM, pappershandlare, firma SVANSTRÖM & Co., Drottninggatan 9, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Blasieholmstorg 11, Stockholm, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1921.

**III: B. y. 1.** SKRIFUNDERLÄGG med läskpapper och almanacksblad för år 1915 jämte två groflinjerade underläggsblad (s. k. lathundar).

Af papp, skinn och filt.

Rektangulär pappskifva, hvars undersida klädd med grön filt. Å öfversidan vid högra ändan en bred remsa af grönt skinn (chagrin) till fäste för läskpapperet, vid vänstra ändan triangulära hörnfästen jämte en bred klaff af skinn som det nyssnämnda och å hvars insida tre snedt tvärgående fickor.

Å lägget gröna läskpappersblad, ett för hvarje månad i året, å hvarje blad vid vänstra ändan å båda sidor ett tryckt almanacksblad för respektive månad, å baksidan tryckta kommunala påminnelser o. d. för månaden. Å bladen vid vänstra kanten tre kolumner, den första indelad i årets kvartal med datum, begynnelsebokstaf för dagnamnen och förkortningar af månadsnamn; den andra med datum, den tredje med veckodagarnas namn. Allt tryckt i svart med undantag af sön- och helgdagarnas namn jämte månadsnamnen, som äro i rödt. Till höger en bred kolumn för anteckningar. Den förut beskrifna klaffen afsedd att fällas öfver almanacksbladet.

Längd, med utfälld klaff: 70 cm.; bredd: 41.5 cm.
Klaff, bredd: 17.5 cm.

Anm. Bladen för Januari och Februari borttagna.

Underläggsblad (»lathundsblad»):
Rektangulära, med svarta linjer, ena sidan tätare linjerad, tätheten upptill angifven med siffrorna 1 och 2. Hvartdera bladet med tre kolumnlinjer vid vänstra sidan och en vid den högra.

Längd: 36.3 och 39.5 cm.; bredd: 22 och 23.5 cm.

Anm. Kanterna mycket söndriga.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
år 1914
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. z. 1.** SKÅL.

Af förgylldt silfver.

Rund, vulstig, med svagt kupig botten samt å snedt utstående profilerad fotkant; kring bräddens insida en utstående kant. Nedtill kring skålen en fint kvadronnerad bård med uddad öfverkant.

Å utsidan på ett ställe graveradt (orig. $^2/_1$):

*På 75-årsdagen*
*19 26/1 14*
*med varmaste lyckönskningar*
*Ebba-Wilhelm*
*Harry-Ulla · Ebba-Gösta. Carola-Axel*
*Wilhelm Ulla Agneta. lillebror.*

Vid brädden å utsidan firma-, riks-, silfver- och stadsstämplar samt årsbokstaf (orig. $^1/_4$):

Höjd: 10 cm.; diameter: 22.5 cm.
Fotkant, diameter: 16.3 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från år 1914; Guldsmedsaktiebolaget.

Gåfva till WALTHER VON HALLWYL
på hans födelsedag
26 Januari 1914
från hans dotter och svärson EBBA JOHANNA CECILIA, f. 15 Maj 1866, och kammarherren CARL WILHELM THURE VON ECKERMANN, f. 7 Juli 1853, gifta 30 Januari 1886.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. å. 1.** STÅLPENNOR, trettioåtta stycken, i ask.

Med hål, midt- och sidoskåror samt insvängd hals, förgyllda, skafttungan oförgylld.

Å skafttungan stämpladt (orig. $^1/_3$):

SVANSTRÖM&C:O
UT L. TILLV:
F

Längd: 4 cm.

Ask (original):

Af papp, klädd med blekt ljusrödt papper.

Rektangulär, med trycklock. Å sidorna engelsk text, kantorneringar i guld och flere färger; dessutom å en af kortsidorna i svart bokstafven F (finhetsgraden på engelska, *Fine),* å den motsatta: N:o 2610; å locket Sveriges stora riksvapen med mantel jämte text i färger som å sidorna.

Höjd: 2.5 cm.; längd: 6.8 cm.: bredd: 4.5 cm.

Engelsk tillverkning.

Inköpta af WALTHER VON HALLWYL
år 1915
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. å. 2.** STÅLPENNOR, tjugusex stycken, i ask.

Med hål, midt- och sidoskåror samt insvängd hals, förgyllda, skafttungan oförgylld.

Å skafttungan stämpladt (orig. $^1/_3$): SVANSTRÖM&C:O
UTL. TILLV:
M

Längd: 4 cm.

Ask (original):

Af papp, klädd med blekt ljusrödt, nästan hvitt papper.

Rektangulär, med trycklock. Å sidorna engelsk text, kantorneringar i guld och flere färger; dessutom å en af kortsidorna i svart bokstafven M (finhetsgraden på engelska, *Medium),* å den motsatta: N:o 2610; å locket Sveriges stora riksvapen med mantel jämte text i färger som å sidorna.

Höjd: 2.5 cm.; längd: 6.8 cm.; bredd: 4.5 cm.

Engelsk tillverkning.

Inköpta af WALTHER VON HALLWYL
år 1915
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. ä. 1.** SVAMPKOPP.

Af fajans.

Hvit.
Rund, låg, vulstformig, å mycket låg fotkant; kring brädden en bred rand i rödbrunt på glasyren.

Å bottnens utsida stämpladt i massan och ifylldt med grön färg:




Höjd: 2.4 cm.; diameter: 8 cm.

Fransk tillverkning, Paris.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
år 1919
hos FRANS SVANSTRÖM & Co., Pappershandels-Aktiebolag, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. ö. 1.** TERMOMETER å fotställ.

Af glas och mässing.

Med glasrör och spiralformig kvicksilfverbehållare; röret liggande på en skifva af mjölkglas, hvarå en skala med gradstreck och siffertal i svart, siffran 0 i rödt; siffer-

talen utsatta vid hvart tionde streck, mellan dessa vid det femte en pilspets. Gradantalet nedanför »0» gående till 4, ofvanför till 50; upptill å skifvan i svart:  (Celsius) samt nedtill: C.

Röret fäst vid skifvan med två genom denna gående hällor. Skifvan omsluten af en rundstafvig ram af förgylld mässing, afdelad å hvardera långsidan något nedanför midten och där sammanhållen af en utanpåliggande hylsa.

Fotställ af grof rundstafvig tråd af förgylld mässing, bestående af två rätvinkliga gafflar med ändarna svagt böjda och ledade vid en från hvardera hylsan utstående grof tapp samt där försedda med spännfjädrar, som hålla gafflarna skilda nedtill; å den horisontala delen i midten en kort hake, hvarmed gafflarna kunna sammanknäppas. Skifvan svängbar i fotstället.

Höjd: 19.1 cm.
Skifva, höjd: 18.7 cm.; bredd: 4.8 cm.
Fotställ, höjd: 7.6 cm.; bredd: 6.4 cm.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
år 1906
hos CLARA EKSTRÖM, Optiskt magasin, Jakobstorg 3, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1 Oktober 1896—1921.

## III: **B. a. a. 1.** TÄNDSTICKSSTÄLL.

Af järn.

Gjutet och svärtadt.

Fotplatta rund, skålig, med utåtfallande flackstafvig kant; i midten en konisk upphöjning, uppbärande på kort hals en rektangulär tapp, nedtill omgifven af en profilerad ram; längs fotplattans kant med insänkta bokstäfver (orig. $^3/_1$):

LOUIS GUILLETMOTS TÄNDSTICKOR.

Höjd: 7.6 cm.; diameter: 10.3 cm.

Svensk tillverkning. — LOUIS GUILLETMOT, grosshandlare, ene stiftaren (år 1862) af bankirfirman Kommanditbolaget GUILLETMOT & WEYLANDT i Stockholm, senare tändsticksagent.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
år 1886
hos SVANSTRÖM & Co., Pappershandelsfirma, Norrmalmstorg 1, Stockholm.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Blasieholmstorg 11, Stockholm, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1921.

# IV. FIRMAN WILH. H. KEMPES KONTOR
# 1884—1909

## A. MÖBLER m. m.

### IV: **A. a. 1.** BORD.

Af ek, poleradt.

Rektangulärt, med två skifvor, fyra sargstycken och fyra ben.
Skifvor: den öfre med bredt utsprång och rundad nedtagen tvärfanerad kant; den nedre med kort utsprång och rundad kant, fanerad som öfre skifvans kant.
Sargstycken smala, med raka kanter, sittande vid kortsidorna.
Ben svarfvade och profilerade, med utsparda fyrsidiga plattor för sargstyckena.

Höjd: 0.91 m.; längd: 0.9 m.; bredd: 0.615 m.

Förfärdigadt efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
6 Mars 1884
hos snickaren A. FREDRIK MALMQUIST, Gref-Thuregatan 15, Stockholm, se räkning 20 Mars 1884.
Betaldt 22 Mars 1884, se Rescontra (kontorsinrednings konto).
Pris: Kr. 50, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. a. 2.** BORD.

I valnötsträ, poleradt.

Aflångt, med skifva, sarg och fyra ben.

Skifva med rundade intagna ändar och rundad nedtagen kant, å denna snidadt tvärställda bågar med runda utsvällda ändar, i hvarje båge ett utåtvändt bladornament; skifvans öfversida med fyrstukadt rotfaner.

Sarg med raka kanter, å den nedre en utstående list i form af bandstaf, dessutom en rad tvärgående kälar, opolerade samt med rundade ändar.

Ben svarfvade och profilerade, hvarje upptill med en i sargen sittande fyrsidig del, i hvars utsida snidadt en fyrbladig rosett mot insänkt botten; å den svarfvade delen längdgående kälar som de å sargen; mellan den svarfvade och den fyrsidiga delen en fyrsidig platta med utstående kanter och nedåtvända volutformiga hörn, mellan dessa vid nedre kanten tre runda knoppar; under hvarje ben en trissa af grått horn, rörlig i en svängbar gaffel af mässing.

Höjd: 0.75 m.; längd: 1.127 m.; bredd: 0.75 m.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
September 1896
hos en möbelhandlare i Stockholm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. a. 3.** BORD.

Af ek, poleradt.

Rektangulärt, med skifva och fotställ.

Skifva med bredt utsprång, skarpa hörn och svagt rundade kanter; å skifvans öfversida på kort afstånd från kanterna inlagdt en åder i valnötsträ mellan två i lönn.

Fotställ med sarg och fyra ben.

Sarg med raka kanter, omkring den nedre en pålagd slät list; upptill i vinkeln mellan skifvan och sargen en karnisformig grof list.

Ben fyrsidiga, snedt utåtriktade, å hvarje en fyrsidig inknipning, diagonalt ställd mot benets tvärsnitt. Upptill å hvardera af benets utsidor en pålagd tunn skifva med en halfrund insvängning å hvarje kant. Mellan benen upptill å hvardera sidan en grof

slå med kälad utsida, öfre kanten med karnisformig profil samt rundad och inknipen från utsidan; benen nedtill sammanhållna af en på bredsidan liggande ram med rak inkant och rundad nedtagen ytterkant. Ofvanpå benen vid hvardera ändan ett fyrsidigt groft tvärstycke med karnisformigt afspetsade ändar.

Höjd 0.74 m.; längd: 1 m.; bredd: 0.79 m.

Förfärdigadt efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
17 November 1896
hos snickaren C. H. BENCKERT J:r, Regeringsgatan 63, Stockholm, se räkning 31 December 1896.
Betaldt 29 Januari 1897, se Kassabok (inventariers konto).
Pris: Kr. 60, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. a. 4.** BORD.

Af ek, poleradt.

Rektangulärt, med tre skifvor, tre sarger och fyra ben.
Skifvor: den öfre med bredt utsprång och rundad kant, ingripen från båda sidor; de båda nedre skifvorna hvardera med kort utsprång och rundad kant samt med intagna hörn för benen.
Sarger smala, med raka kanter, från den undre utgående vid hvarje ben ett konsolliknande utsprång.
Ben svarfvade, jämngrofva och profilerade, med utsparda fyrsidiga plattor för sargerna.

Höjd: 0.855 m.; längd: 0.895 m.; bredd: 0.575 m.

Förfärdigadt efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
hos snickaren O. NILSSON, Brahegatan 23, Stockholm, se räkning 15 Mars 1897.
Betaldt 30 Mars 1897, se Kassabok (inventariers konto).
Pris: Kr. 60, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. a. 5.** BORD. (Stora kassahvalfvet.)

Af furu, brunbetsadt och bonadt.

Rektangulärt, med skifva och stolpfot.
Skifva med rundade hörn och flackrundade kanter.
Foten utgöres af en stolpe, sammansatt af fyra i rät vinkel mot hvarandra kantställda stycken med flackrundad ytterkant och afsmalnande uppåt från kanterna; stolpen upptill fäst i ett på skifvans undersida i midten liggande kors, nedtill i en korsformig fot, bestående af två kantställda stycken med från öfverkanten intagna rundade ändar, och å hvarderas underkant en lång urtagning.

Höjd: 0.792 m.
Skifva, längd: 0.48 m.; bredd: 0.42 m.

Förfärdigadt efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
år 1904
genom Hallwylska husets byggmästare, OLOF MATTSSON,
af snickaren GUSTAF LUNDBERG.
Pris: Kr. 15.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. b. 1.** BREFFACK.

Af furu.

Nästan kvadratiskt.
Betsadt i mahogny och poleradt.
Facket med två sidostycken, en hylla samt botten och skifva (blad); hvardera bred-

sidan till hälften täckt af ett tvärstycke, det å ena sidan upptill, det å den andra nedtill, båda med respektive kant jämnlöpande med hyllan. Kring öfre kanten en profilerad utstående list.

Höjd: 0.258 m.; bredd: 0.255 m.; djup: 0.245 m.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. c. 1.** ELDGAFFEL.

Af järn och mässing.

Tvåkloig, med svagt S-formigt utböjda klor, afsmalnande nedåt och afslutade hvardera i en liten rund utvidgning; mellan klorna en lång spets.
Skaft rundstafvigt, å öfre ändan en päronformig knopp af mässing, trädd på en från skaftet utsmidd tånge med öfre ändan ofvanför knoppen omböjd i en ögla.

Längd: 78.7 cm.; bredd: 9.3 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. c. 2.** ELDGAFFEL.

Af järn och mässing.

Tvåkloig, med nästan raka spetsiga klor, mellan dessa en lång spets.
Skaft rundstafvigt, å öfre ändan en päronformig knopp af mässing, trädd på en från skaftet utsmidd tånge med öfre ändan ofvanför knoppen omböjd i en ögla.

Längd: 82 cm.; bredd: 5.6 cm.

Tillhört inventarierna å firman Wilh. H. Kempes (innehafvare Walther von Hallwyl och Johanna Kempe, f. Wallis) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å Walther von Hallwyls privata kontor 1909—1921 samt slutligen å Wilhelmina von Hallwyls, f. Kempe, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. d. 1.** PALLAR (fot-), fem stycken.

Af furu.

Rektangulära.

Hvarje bestående af en låg sarg med konturerad underkant; ofvanpå sargen en åt ena långsidan lutande skifva med bredt utsprång, skarpa hörn och rak kant.

Höjd: 0.145 m.; längd: 0.5 m.; bredd: 0.335 m.

### Förfärdigade efter beställning af Walther von Hallwyl

hos snickaren O. Nilsson, Brahegatan 23, Stockholm, se räkning 15 Mars 1897.
Betalda 30 Mars 1897, se Kassabok (inventariers konto).
Pris: Kr. 15, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman Wilh. H. Kempes (innehafvare Walther von Hallwyl och Johanna Kempe, f. Wallis) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å Walther von Hallwyls privata kontor 1909—1921 samt slutligen å Wilhelmina von Hallwyls, f. Kempe, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. d. 2.** PALL. (Lilla kassahvalfvet.)

Af furu, laserad.

Rektangulär.

Vid hvardera ändan ett tvärställdt, snedt utstående fotstycke med konturerade sidokanter, nedre ändan tvådelad, som ben.

Skifva (sits) med skarpa hörn, å hvardera långsidan en pålagd bred slå med rundade nederhörn samt längs öfre kanten en ingripen hörnstaf; kortsidor med raka kanter.

I skifvans midt ett aflångt hål med rundade ändar (för handen).

Höjd: 0.52 m.; längd: 0.7 m.; bredd: 0.4 m.

Förfärdigad efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
September 1899
genom Hallwylska husets byggmästare, OLOF MATTSSON,
af snickaren GUSTAF LUNDBERG.
Pris: Kr. 12.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. e. 1.** SKRIFBORD (pulpet) med nyckel.

Af ek, poleradt.

Rektangulärt, med skifva, sarg och fyra ben.

Skifva med kort utsprång och rundad nedtagen kant, den sistnämnda af valnötsträ; främre delen framåtlutande, indelad i tre afdelningar, den mellersta som klaff, fäst vid bakkanten med två gångjärn af mässing, sidodelarna fastsittande; ofvanpå locket ett rektangulärt fält, klädt med mörkgrönt kläde inom en fris i ek, gerad i hörnen; bakre delen smalare och horisontalt liggande.

Sarg hög, med rak underkant och hel botten, så att sargen med skifva och botten bildar en stor låda; å framsidan vid hvardera ändan en kannelerad pilaster med tre kannelyrer, kring sargens nedre kant en utstående staf af valnötsträ, förkroppad kring pilastrarna; å framsidans midt en svarfvad nyckelskylt, å insidan ett infälldt lås.

Ben svarfvade, profilerade samt afsmalnande nedåt.

Höjd: 0.92 m.; längd: 1.335 m.; bredd: 0.795 m.

Nyckel:
Af järn, med oval platt ögla; upptill å pipan en profilering.

Längd: 5.5 cm.; bredd: 2.7 cm.

Anm. Klädet å locket nött och delvis trasigt.

Inköpt efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
15 Januari 1884
hos snickaren A. FREDRIK MALMQUIST, Gref-Thuregatan 15, Stockholm, se räkning 20 Mars 1884.
Betaldt 22 Mars 1884, se Rescontra (kontorsinrednings konto).
Pris: Kr. 90, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: A. e. 2. SKRIFBORD (pulpet) med tre nycklar.

I mahogny, poleradt.

Rektangulärt, med skifva, sarg, hurts och två ben.

Skifva starkt lutande, med kort utsprång och rak kant; i midten en klaff på gångjärn af mässing vid öfre kanten; å klaffens öfversida ett kvadratiskt fält, klädt med mörkgrönt kläde, inom en fris af trä; skifvan på ömse sidor om klaffen fastsittande.

Sarg med rak underkant och hel botten; å framsidan vid vänstra ändan en låda, i hvars midt en stående oval nyckelskylt af mässing, i kanten ett infälldt lås; framsidan för öfrigt fastsittande, å densamma midtför klaffen en nyckelskylt som å lådan, å insidan vid öfre kanten ett infälldt lås. Kring sargens nedre kant en utstående platt list. Inuti sargen vid bakkanten en hylla med tre tvärbalkar.

Hurts vid bordets vänstra ända, med fyra öfver hvarandra liggande lådor, å hvarderas framstycke en svarfvad och profilerad knapp af trä; å öfre lådan ofvanför knappen en svarfvad och profilerad nyckelskylt af trä samt i öfre kanten ett instucket lås. Vid högra sidan om lådorna en utanpå dessa liggande låsklaff, som stänger alla lådorna; klaffen med gångjärn vid yttersidan samt i midten en stående oval nyckelskylt af mässing, å insidan ett infälldt lås. Sidosidor släta. Nedtill kring hurtsen en något utstående sockel med skarp öfverkant, nedre kanten å hvardera sidan med en intagning samt i hvarje hörn en utspard del som fot.

Ben vid bordets högra ända, svarfvade, profilerade samt afsmalnande nedåt.

Höjd: 0.94 m.; längd: 1.395 m.; bredd: 0.605 m.

Nycklar (ej original):
Af järn, en med rund platt ögla, två med oval platt.

Längd: 5.6—5.8 cm.; bredd: 1.8—2 cm.

Förfärdigadt efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
22 April 1890
hos snickaren A. FREDRIK MALMQUIST, Gref-Thuregatan 15, Stockholm, se räkning 3 Maj 1890.
Betaldt 13 Maj 1890, se Kassabok (handelsomkostnads konto).
Pris: Kr. 70, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. e. 3.** SKRIFBORD (dubbelpulpet) med nio nycklar.

Af furu och ek.

Rektangulärt, med skifva, sarg och tre lösa hurtsar.

Laseradt och delvis poleradt.

Skifva med ett lutande plan å hvardera sidan, mellan dessa längs midten en horisontal del af ek; skifvan rundtom med kort utsprång och rundad nedtagen kant; de lutande planen hvartdera i två breda och tre smala afdelningar, de förra som klaffar och fästa på ett längs öfre kanten gående gångjärn, de senare fastsittande. Afdelningarnas öfversidor klädda med grönt kläde, inom en fris i ek, gerad i hörnen.

Ofvanpå den horisontala delen tre tvärgående fasta hyllfack af ek, ett på midten och ett på hvardera ändan, hvartdera med två sidor, två hyllor samt botten och skifva (blad), den senare med profileradt kort utsprång.

Sarg med rak underkant och hel botten. I sargen å hvardera långsidan tre lådor, en öfver hvarje hurts, mellan lådorna fasta mellanstycken, ett under hvardera klaffen. Kring kanten å lådor och mellanstycken en pålagd list med profilerad inkant samt i midten en svarfvad nyckelskylt. I lådornas och mellanstyckenas öfre kant ett instucket lås, de i de senare med dubbla låsöglor, fästa på en i klaffen infälld skena. Inuti hvarje låda ett tvärgående afdelningsstycke, flyttbart i tre i sidostyckena ingradade spår. I rummet under hvardera klaffen vid bakre kanten en hylla samt framtill vid högra sidan en på en skruf svängbar list till stöd för locket. Nedtill kring sargen en profilerad utstående list.

Vid pulpetens yttre ända ofvanpå skifvan en tvärgående, rakt uppstående glasram af ek, indelad i tre afdelningar; underkanten afpassad efter skifvans raka och lutande delar, öfre kanten rak, ändstyckena med karnisformigt konturerad ytterkant; ramstyckenas inkant å utsidan profilerad, ofvanpå ramen en pålagd list med från undersidan profileradt utsprång och rundade ändar. I ramen i hvardera afdelningen ett mattslipadt glas, kring hvars kanter två klara ränder, den yttre något bredare, med meanderliknande hörnornament, den inre smalare, med skarpa hörn; glasen fästa i ramen med en på insidan liggande flackstafvig stiftlist.

Hurtsar:

Å hvardera i hvardera ändan en dörr på gångjärn vid ena kanten; dörrarna med ram och fyllning samt kring ramens inkant en något utstående profilerad list; å hvartdera sidostycket ett pålagdt kanneleradt pilasterstycke med fyra kannelyrer; hvardera dörren med kanten för gångjärnen liggande utanpå hurtssidans kant samt med afrundadt hörn; kanten med låset gående innanför hurtssidan samt med dennas kant rundad

som den motsatta å dörren. Å hvardera dörrens framkant å pilasterstycket en svarfvad och profilerad nyckelskylt af trä samt i kanten ett instucket lås.

I hurtsarna innanför hvardera dörren fyra öfver hvarandra liggande lådor, å hvarderas framstycke en svarfvad knapp af trä; inuti lådorna ett tvärgående afdelningsstycke, flyttbart i tre i sidorna ingradade spår.

Hurtsarnas sidor med tre fyllningar i ramar som dörrarna, mellan dessa samt vid hvardera ytterändan ett pilasterstycke som de förut nämnda. Mellersta fyllningen å utsidan å yttre hurtsen utgöres af en dörr som de å ändarna, innanför denna ett skåp utan hyllor.

Nedtill kring hvardera hurtsen en pålagd låg sockel med profilerad öfverkant samt under hvardera hurtsen fyra tryckta kulfötter på kort hals.

Alla delar af ek polerade, de öfriga laserade.

Höjd: 0.945 m.; längd: 2.74 m.; bredd: 1.653 m.
Glasram, höjd: 0.31 m.; längd: 1.44 m.
Fack, höjd: 0.285 m.; längd: 0.41 m.; bredd: 0.37 m.

Nycklar:

Af järn, med oval ögla, upptill å pipan en profilering.

8 nycklar, längd: 6.2—6.7 cm.; bredd: 2.4—2.7 cm.; 1 nyckel, längd: 5.8 cm.; bredd: 2 cm.

Förfärdigadt efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
hos snickaren O. NILSSON, Brahegatan 23, Stockholm, se räkning 15 Mars 1897.
Betaldt 30 Mars 1897, se Kassabok (inventariers konto).
Pris: Kr. 500, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. e. 4.** SKRIFBORD (pulpet) med nyckel.

Af furu och ek.

Rektangulärt, med skifva, sarg och två lösa hurtsar.

Laseradt och delvis poleradt.

Skifva med åt framsidan lutande bredt plan, vid bakkanten en horisontal smal del; skifvan med kort utsprång och rundad nedtagen kant; det lutande planet i tre afdelningar, den mellersta bredare, som klaff, och fäst på ett längs öfre kanten gående

gångjärn, de vid sidorna fastsittande; hvardera afdelningens öfversida klädd med mörkgrönt kläde, inom en bred fris af ek, gerad i hörnen.

Ofvanpå den horisontala delen vid bakkanten en uppsats af ek med ett hyllfack vid hvardera ändan samt bestående af sidor, rygg och en hylla; mellan facken vid bakkanten ett mellanstycke i samma höjd som dessa. Uppsatsens baksida med tre fyllningar, hvardera i smal ram med profilerad inkant, mellanstyckets insida med dylik ram; ofvanpå fack och mellanstycke en skifva med kort utsprång, kring hvars ytterkant en ingripen staf.

Sarg med rak underkant och hel botten. I framsidan två lådor, en vid hvardera ändan, mellan dessa under klaffen ett fastsittande mellanstycke; hvardera lådan jämte mellanstycket kring kanten med en pålagd list med profilerad inkant samt i midten en svarfvad och profilerad nyckelskylt af trä; i öfverkanten ett instucket lås, det i mellanstycket med två i klaffen sittande öglor, fästa vid en skena; inuti hvardera lådan ett tvärgående afdelningsstycke, flyttbart i tre spår i sidostyckena.

Kortsidor kring kanterna med en list som de å lådorna; baksidan med tre fyllningar, indelade som de i uppsatsens baksida samt omgifna af en list som de nyssnämnda.

Hurtsar:

Hvardera å främre ändan med en dörr på gångjärn vid yttre sidan; dörrarna med ram och fyllning, den senare med insänkt fris; kring ramens inkant en något utstående list (s. k. helfransk); å hvartdera sidostycket ett pålagdt kanneleradt pilasterstycke med fyra kannelyrer; hvardera dörren med ytterkanten gående utanpå hurtssidans kant samt med hörnet stafformigt afrundadt, inre kanten gående innanför hurtssidan, dennas hörn likaledes stafformigt afrundadt; å pilastern en nyckelskylt som de å lådorna samt i kanten ett instucket lås.

I hvardera hurtsen innanför dörren ett lådfack, det i vänstra hurtsen med tre öfver hvarandra liggande lådor, det i den högra med fyra; öfre lådan i vänstra hurtsen högre, med lågt framstycke samt med sidostyckena framtill nedsvängda mot framstyckets öfverkant; å hvarje framstycke en svarfvad och profilerad knapp af trä.

Hurtsarnas sidor med två fyllningar i ramar som dörrarnas samt vid hvardera yttersidan ett pilasterstycke som de förut beskrifna.

Nedtill kring hvardera hurtsen en pålagd låg sockel med profilerad öfverkant samt under hurtsen fyra tryckta kulfötter på kälformig kort hals.

Alla delar af ek polerade, de öfriga laserade.

Höjd: 0.94 m.; längd: 1.59 m.; bredd: 0.925 m.
Uppsats, höjd: 0.25 m.; längd: 1.56 m.; bredd: 0.305 m.

Nyckel:

Af järn, med oval platt ögla, upptill å pipan en profilering.

Längd: 5.5 cm.; bredd: 2.4 cm.

Förfärdigadt efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
hos snickaren O. NILSSON, Brahegatan 23, Stockholm, se räkning 15 Mars 1897.
Betaldt 30 Mars 1897, se Kassabok (inventariers konto).
Pris: Kr. 175, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. f. 1.** SKRIFSTOL.

Af mahogny, polerad, stoppad samt klädd med skinn.

Med fyra ben, sarg, armstöd och rygg. Främre benen svarfvade, profilerade samt afsmalnande nedåt, de bakre fyrsidiga, svagt utsvängda samt afsmalnande nedåt, under hvarje ben en trissa af horn, rörlig i en svängbar mässingsgaffel. Sargen med raka sidosidor, svagt vågig fram- och starkt bågformig baksida, öfverkant och underkant raka.

Sits med stoppningen liggande på en flätning af breda sadelgjordar, fästa i sargen, samt klädd med rödbrunt skinn.

Armstöd och rygg utgöras af ett på bak- och sidosidor liggande räcke i form af en barriär med svarfvade balustrar, nedre ändarna fästa i ett på bredsidan liggande tunt understycke, öfre ändarna i en hög öfverliggare med starkt utsvängd öfverkant i form af en vulst; öfverliggaren stoppad och klädd med skinn som sitsen; längs insidan en rad häftningar med en öfverklädd knapp i hvarje.

Nedtill kring sitsen å utsidan samt nedtill kring öfverliggaren å båda sidor en snodd af brunt yllegarn.

Höjd: 0.8 m.
Sits, höjd: 0.52 m.; bredd: 0.54 m.; djup: 0.55 m.

### Förfärdigad efter beställning af WALTHER VON HALLWYL

23 December 1884
hos snickaren A. FREDRIK MALMQUIST, Gref-Thuregatan 15, Stockholm, se räkning 5 Januari 1885.
Betald 31 December 1884.
Pris: Kr. 70 (häraf skrifstol Kr. 35, stoppning och skinn Kr. 35), se Rescontra (kontorsinrednings konto) och räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. f. 2.** SKRIFSTOL.

Af björk, brunbetsad och polerad.

Med fotställ och skrufbar sits.

Fotställ med fyra svarfvade ben, profilerade samt afsmalnande nedåt; mellan benen nedtill ett kryss med svarfvade armar, utgående i rät vinkel från en klotformig kula, under krysset ett förstärkningsjärn; benen upptill fästa i en kvadratisk skifva.

Sits fyrsidig, med raka sidokanter, konturerad fram- och bågformig bakkant; å öfversidan en nedfällning, i denna vid framkanten i midten en låg rygg, som försvinner mot bakkanten; å undersidan två pålagda slåar af furu, fästa med spikar.

Armstöd och rygg af ett bågformigt öfverstycke, ofvanpå detta i midten som ryggstöd ett pålagdt stycke med framsidan afrundad mot bakkanten. Mellan sits och öfverstycke tre stolpar (ståndare), de vid sidorna fyrsidiga och S-formigt skefvade, den bakre bred, platt, med kanterna konturerade i balusterform samt svagt S-formigt svängd från sidorna.

Sits och fotställ förenade genom en skarpgängad grof skruf af trä, skrufbar i fotställets skifva; skrufven med öfre ändan genom en flat tapp fäst i sitsen, å dennas undersida en rund förstärkning; nedanför gängorna en bred mässingsring samt därunder en lång rund tapp, skodd med mässingsplåt och afpassad efter ett hål i kryssets midt, i hvilket hål skrufven styres.

Höjd (nedskrufvad): 0.79 m.
Fotställ, höjd: 0.42 m.; sidbredd: 0.23 och 0.237 m.
Sits, sidlängd: 0.44 m.

Förfärdigad efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
22 April 1890
hos snickaren A. FREDRIK MALMQUIST, Gref-Thuregatan 15, Stockholm, se räkning 3 Maj 1890.
Betald 13 Maj 1890, se Kassabok (handelsomkostnads konto).
Pris: Kr. 25, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1890—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. f. 3.** SKRIFSTOLAR, fem stycken.

Af ek, polerade.

Med fotställ och skrufbar sits.

Fotställ med fyra svarfvade ben, hvarje med nedre delen svagt utsvängd, den öfre rak, mellan delarna en fyrsidig utsvällning, öfver och under denna samt upptill en

staf; mellan benen ett kryss med raka fyrsidiga armar, något utvidgade öfver korspunkten samt med ytterändarna fästa i benens fyrsidiga utsvällningar; benen upptill fästa i en rund tjock skifva med profilerad ytterkant. Mellan skifva och kryss en svarfvad kolonn, upptill och nedtill med en kort utsvällning, vid hvars inkant en staf.

Sits något aflång, med raka sidokanter, konturerad fram- och bågformig bakkant, å öfversidan en nedfällning, i denna vid framkanten i midten en låg rygg, som försvinner mot bakkanten.

Armstöd och rygg af ett kantställdt bågformigt öfverstycke, i hvars midt å öfverkanten som ryggstöd ett pålagdt stycke med framsidan afrundad mot öfre kanten. Mellan sits och öfverstycke fyra fyrsidiga stolpar (ståndare), de båda främre svagt S-formade, något skefvade, med rundad framsida samt raka bak- och sidosidor, de båda bakre stolparna svagt utböjda och med raka sidor.

Sits och fotställ förenade genom en järnskruf med öfre delen plattgängad, den nedre slät; skrufvens öfre ända fäst i en gjuten rund skifva, fasthållen i sitsen med fyra s. k. träskrufvar. I fotställets skifva ett infälldt mutterstycke för skrufven, hvilken styres af den genom kolonnen gående släta delen.

Höjd (nedskrufvade): 0.8 m.
Fotställ, höjd: 0.428 m.; diameter: 0.4 m.
Sits, bredd: 0.446 m.; djup: 0.48 m.

Förfärdigade efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
hos snickaren O. NILSSON, Brahegatan 23, Stockholm, se räkning 15 Mars 1897.
Betalda 30 Mars 1897, se Kassabok (inventariers konto).
Pris: Kr. 150, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. f. 4.** SKRIFSTOL.

Af ek, polerad.

Med fotställ och skrufbar sits.

Fotställ med fyra svarfvade ben, hvarje med nedre delen svagt utsvängd, den öfre rak, mellan delarna en fyrsidig utsvällning, öfver och under denna samt upptill en staf; mellan benen ett kryss med raka fyrsidiga armar, något utvidgade öfver korspunkten samt med ytterändarna fästa i benens fyrsidiga utsvällningar; benen upptill fästa i en rund tjock skifva med profilerad ytterkant. Mellan skifva och kryss en svarfvad kolonn, å denna upptill och nedtill en kort utsvällning, vid hvars inkant en staf.

Sits rund, å öfversidan en grund nedfällning, i denna vid framkanten en låg rygg, som försvinner mot bakkanten.

Sits och fotställ förenade genom en järnskruf med öfre delen plattgängad, den nedre slät; skrufvens öfre ända fäst i en gjuten rund skifva, fasthållen vid sitsen med fyra s. k. träskrufvar. I fotställets skifva ett infälldt mutterstycke för skrufven, hvilken styres af den genom kolonnen gående släta delen.

Höjd (nedskrufvad): 0.523 m.
Fotställ, höjd: 0.427 m.; diameter: 0.41 m.
Sits, diameter: 0.455 m.

Förfärdigad efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
hos snickaren O. NILSSON, Brahegatan 23, Stockholm, se räkning 15 Mars 1897.
Betald 30 Mars 1897, se Kassabok (inventariers konto).
Pris: Kr. 25, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. g. 1.** SOFFA och sex STOLAR.

Af ek, med något valnötsträ, bonade och delvis polerade.

Soffa:

Med fyra ben, sarg, sits, rygg och armstöd, stoppad samt klädd med läder.

Främre benen svarfvade, profilerade samt afsmalnande nedåt, de utstående stafvarna och banden brunbetsade, öfverst en utspard fyrsidig del för sargen; å hvardera af dennas utsidor en pålagd svarfvad rosett; bakre benen fyrsidiga, utsvängda bakåt och något afsmalnande nedåt.

Sarg smal, med raka sidor och kanter; å framsidans underkant i midten och vid hvardera ändan ett kort utsprång samt å utsidan längs kanterna en slät list, fanerad med valnötsträ; listen vid nedre kanten afbruten vid mellersta utsprånget och med hvardera ändan afslutad i ett meanderhufvud; bottnen fint prickerad, bak- och kortsidor släta.

Sits stoppad, med stoppningen liggande på en tät flätning af breda sadelgjordar, fästa i sargen.

Rygg med smal ram, något tillbakalutad, med raka kanter och rundade öfverhörn, ändstyckena bestående af en ståndare, som utgör fortsättning på bakre benen. Å framsidan längs kanterna en list som å sargen; mellan listerna en insänkt botten, den å öfverstycket i brunt och prickerad samt å denna tolf halfsfäriska knoppar af valnötsträ,

bottnen i öfrigt slät; kring ramens ytterkant en hög staf, kälformigt inknipen från sidorna. I ryggramen två vertikalt gående slåar.

Armstöd: den stående delen svarfvad och balusterformig, den liggande delen rak, med yttre ändan starkt framskjutande öfver den stående och slutande i en starkt inrullad volut, å hvars ytterända och öfversida en staf i brunt mellan två djupa kälar; staf och kälar med inre ändarna slutande mot en tvärgående volut; inre ändan starkt uppsvängd mot ryggen, å midten en lång stoppning.

Sits, rygg och armstöd stoppade med tagel samt liksom äfven ryggens baksida klädda med ofärgad nöthud. Huden fäst kring kanterna med en rad möbelspikar med kullriga hufvuden af förgylld mässing.

Höjd: 1.015 m.; längd: 1.585 m.
Sits, höjd: 0.46 m.; djup: 0.57 m.

Stolar:

Ben, sarg, sits och rygg som soffans; bakbenen något mindre utsvängda, i den insänkta bottnen å ryggen endast fyra knoppar.

Sits och rygg stoppade och klädda som soffan.

Höjd: 0.935 m.
Sits, höjd: 0.44 m.; bredd: 0.43 m.; djup: 0.44 m.
Rygg, bredd: 0.35 m.

Förfärdigade efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
hos kungl. hoftapetseraren CARL P. SVENSSON, Stockholm, se räkning 20 Mars 1884.
Betalda 24 Mars 1884, se Rescontra (kontorsinrednings konto).
Pris: Kr. 440, se räkning.

Tillhört inventarierna i WALTHER VON HALLWYLS privata kontorsrum, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896; därefter å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. g. 2.** SOFFOR, två stycken. (Yttre kontoret.)

Af ek, bonade.

Hvardera med fyra ben, sits och rygg.

Ben fyrsidiga, snedt utstående, mellersta delen å hvarje inknipen och diagonalt ställd mot benets tvärsnitt; upptill å hvarje utsida en pålagd tunn skifva med en halfrund

insvängning i midten å hvarje kant; mellan benen upptill å fram- och kortsidorna en grof slå med kälad utsida, öfre kanten med karnisformig profil, den nedre rundad samt inknipen från baksidan; benen nedtill sammanhållna af en på bredsidan liggande ram med rak inkant och rundad nedtagen ytterkant. Ofvanpå benen vid hvardera ändan ett fyrsidigt groft tvärstycke med afrundade ändar.

Sits bestående af en tjock skifva med i profil karnisformigt svängd öfversida; framkanten förtjockad af en på undersidan pålagd staf, hvilken sammanlöper med framkantens rundning.

Rygg med två fyrsidiga ståndare, svagt afsmalnande uppåt från fram- och baksidan; å hvarderas framsida på kort afstånd från kanterna en groft sirad rand; å öfre ändan en pålagd platta med kort utsprång å fram- och sidosidorna samt med rundad nedtagen kant; plattans bakkant liggande jäms med ståndarens baksida. Mellan ståndarna på kort afstånd från öfre ändan som ryggstöd ett bredt mellanstycke med flackrundad framsida, å denna längs öfre och nedre kanten en groft sirad rand; baksidan plan, slät.

Höjd: 0.9 m.
Sits, höjd: 0.44 m.; längd: 1.32 m.; djup: 0.45 m.
Rygg, längd: 1.12 m.

Förfärdigade efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
17 November 1896
hos snickaren C. H. BENCKERT J:r, Regeringsgatan 63, Stockholm, se räkning 31 December 1896.
Betalda 29 Januari 1897, se Kassabok (inventariers konto).
Pris: Kr. 120, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. g. 3.** SOFFA. (Yttre kontoret.)

Af ek, bonad.

Med fyra ben, sits och rygg.

Ben fyrsidiga, snedt utstående, mellersta delen å hvarje inknipen och diagonalt ställd mot benets tvärsnitt; upptill å hvarje utsida en pålagd tunn skifva med en halfrund insvängning i midten å hvarje kant; mellan benen upptill å fram- och kortsidorna en grof slå med kälad utsida, öfre kanten med karnisformig profil, den nedre rundad samt inknipen från utsidan; benen nedtill sammanhållna af en på bredsidan liggande ram

med rak inkant och rundad nedtagen ytterkant. Ofvanpå benen vid hvardera ändan ett fyrsidigt groft tvärstycke med afrundade ändar.

Sits bestående af en tjock skifva med i profil karnisformigt svängd öfversida; framkanten förtjockad af en på undersidan pålagd staf, hvilken sammanlöper med framkantens rundning.

Rygg med två fyrsidiga ståndare, svagt afsmalnande uppåt från fram- och baksidan; å hvarderas framsida på kort afstånd från kanterna en groft sirad rand; å öfre ändan en pålagd platta med kort utsprång å fram- och sidosidorna samt med rundad nedtagen kant; plattans bakkant liggande jäms med ståndarens baksida. Mellan ståndarna på kort afstånd från öfre ändan som ryggstöd ett bredt mellanstycke med flackrundad framsida, å denna längs öfre och nedre kanten en groft sirad rand; baksidan plan, slät.

Höjd: 0.9 m.
Sits, höjd: 0.45 m.; längd: 0.9 m.; djup: 0.4 m.
Rygg, längd: 0.7 m.

Förfärdigad efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
17 November 1896
hos snickaren C. H. BENCKERT J:r, Regeringsgatan 63, Stockholm, se räkning 31 December 1896.
Betald 29 Januari 1897, se Kassabok (inventariers konto).
Pris: Kr. 60, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. h. 1.** SPOTTLÅDA.

Af järn, gjuten, inuti med hvit emalj.

Rund, skålformig.

Kring brädden en nedviken, något vulstig kant, från hvilken utgående sex snedt utstående relieformerade bladornament som fötter, upptill å dessa utgående åt hvardera sidan ett klänge; å kanten mellan fötterna tvärgående kälar.

Under bottnen i relief: 2 12

Höjd: 3.4 cm.; diameter: 18.7 cm.; med fötter, diameter: 22.9 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: A. h. 2. SPOTTLÅDOR, tre stycken.

Af fajans och mässing.

Runda, skålformiga.

Inre skålen af fajans med hvit glasyr samt med snedt utstående kant med karnisformig profil, rakt utstående bräddkant och plan botten samt å låg fotkant; å bräddkantens öfversida en pärlstaf.

Yttre skålen af mässing, med snedt utböjd kant och starkt nedviken bred stafformig brädd, kring hvars öfre och nedre kant en smal staf; bottnen plan och något insänkt, kring denna en stafformig fotkant.

Å inre skålen under bottnen stämpladt i massan: GÖTEBORG 25 69 J

Höjd: 5.3 cm.
Inre skål, höjd: 3.4 cm.; diameter: 18.6 cm.
Yttre skål, höjd: 4.8 cm.; diameter: 20.7 cm.

Inre skålen svensk tillverkning; Aktiebolaget Göteborgs Porslinsfabrik, Göteborg.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: A. i. 1. TRAPPSTEGE (dubbelstege).

Af furu, laserad.

Hvardera delen med sju steg samt afsmalnande uppåt, hvarje steg med rak bak- och rundad framkant samt ingradadt i sidostyckena; framkanten med en utspard flik i hvardera ändan, liggande utanpå sidostyckenas framkant.

Delarna upptill sammanhållna af ett på utsidan å hvardera kanten liggande gångjärn af järn.

Höjd: 1.825 m.; bredd nedtill: 0.534 m., upptill: 0.315 m.

Förfärdigad efter beställning af WALTHER VON HALLWYL
år 1897
hos snickaren O. NILSSON, Brahegatan 23, Stockholm.
Pris: Kr. 30.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **A. j. 1.** VÄGGUR med urnyckel.

Foder af ek, urtafla af emalj, verk med pendelgång.

Foder åttasidigt, bonadt, med rund flackstafvig glasram, kring hvars inkant och utkant en smal platta; vid högra sidan ett gångjärn, vid den motsatta en hake, i ramen plant glas. I fodrets nedre sida en lucka på ett gångjärn vid bakre kanten, vid den främre en kort hake af mässing med en i ramen sittande ögla. Baksidan slät, upptill å denna en ögla af järn.

Urtafla hvit, med svarta romerska timsiffror, som läsas inifrån; utanför sifferringen minutstreck, det vid hvarje timsiffra fetare; något nedanför visartappen ett rundt uppdragningshål; kring taflans ytterkant en profilerad list af mässing.

Visare två, af stål, blåanlöpta, hvardera vid ytteränden med en ringformig utvidgning, från hvilken utgående en kort spets.

Verk (s. k. fjäderregulator) med en fjäder; pendel med stång och skifva af mässing, den senare med konvexa sidor.

Å verkets baksida: 

däröfver: 47 ; å verkets framsida: 1247 / 7.2

Å pendeln: 1247

Diameter: 0.46 m.

Urnyckel:
Af järn, med 8-formig ögla och koniskt rör; mellan ögla och rör ett kort platt mellanstycke.

Å mellanstycket inslaget (orig. $^{1}/_{2}$): och 12

Längd: 9 cm.; bredd: 5 cm.

Franskt arbete från 1800-talets slut.

Inköpt af WALTHER VON HALLWYL
18 December 1896
hos urmakaren KNUT RÖDING, Kornhamnstorg 2, Stockholm, se räkning samma dag.
Betaldt 20 Januari 1897, se Kassabok (inventariers konto).
Pris: Kr. 55, se räkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## B. SKRIFDON m. m.

### IV: B. a. 1. ALMANACKA (»evighets»-; väggkalender).

Af papp.

Bestående af tjuguett kartongblad i gråblått, sexton små, två mellanstora och tre stora. Å dessa tryckt på båda sidor i hvitt med svart skuggning: å de små månadsdagar med siffertal från 1 till 31, ett datum å hvarje sida; å de två mellanstora veckodagarnas namn, två å hvarje sida och ett vid hvardera ändan med undantag af sidan med namnet SÖNDAG, som är ensamt; å de tre stora månadernas namn, två å hvardera sidan och ett vid hvardera ändan, jämte respektive månads dagantal.

Kartongbladen fasthållna i en mässingsfals med de minsta bladen främst, de mellanstora därbakom och de största längst bak. Mässingsfalsen fäst på en pappskifva med raka sidokanter, bågformig öfver- och konturerad nederkant. Å skifvan i mörkare och ljusare grönt samt guld: på ömse sidor om bladen djurkretsens tecken, sex å hvardera sidan, upptill i midten ett timglas mellan två vingar, allt på ett i guld skuggadt band

med ett motveck på ömse sidor om vingarna; nedtill i midten ett solansikte, däromkring moln. Upptill i midten ett mässingskodt rundt hål för hängarband.

Höjd: 20.5 cm.; bredd: 15.2 cm.
Kartongblad, höjd: 7—11.8 cm.; bredd: 8.9 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. b. 1.** ARMSTÖD.

Af lönn, delvis poleradt.

Bestående af en aflång skifva, något mer än hälften af denna å öfversidan med en frånslitsning, så att endast en tunn del återstår, från denna längs ena kanten ett stycke af 2.6 cm. bredd bortskuret; den tjockare delen med öfversida och kanter polerade, vid yttre ändan i midten ett rundt hål; båda delarna med rundade ytterhörn; yttre ändan jämte dennas hörn å den tjockare delen dessutom med rundad profil.

Längd: 35.5 cm.; bredd: 15.5 cm.; tjocklek: 1.3 cm.
Den tunna delen, längd: 21 cm.; bredd: 12.9 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. c. 1.** ASKFAT.

Af järn.

Gjutet och hvitkokadt.
Rundt, lågt, skåligt, med två handtag samt å tre fötter.
Dekor: Relief.

Å fatets insida en gosse och en hund; den förre till vänster, sittande på en gren med blad och klängen samt vänd åt höger, i pälsbrämad låg skärmmössa, tröja med uppkaflade ärmar samt knäbyxor, öfver högra axeln och snedt öfver bröstet ett smalt band, hvari till synes hängande på ryggen en pilbössa (armborst) med endast bågen synlig, högra handen stödd mot höften, hållande ett otydligt föremål, vänstra armen utsträckt, handen hållande i halsbandet på hunden, som är vänd framåt med hufvudet åt höger. Det hela till synes liggande på ett musselliknande blad med runduddad kant och svagt inböjda uddar; från bladet utgående två motstående rokokoornament, böjda öfver fatets kant och utskjutande från denna.

Fötter låga, koniska.

Å undersidans midt i relief stämpel: 


Höjd: 2.4 cm.; diameter: 10.3 cm.; längd, med handtag: 18 cm.; bredd, med ornament: 12 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. d. 1.** BINDGARNSSTÄLL.

Af järn, gjutet samt bronseradt i kopparfärg.

Bestående af en något aflångt klockformig korg på fot.

Korgen horisontalt afdelad på midten i två hälfter, sammanhållna af ett gångjärn vid ena sidan, vid den gångjärnet motsatta sidan i båda hälfterna ett ögleformigt utsprång med en genom båda gående mässingsfjäder; hälfterna genombrutna i ett rutmönster med större och mindre rutor, å öfre hälften upptill i midten en upp och nedvänd sexbladig blomma, i hvars midt ett rundt hål för garnet, dessutom vid ena sidan en aflång hake med nedre ändan fäst i korgen, den öfre omböjd nedåt och utsmidd till en skarp egg, hvarmed garnet kan afskäras.

Foten i form af en kupig stor åttabladig blomma, från hvilken utgående vid hvarannan bladspets en tassfot med fyra tår.

Å fotens undersida: PAT. JUL. 28. 68

Höjd: 16.8 cm.; diameter: 11.3 cm.
Fot, diameter: 14.7 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. e. 1.** BLÄCKHORN.

Af färglöst glas.

Fyrsidigt, med rundade hörn samt låg rak hals.

Höjd: 5.2 cm.; sidbredd: 6.2 och 6.3 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. e. 2.** BLÄCKHORN.

Af färglöst glas.

I två afdelningar.

Undre delen låg, rund, med rak kant, tvärt indragen skuldra, låg hals och svagt konkav botten. Från kanten utgående en något snedt utstående, svagt böjd kort grof pip, kring dennas mynning samt kring halsen ett beslag af hvitkokad mässing. På

ömse sidor om pipen i relief: å vänstra sidan: D. R. G. M. (Deutsches Reichs Gewerbe Muster), å den högra: 55922.

Öfre delen nästan sfärisk, med tvärt afskuren öfverända, i denna en konisk fördjupning; från nedre ändan utgående ett svagt koniskt, upptill gängadt rör, hvarmed delarna sammanskrufvas; å sfärens midt i relief: D. R. G. M. N:o 55922.

Höjd: 8.8 cm.
Undre delen, diameter: 7.5 cm.
Öfre delen, diameter: 5.7 cm.

Tysk tillverkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. e. 3.** BLÄCKHORN med fällock.

Af färglöst glas.

Rundt, tiosidigt, med rätvinkligt indragen skuldra, kort vid hals med rakt utstående bred mynningskant samt djupt insänkt kupig botten.

Lock (ej original) af svart ebonit, lågt, svagt kupigt, å kanten ett rundadt utsprång.

Höjd: 5.4 cm.; utan lock, höjd: 4.7 cm.; diameter: 7 cm.
Lock, höjd: 1.3 cm.; diameter: 5.7 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. e. 4.** BLÄCKHORN med löst lock.

Af färglöst glas.

Rundt, lågt, vulstformigt, med rakt uppstående låg hals och vid, skålig botten.

Lock lågt, utanpågående, med rak profil, plan öfversida och starkt utstående kant; inuti i locket i relief en simmande svan, vänd åt höger.

Höjd: 5.2 cm.
Bläckhorn, höjd: 4.2 cm.; diameter: 9 cm.
Lock, höjd: 1.9 cm.; diameter: 5.3 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. f. 1.** BREFFACK, två stycken.

Af ek, bonade.

Rektangulära, med släta sidor.
Skifva och botten med kort utsprång, den förra med rundad nedtagen kant, den senare med endast rundad; hvartdera breffacket med fyra tvärgående hyllor, afdelade i det ena genom en vertikal midtbalk, i det andra endast öfre hyllan afdelad; hyllorna bakåtsluttande. Rygg af ek, inskjuten i notlister.

Höjd: 25.2 cm.; bredd: 30 cm.; djup: 16 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 och slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. g. 1.** BREFKORG.

Af ofärgadt vide, fernissad.

Rektangulär; i ena kortsidans öfre kant en lång rätvinklig intagning, motsatta kortsidan något högre än långsidorna. Stommen med hörnkäppar, sidorna upptill och nedtill med bygel. Sidorna enkelt flätade, med smala skenor kring runda stakar samt med midtmönster, nedtill två utanpå stakarna liggande fastsydda lister. Bottnen med längdgående breda spjälor, flätade med tvärgående skenor, i midten ett tvärgående bredt spån, lindadt med skenor.

Höjd: 11.3 cm.; längd: 36 cm.; bredd: 26 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: B. g. 2. BREFKORG.

Af palmblad och rotting.

Rektangulär, ena kortsidan afbruten i midten af en rektangulär urtagning. Stommen och bottnen med längdgående spjälor, inslag af palmbladsskenor.

Höjd: 8.3 cm.; längd: 37 cm.; bredd: 25 cm.

Anm. Ett stort stycke borta ur kanten.

Tysk tillverkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 och slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

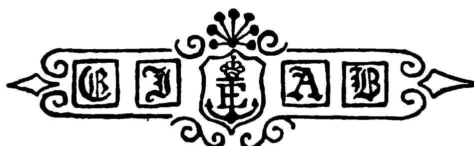
## IV: B. h. 1. BREFÖPPNINGSMASKIN.

Af järn, gjuten och svartlackerad.

Rektangulärt stativ, bestående af en bottenskifva med i rak vinkel uppstående kant, denna å bak- och kortsidorna med en lång nedsvängning, i hvartdera af de bakre hörnen en kort fyrsidig stolpe; mellan stolparna en ramliknande ställning med tre tvärstycken samt rörlig mellan stolparna på tappar; främre långstycket af en i längdriktningen vinkelböjd skena, något sluttande mot vänstra ändan; ofvanpå skenan en tunn stålskifva med framkanten något snedfasad som egg, skärande mot en dylik skifva, denna liggande på stativets framkant och fäst med tre mutterskrufvar samt ställbar medels två i framkanten befintliga skrufvar; den på ramen liggande skifvan fasthållen af en ofvanpå liggande järnskena, fäst med två skrufvar; i skenan dessutom två något större ställskrufvar, mellan dessa en stor rund, något kupig knapp på lång

smal hals, med hvilken ramen nedtryckes och afskär kuvertkanten. Vid ramens bakkant midt för mellersta tvärstycket en utstående spiralfjäder, som lyfter ramen, då den nedtryckes. Under stativet fyra låga runda fötter med stödplatta af grått gummi.

Å den på stativet liggande stålskifvan stämpel (orig. $^1/_2$):



Stativ, höjd: 3.9 cm.; längd: 17.5 cm.; bredd: 8.8 cm.

Svensk tillverkning; Eskilstuna Järnmanufaktur-Aktiebolag, bildadt 1868.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. i. 1.** BRYNSTEN (s. k. Orsa-bryne).

Af rödbrun lerskiffer.

Aflång tunn skifva med plana sidor och raka kanter samt något afsmalnande från kanterna mot ena ändan, som är afskuren i tre sneddningar; motsatta ändan nästan tvärt afskuren.

Längd: 15.9 cm.; bredd: 3.4 cm.; tjocklek: 0.7 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. j. 1.** KARTA.

Generalkarta öfver Sverige, Norge och Danmark från år 1892, skala 1/1000000.

På ljust brungult papper, uppfodrad på hvit bomullsväf samt fernissad.
I litografiskt färgtryck.
Länderna i blekgult med namn i svart, järnvägslinjer i rödt samt haf, sjöar och

vattendrag i ljust blågrönt. Kartan upptagande städer, köpingar, större byar, samhällen, floder, berg, fjäll, sjöar, järnvägar, stationer m. m. I nedre vänstra hörnet i stående rektangulärt fält förteckning öfver Danmarks och Norges amt och stift, i motsvarande högra hörn i dylika fält Sveriges län och stift jämte tecknens förklaring och skalan. I öfre vänstra hörnet i liggande rektangulärt fält en fortsättning på kartan öfver Norges nordligaste amt, i mindre skala; nedanför fältet:

GENERALKARTA
öfver
SVERIGE, NORGE OCH DANMARK
samt
ANGRÄNSANDE DELAR AF
ÖSTERSJÖ LÄNDER
JEMTE JERNVÄGS KOMMUNIKATIONER
4:de tillökta och förbättrade Upplagan.
Sammandragen och författad i sex Blad,
i skalan 1:1000000 af nat. storleken
af
AUGUST HAHR
f. d. Major, Riddare af Kongl. Nordstjerne O:n och Vasa O:n
STOCKHOLM
1892.
På Förlag af F & G Beijer.

Nederst till vänster: A. L. Normans Boktr. Aktieb. Lith. Inst., Stockholm.; till höger: Grav. af P. Berndt.

Ofvanför kartan en tillskarfvad del af ljusbrunt papper, uppfodrad på bomullsväf som den förut nämnda.

Montering: Upptill en mekanisk rulle af trä, i hvars ena ända en platt tapp, i den andra en rund; ändan med den platta tappen skodd med en mässingsholk; nedtill en rundstafvig träkäpp med profilerade ändknappar, svartbetsad och polerad; i käppens midt ett grönt snöre i ylle med stor tofs.

Längd: 2.075 m.; bredd: 1.3 m.

Anm. Kanterna reparerade med svarta bomullsband, baksidan å den tillskarfvade delen med hvit bomullsväf.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. j. 2.** KARTA.

Järnvägs- och postkarta öfver Sverige, norra delen, skala 1:800000. Kompletterad till 30 Sept. 1904.

På gulbrunt papper, uppfodrad på hvit bomullsväf samt fernissad.
I litografiskt färgtryck.
Länen i olika färger med respektive namn i rödt; texten för öfrigt i svart; postkontor och poststationer i rödt, järnvägslinjer i svart eller rödt och svart samt sjöar och vattendrag i ljust blågrönt. Till höger Bottniska viken.
I öfre vänstra hörnet i rödt och svart:

JÄRNVÄGS-
och
POSTKARTA
öfver
SVERIGE
Skala 1:800000

I nedre högra hörnet en del af finska kusten, i denna längst ned i hörnet en tabell med teckenförklaring.
Montering: Upptill en slät platt trälist med nedre kanten å framsidan fasad, i öfre kanten två små skruföglor af järn för ett snöre; nedtill en rundstafvig träkäpp; list och käpp svartbetsade och fernissade.

Längd: 1.11 m.; bredd: 0.795 m.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. j. 3.** KARTA.

Järnvägs- och postkarta öfver Sverige, södra delen, skala: 1:800000. Kompletterad till 30 Sept. 1904.

På ljust gulbrunt papper, uppfodrad på hvit bomullsväf samt fernissad.
I litografiskt färgtryck.
Länen i olika färger med respektive namn i rödt; namnen för öfrigt i svart; postkontor och poststationer i rödt, järnvägslinjer i svart eller rödt och svart samt sjöar

och vattendrag i ljust blågrönt. Nedtill till vänster Kattegat, till höger Östersjön och Bottniska viken.

I öfre vänstra hörnet i ljusrödt och svart:

JÄRNVÄGS-
och
POSTKARTA
öfver
SVERIGE
Skala 1:800000

I nedre vänstra hörnet en tabell med teckenförklaring. I nedre högra hörnet en bikarta öfver Skåne, skala 1:600000.

Montering: Upptill en slät platt trälist med nedre kanten å framsidan fasad, i öfre kanten två små skruföglor af järn för ett snöre; nedtill en rundstafvig träkäpp; list och käpp svartbetsade och fernissade.

Längd: 1.105 m.; bredd: 0.795 m.

Anm. I nedre högra hörnet en lagning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. k. 1.** KOPIEPRESS samt fotställ, fuktlåda med tre fuktskifvor samt vattenkopp med hängholk och pensel.

Af järn, gjuten samt målad i mörkgrönt.

Bestående af två rektangulära tjocka skifvor. Den undre å hvardera kortsidan med ett halfrundt utsprång, från hvartdera af dessa utgående uppåt en rund stolpe, å hvars insida nedtill en bred platta med plan insida, i denna ett längdgående spår. Ofvanpå stolparna ett mellanstycke med svagt bågformig öfversida och urholkade sidosidor samt i midten en cylindrisk utsvällning. Mellanstycket fäst medels en från hvardera stolpen genom detsamma gående skruf med sexsidig mutter.

Öfre skifvan tunnare. Å öfversidan i midten en cylindrisk hylsa, från hvilken utgående till hvarje hörn en hög balk med rundad öfverkant och afsmalnande utåt; kring ytterkanten en staf. Ofvanpå hylsan en rakt uppstående plattgängad skruf, skrufbar i mellanstyckets utsvällning samt nedtill omedelbart öfver skifvan försedd med en

ratt med rundstafvig ytterring och tre flackstafviga ekrar. Skifvan styrbar genom en tapp i hvardera ändan, hvilka tappar löpa i spåren i stolparna.

Höjd: 35 cm.; längd: 31 cm.; bredd: 30.5 cm.

Fotställ:

Af furu, måladt i ek.

Rektangulärt bord med två skifvor och två sarger samt fyra ben.

Öfre skifvan med rundade framhörn, bredt utsprång och profilerad kant å fram- och kortsidor; nedre skifvan med kort utsprång och rundad kant.

Sarger: den öfre hög, å framsidan en låda gående öfver hela bredden; å lådan två svarfvade träknappar som handtag; nedre sargen låg.

Ofvanför lådan en skjutbar skifva, å hvars framkant två mässingsknappar.

Ben svarfvade och profilerade samt med utsparda fyrsidiga delar för sargerna.

Höjd: 0.86 m.; längd: 1.185 m.; bredd: 0.61 m.

Fuktlåda:

Af zinkplåt.

Rektangulär, med löst lock och rakt uppstående sidor, kring öfre kanterna å utsidan en staf. Lock platt, gående inuti lådan, i midten en klotformig knapp af trä, svartbetsad och polerad.

Höjd: 5 cm.; längd: 33.5 cm.; bredd: 26 cm.
Lock, längd: 32 cm.; bredd: 24.5 cm.

Fuktskifvor (för kopiering):

Af ljusgrått gummityg.

Rektangulära, tunna, å ena sidan vid ena ändan inom fyrsidig smal ram tryckt i svart: COPYING PRESS SHEETS / Manufactured by / HODGMAN RUBBER COMPANY / NEW YORK / Size 9 × 11 inches /

Längd: 27.5 cm.; bredd: 22 cm.

Anm. Skifvorna söndernötta i midten vid båda ändar.

Vattenkopp:

Af hvit fajans.

Rektangulär, längs framsidans öfverkant en profilerad utstående list, från baksidan utgående uppåt en svagt konturerad flik, hvari ett rundt hål.

Höjd: 14.5 cm.; längd: 13.8 cm.; bredd: 4.5 cm.

Hängholk:
Af brunlackerad bleckplåt.
Afpassad efter koppen, kring öfre kanten en utstående smal staf, å framsidan ett stycke från kanterna en smal rand i guldbrons; baksidan med en uppskjutande lång spetsig flik med kanterna omböjda åt framsidan samt guldbronserade, i flikens spets ett rundt hål, ett kort stycke nedanför detta en hållare för penselskaftet. Baksidan svartmålad.

Höjd: 28.5 cm.; längd: 14.3 cm.; bredd: 4.3 cm.

Pensel (moddlare):
Af mörkbrunt s. k. fiskhår.
Tunn, platt, med tvärt afskuren ytterända.
Skaft af hvitbok, platt, inknipet från kanterna och afspetsadt mot öfre ändan, vid nedre ändan en jämnbred del, skodd med bleckplåt, hvari håret är fäst med en stiftrad.

Å skaftets ena sida inslaget och färgadt i blått, upptill: ~G ⚓ Z~

nedtill: 75mm.

Längd: 24 cm.; bredd: 7.5 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. I. 1.** KROK för verifikationer.

Af järn, gjuten.

Bestående af ett genombrutet aflångt bladliknande ornament, i hvars midt en fembladig blomma på rak stjälk, från denna utgående åt hvardera sidan två utböjda smala blad, däromkring en oval smal ram, omgifven af en liknande, å hvars båda sidokanter en uppåt afsmalnande repstaf; ramarna upptill förenade i ett hjärtformigt bladornament, i hvars midt ett upphängningshål; nedanför blomstjälken två halfcirkelformiga bågar, som korsa ramarna, samt därunder en fyrbladig blomma, från hvars midt utgående en uppåtböjd lång rundstafvig krok med spetsig ytterända.

Höjd: 15 cm.; bredd: 9.5 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. m. 1.** KUVERTFUKTARE.

Af nickel.

Cylindrisk, med utstående rund fotplatta; å öfre ändan en utanpågående hylsa med inknipen kort hals, hvari en blekgul svamp (hafssvamp), fäst med ett genom halsen gående stift.

Höjd: 7.1 cm.; diameter: 1.2 cm.
Fotplatta, diameter: 1.8 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. m. 2.** KUVERTFUKTARE (»Hermet»).

Af hvit metall (nickel?) och gummi.

Bestående af ett rör, å hvars ena ända en oval tunn skifva, i den andra en rödbrun gummisvamp, fastsittande i en skålformig svart gummihylsa, som är fäst i röret.

Å gummihylsan i relief stämpel (orig. $^1/_2$): DRP HERMET

Längd: 10 cm.
Rör, diameter: 1.2 cm.

Tysk tillverkning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: B. n. 1. LINJAL.

Af trä, blåbetsad och polerad.

Fyrsidig, med kvadratiskt tvärsnitt, längs hvarje kant en diagonalt inlagd skena af mässing. I midten å en af sidorna inpressadt monogrammet (orig. $^1/_2$):



(FRANS SVANSTRÖM, pappershandlare) med spår af guld.

Å en sida i midten i guld stämpladt (orig. $^1/_2$): A.W. FABER

Längd: 33 cm.; sidbredd: 1.2 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: B. o. 1. NAMNSTÄMPEL.

Af buxbom, med träskaft.

Rektangulär klots, å hvars undersida skuret WILHELM HEINRICH (HENRIK) KEMPES namnteckning (aftryck, se Planschverket); snittet på ändträ.

Skaft af björk, poleradt, nedre delen tjock, aflång, med rundade hörn, den öfre i form af en liggande aflång knopp på kälformig kort hals. Klotsen infälld i skaftets undersida.

Höjd: 9.4 cm.
Klots, längd: 9.2 cm.; bredd: 2.2 cm.
Skaft, höjd: 8.5 cm.; längd: 11.4 cm.; bredd: 4.5 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921.

## IV: **B. o. 2.** NAMNSTÄMPEL.

Af stereotypgods, med träskaft.

Aflång skifva, å hvars undersida WALTHER VON HALLWYLS namnteckning (aftryck, se Planschverket); skifvan på fot af mahogny.

Skaft af björk, poleradt, nedre delen tjock, aflång, med rundade hörn och kanter, den öfre i form af en liggande aflång knopp på kälformig kort hals. Skifvans fot infälld i skaftets undersida.

Höjd: 9.3 cm.
Skifva, längd: 7.5 cm.; bredd: 2.8 cm.
Skaft, höjd: 8.5 cm.; längd: 9.7 cm.; bredd: 5.1 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921.

## IV: **B. p. 1.** PAPPERSKORG.

Af vide, brunfärgad och fernissad.

Hög, rak, med ovalt tvärsnitt, upptill och nedtill en snedt utstående kant, den nedre som fot, kring den öfre upptill en grof utsvällning, s. k. tillslag, med på insidan liggande fastsydd bygel. Nedanför tillslaget en flätning, s. k. kim.

Stommen med stående stakar, dels kryssade, dels rakställda; kring midten ett bredt bälte med inslag af skenor; å tillslaget vid hvardera ändan en spirallindad ring som handtag.

Höjd: 51.5 cm.; längd: 45 cm.; bredd: 34.5 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. p. 2.** PAPPERSKORG.

Af vide, brunfärgad och fernissad.

Hög, rak, med ovalt tvärsnitt, upptill och nedtill en snedt utstående kant, den nedre som fot, kring den öfre upptill en grof utsvällning, s. k. tillslag, med på insidan liggande fastsydd bygel. Nedanför tillslaget en flätning, s. k. kim.

Stommen med stående stakar, dels kryssade, dels rakställda; kring midten ett bredt bälte med inslag af skenor; å tillslaget vid hvardera ändan en spirallindad ring som handtag.

Höjd: 51.5 cm.; längd: 45 cm.; bredd: 34.5 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. p. 3.** PAPPERSKORG.

Af ofärgadt vide, fernissad.

Hög, med ovalt tvärsnitt, öfre kanten snedt utstående, nedtill en bred inknipning, nedanför denna en snedt utstående hög fot.

Stommen med stakarna upptill och nedtill kryssade till ett rutmönster, midten med stakarna parvis rakgående, å dessa ett tätt inslag af skenor; kring öfre kanten ett utanpåliggande gallerverk i rutmönster med uddade kanter samt längs gallrets midt en grof fläta, i denna vid hvardera ändan en spirallindad ring som handtag. Inuti kring gallret och nedtill kring foten en fastsydd bygel.

Höjd: 47 cm.; längd: 41.5 cm.; bredd: 32 cm.

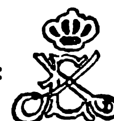
Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. q. 1.** PAPPERSSAX.

Af stål.

Blad korta, det ena med spetsig udd, det andra med trubbig, båda med plan utsida och bredt fasade mot eggen.

Skänklar svagt böjda, fyrsidiga, ut- och insidor rundade, sidosidor plana. Fingeröglor ovala, flackstafviga, något skefvade efter fingrarnas läge, öglan för tummen mindre.

Å sidorna ofvanför skrufniten stämplar, å ena bladet fabriksmärke (orig. $^{1}/_{8}$): 

å det andra firmanamn m. m. (orig. $^{1}/_{8}$): C.W.DAHLGREN ESKILSTUNA 02 samt å båda bladens insida: 7

Längd: 20.3 cm.; bredd, öfver fingeröglorna: 5.8 cm.

Svensk tillverkning, Eskilstuna; smidesfabrikanten C. W. DAHLGREN.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. r. 1.** PENNLÄGG.

Af järn, gjutet och fernissadt.

Bestående af två parallellt kantställda höga tunna bågar, sammanhållna af tre rundstafviga tenar; å hvardera bågens sidor i relief mot prickerad insänkt botten sex snedt tvärgående stjälkar, tre på hvardera sidan om midten, hvardera stjälken med en stiliserad blomma och ett blad, de sistnämnda utskjutande utanför yttre bågkanten och bildande hakar (nabbar) för pennskaft m. m.; å hvardera bågens yttre kant i midten en rundad nedsvängning, midt för denna å inre kanten ett utsprång i form af två frånvända blad, hvartdera på omböjd stjälk, som fortsätter längs bågens inre kant på hvardera sidan om midten samt från hvilken äfven de förstnämnda stjälkarna utgå; hvardera bågens nedre ändar med en rundad utsvängning vid hvardera kanten som fötter.

Höjd: 8.6 cm.; längd: 8.8 cm.; bredd: 12.8 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. s. 1.** PENNSKAFT.

Af kork.

Smalt, rundstafvigt, svagt afsmalnande uppåt; i nedre ändan en inskjuten fjäderhylsa af mässing för stålpennan.

Längd: 11.4 cm.; diameter: 1 cm.

Anm. Öfre ändan afbruten.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. s. 2.** PENNSKAFT.

Af trä med kork.

Rundt, starkt afspetsadt mot ytterändan samt svartbetsadt och poleradt. Nedtill en del af kork, tresidig, med rundade kanter. I nedre ändan en inskjuten fjäderhylsa af stål för stålpennan.

Längd: 17.2 cm.; diameter: 1.4 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

IV: **B. s. 3.** PENNSKAFT med stålpenna.

Af trä med kork.

Rundstafvigt, afsmalnande uppåt, svartbetsadt och poleradt. Nedtill en del af kork. I nedre ändan en fjäderhylsa af stål för stålpennan.

Å träskaftet i silfver stämpel (orig. $^{1}/_{2}$):

**№ 173 EAGLE PENCIL CO. NEWYORK**

Längd: 18 cm.; diameter: 1.1 cm.

Stålpenna:
Spetsig, med endast midtskåra.

Å skafttungan stämpel (orig. $^{1}/_{2}$): SIR JOSIAH MASON 1001 EXTRA FINEPOINT

Längd: 3.5 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

IV: **B. s. 4.** PENNSKAFT.

Af kork.

Mycket groft, spolformigt. I nedre ändan en inskjuten fjäderhylsa af stål för stålpennan.

Längd: 16.7 cm.; diameter: 2.6 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. t. 1.** RADERKNIF.

Af stål, med sköldpadd.

Blad tunt, eneggadt med från baken utvidgad tveeggad spetsig udd, ofvanför eggen en kort platt del, något bredare än bladet.
Skaft af sköldpadd, tunt, platt, med plana sidor och rundade kanter samt afsmalnande inåt från kanterna, öfre ändan med brottyta.

Å bladets platta del å ena sidan stämpel (orig. 1/8): JOHANN FABER

Längd: 13 cm.; bredd: 1.8 cm.
Skaft, längd: 7.3 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. t. 2.** RADERKNIF.

Af stål, med trä.

Blad tunt, kort, tveeggadt, med spetsig udd.
Skaft af ebenholts, tunt, platt, jämnbredt, med plana sidor och rundade kanter.

Upptill å bladets sidor stämplar, å den ena (orig. 1/8): C.W.SÖDERÉN

å den andra (orig. 1/8): ESKILSTUNA

Längd: 11.9 cm.; bredd: 1.5 cm.
Skaft, längd: 9.1 cm.

Svensk tillverkning, Eskilstuna, från 1880-talet; smidesfabrikanten F. W. SÖDERÉN.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. u. 1.** SKRIFPORTFÖLJ.

Af ofärgadt fårskinn.

Rektangulär, af ett stycke, omviket, med köttsidan utåtvänd, kortsidorna hopsydda för hand med gul tråd, ena långsidan öppen.

Längd: 39.5 cm.; bredd: 26.8 cm.

Anm. Kanterna starkt nötta och delvis sönderslitna. Ena utsidan svartbrun af nötning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. u. 2.** SKRIFPORTFÖLJ.

Af ofärgadt fårskinn.

Rektangulär, af ett stycke, omviket, med köttsidan utåtvänd, kortsidorna hopsydda på maskin, ena långsidan öppen.

Längd: 42.5 cm.; bredd: 27.5 cm.

Anm. Utsidorna fläckiga af bläck, gummi och nötning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. u. 3.** SKRIFPORTFÖLJ.

Rektangulär, af ett stycke, omviket, med köttsidan utåtvänd, kortsidorna hopsydda på maskin, ena långsidan öppen. Å öfversidan kring kanterna en rand i blindtryck med hörnorneringar (troligen ej original).

Längd: 39.5 cm.; bredd: 26.5 cm.

Anm. Sömmarna å kortsidorna uppsluppna, kanterna å den öppna långsidan söndernötta, insidorna fläckiga af bläck, gummi och nötning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. u. 4.** SKRIFPORTFÖLJ.

Af ofärgadt fårskinn.

Rektangulär, af två stycken, med köttsidan utåtvänd; ena långsidan och kortsidorna hopsydda på maskin, andra långsidan öppen. Å en af ut- och insidorna kring kanterna en rand i blindtryck.

Längd: 39.7 cm.; bredd: 27 cm.

Anm. Sömmarna något uppsluppna, utsidorna fläckiga af bläck och nötning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. u. 5.** SKRIFPORTFÖLJ.

Af ofärgadt fårskinn.

Rektangulär, af ett stycke, omviket, med köttsidan utåtvänd; kortsidorna hopsydda för hand, ena långsidan öppen. Å utsidan kring kanterna två ränder i blindtryck, båda med hörnorneringar.

Längd: 38 cm.; bredd: 25.8 cm.

Anm. Sömmarna delvis uppsluppna, utsidorna fläckiga af bläck, gummi och nötning.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. v. 1.** SKRIFUNDERLÄGG.

Af papp med skinn.

Rektangulär ljusgrå tjock pappskifva, å hvars öfversida triangulära hörnfästen af brunt skinn, å dessa längs inkanten en rand i guldtryck; i fästena tre blåa läskpappersblad.

Å skifvans undersida en stor ficka, gående öfver hela sidan, å utsidan klädd med röd sammetsimitation, foder af ljusgult papper; fickans ändar af röd klot.

Längd: 46 cm.; bredd: 30 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. w. 1.** STÄMPEL.

Af grått gummi, med träskaft.

Rektangulär skifva, å hvars undersida i relief: HÄRÅ SJUHUNDRAFEMTIO (750) KRONOR ÅTERBETALADE, kring kanten en smal rand (aftryck, se Planschverket). Skifvan fäst på en fyrsidig träklots med från öfversidan afspetsade ändar.

Skaft svarfvadt, päronformigt, på lång smal hals samt brunbetsadt och poleradt, nedtill kring halsen en profilering.

Höjd: 6.8 cm.
Klots, höjd: 1.5 cm.; längd: 8.6 cm.; bredd: 2.3 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. w. 2.** STÄMPEL.

Af grått gummi, med träskaft.

Rektangulär skifva, å hvars undersida i relief: HÄRÅ ETTHUNDRAFEMTIO (150) KRONOR ÅTERBETALADE, kring kanten en smal rand (aftryck, se Planschverket). Skifvan fäst på en fyrsidig träklots med från öfversidan afspetsade ändar.

Skaft svarfvadt, päronformigt, på lång smal hals samt brunbetsadt och poleradt, nedtill kring halsen en profilering.

Höjd: 6.6 cm.
Klots, höjd: 1.5 cm.; längd: 8.8 cm.; bredd: 2.1 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. w. 3.** STÄMPEL.

Af grått gummi, med träskaft.

Rektangulär skifva, å hvars undersida i relief: HÄRÅ SJUTTIOFEM (75) KRONOR ÅTERBETALADE, kring kanten en smal rand (aftryck, se Planschverket). Skifvan fäst på en fyrsidig träklots med från öfversidan afspetsade ändar.
Skaft svarfvadt, päronformigt, på lång smal hals samt brunbetsadt och poleradt, nedtill kring halsen en profilering.

Höjd: 6.7 cm.
Klots, höjd: 1.5 cm.; längd: 6.7 cm.; bredd: 2.3 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. w. 4.** STÄMPEL.

Af grått gummi, med träskaft.

Rektangulär skifva, å hvars undersida i relief: HÄRÅ FEMTON (15) KRONOR ÅTERBETALADE, kring kanten en smal rand (aftryck, se Planschverket). Skifvan fäst på en fyrsidig träklots med från öfversidan afspetsade ändar.
Skaft svarfvadt, päronformigt, på lång smal hals samt brunbetsadt och poleradt; nedtill kring halsen en profilering.

Höjd: 6.8 cm.
Klots, höjd: 1.4 cm.; längd: 5.9 cm.; bredd: 2.2 cm.

Tillhört inventarierna å firman Wilh. H. Kempes (innehafvare Walther von Hallwyl och Johanna Kempe, f. Wallis) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. w. 5.** STÄMPEL.

Träsnitt.

Fyrsidig stolpe af buxbom, å ena ändan i relief initialerna S L under krona med tre blad inom en smal ring (aftryck, se Planschverket; stämpeln är hufvudstämpel för Norrljusne verkstad, fastställd 17 Juli 1883 för stångjärn och järnmanufaktur).

Höjd: 2.3 cm.; sidbredd: 1.1 cm.

Tillhört inventarierna å firman Wilh. H. Kempes (innehafvare Walther von Hallwyl och Johanna Kempe, f. Wallis) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. w. 6.** STÄMPEL.

Af kork.

Hög fyrsidig klots, afsmalnande uppåt från alla sidor; å den gröfre ändan i relief ett lejon stående på bakbenen å två brädstabbar samt hållande ett armborst mellan framtassarna (aftryck, se Planschverket).

Å en af sidorna en stämpel i svart:  samt å den motsatta i röd anilin: 


Höjd: 5 cm.; sidbredd: 2.5 och 3 cm.

Första stämpeln är hufvudstämpel för Ljusne och Maråker, Söderala socken, Gäfleborgs län, fastställd 27 Oktober 1845 för stångjärn samt 17 November 1894 för tackjärn; andra stämpeln hufvudstämpel för Norrljusne, fastställd 17 Juli 1883 för stångjärn och järnmanufaktur.

Tillhört inventarierna å firman Wilh. H. Kempes (innehafvare Walther von Hallwyl och Johanna Kempe, f. Wallis) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. w. 7.** STÄMPEL.

Träsnitt.

Rektangulär klots af buxbom, å ena långsidan en skorpion (aftryck, se Planschverket); snittet på ändträ.

Höjd: 2.1 cm.; längd: 2.7 cm.; bredd: 1.8 cm.

Stämpeln är hufvudstämpel för Ljusne verkstad, fastställd 25 Oktober 1897 för stångjärn och tackjärn.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. w. 8.** STÄMPEL.

Af grått gummi, med träskaft.

Rektangulär skifva, å undersidan i relief: HELSAN (aftryck, se Planschverket). Skifvan fäst på en fyrsidig träklots.
Skaft svarfvadt, päronformigt, på lång smal hals samt brunbetsadt och poleradt, nedtill kring halsen en profilering; å den päronformiga delen ett hvitkokadt mässingsstift med kullrigt hufvud, angifvande, hur stämpeln skall hållas.

Höjd: 7 cm.
Klots, höjd: 1.5 cm.; längd: 1.8 cm.; bredd: 1 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. w. 9.** STÄMPEL.

Af grått gummi, med trähandtag.

Rektangulär skifva, å hvars undersida i relief: NEW ZEBRA CODE CODE WOOD »ZEBRAWOOD» (aftryck, se Planschverket).
Skifvan fäst vid ett handtag med rundad öfverkant och kälformiga sidor, rödbetsade och polerade, ändarna rakt afskurna och obehandlade.

Höjd: 3.4 cm.; längd: 3.5 cm.; bredd: 1.2 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. x. 1.** TERMOMETER (kvicksilfver-).

Rör af färglöst glas med sfärisk kula (behållare) för kvicksilfret samt liggande på en polerad skifva af björk med rak nederända och bågformig öfverända; å skifvan inskuret samt färgadt i svart gradskalan och siffertalen; skalan med tvärgående korta streck, siffertalen utsatta på båda sidor om röret vid hvart tionde streck, som är framdraget till skifvans ytterkant, det femte strecket mellan dessa kortare. Gradantalet nedanför »0» gående till 40, ofvanför till 50. Ofvanför röret i tvärgående båge inslaget: CELSIUS

Röret nedtill fäst vid skifvan medels en öfver kulan liggande halfsfärisk hvitkokad plåthuf, genombruten af tre tvärgående hål, upptill med en tvärgående hälla af plåt som hufven. I skifvan ett rundt hål för kvicksilfverkulan, i öfre ändan ett rundt, något mindre hål.

Längd: 25 cm.; bredd: 3.5 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. x. 2.** TERMOMETER (kvicksilfver-).

Rör af färglöst glas med sfärisk kula (behållare) för kvicksilfret samt liggande på en tjock glasskifva med fasade kanter, tvära ändar och blåfärgad öfversida (s. k. öfverfångsglas), hvarå gradskalan och siffertalen graverade samt genomlysande i det blåa öfverfånget; skalan med tvärgående korta streck, siffertalen utsatta på båda sidor om röret vid hvart tionde streck, som är framdraget till skifvans faskant, det femte strecket mellan dessa kortare. Gradantalet nedanför »0» gående till 30, ofvanför till 55. Ofvanför röret graveradt initialen: C° (CELSIUS).

Röret fäst vid skifvan medels två rundstafviga kopparöglor, hvardera med en genom skifvan gående gängad tapp, på skifvans baksida försedd med en uddad rund mutter. I skifvan ett rundt hål för kvicksilfverkulan, vid hvardera ändan ett rundt mindre hål.

Längd: 26 cm.; bredd: 6 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: B. x. 3. TERMOMETER (s. k. extrem-) med sprit och kvicksilfver.

Rör af färglöst glas, nedtill omböjdt i en tvärbåge till två parallella rör, hvartdera med öfre ändan afslutad i en med sprit fylld cylindrisk behållare med spetsig öfverända, från den nedre utgående vid yttersidan en snedt nedåtriktad smal spets; i rörens nedre del kvicksilfver; ofvanför kvicksilfverpelarna i hvartdera röret ett litet blått stift (s. k. index), som utvisar (registrerar) högsta (maximum) och lägsta (minimum) temperaturen, sedan termometern senast inställdes; vänstra röret visar lägsta (minimum) och det högra högsta (maximum). (Inställandet sker sålunda, att man medels en magnet neddrager indexstiften mot kvicksilfverpelarna; när dessa sjunka eller stiga, stanna stiften vid lägsta eller högsta läget sedan instrumentets inställande.)

Rören liggande på en gullackerad träskifva med rak nederända och bågformig öfverända; å skifvan vid hvartdera röret en gradskala i svart med siffertal, skalorna med tvärgående korta streck, siffertalen utsatta vid hvart tionde streck, som är framdraget till respektive ytterkant, det femte strecket mellan dessa kortare. Gradantalet nedanför »0» å minimumskalan gående till 50, ofvanför till 35, gradantalet nedanför »0» å maximumskalan gående till 35, ofvanför till 50. Upptill vid yttre sidan om vänstra röret i svart: Minima samt på yttersidan om det högra: Maxima Ofvanför rören i båge i svart: CELSIUS samt mellan rören: DEPONIRT

Rören fästa vid skifvan medels fyra krampor af mässingsplåt, en upptill å hvartdera röret och två nedtill, hvarje med rundt spikfäste, hvari en spik med kullrigt hufvud.

Längd: 29.9 cm.; bredd: 6.2 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. y. 1.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af gummi, med träskaft.

Rektangulär skifva, å hvars undersida i relief initialerna W K K (aftryck, se Planschverket). Skifvan fäst på en fyrsidig träklots.

Skaft svarfvadt, päronformigt, på lång smal hals samt brunbetsadt och poleradt, nedtill kring halsen en profilering; å den päronformiga delen ett hvitkokadt mässingsstift med kullrigt hufvud, angifvande, hur stämpeln skall hållas.

Höjd: 7 cm.
Klots, höjd: 1.6 cm.; längd: 2.1 cm.; bredd: 1 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. y. 2.** TRÄVARUSTÄMPEL.

Af gummi, med träskaft.

Rektangulär skifva, å hvars undersida i relief initialerna W. K. W. (aftryck, se Planschverket). Skifvan fäst på en fyrsidig träklots.

Skaft svarfvadt, päronformigt, på lång smal hals samt brunbetsadt och poleradt, nedtill kring halsen en profilering; å den päronformiga delen ett hvitkokadt mässingsstift med kullrigt hufvud, å motsatta sidan en rund plattning, båda angifvande, hur stämpeln skall hållas.

Å skaftet inpressadt: CENTRALTRYCKERIET.

Höjd: 7 cm.
Klots, höjd: 1.7 cm.; längd: 2 cm.; bredd: 1.1 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. y. 3.** TRÄVARUSTÄMPLAR, två stycken.

Kopparfällningar.

Rektangulära skifvor, å undersidan i relief initialerna K W K (aftryck, se Planschverket). Skifvan fäst på fot af mahogny.

Å ena fotändan inslaget (orig. 1/2): ELEKTROTYP FRÅN P.A. NORSTEDT & SÖNER STOCKHOLM

Höjd: 2.4 cm.; längd: 3.2 cm.; bredd: 1.6 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909.

## IV: **B. z. 1.** VAXSTAPELHÅLLARE med VAXSTAPEL.

Hållare:

Af mässing, gjuten och oxiderad.

Bestående af en något kupig rund fotskifva, å hvars öfversida kring kanten i relief en bård med en ranka af rosor och liljekonvaljer med blad, inom bården en guldfernissad smal grund käl. I skifvans midt en rakt uppstående stolpe för stapeln, nedtill med en hög hals mellan två trissliknande utsvängningar; å stolpens öfre ända en horisontalt liggande saxliknande hållare med halfrunda blad och bågformiga skänklar med fyrsidigt tvärsnitt samt utvidgade rundade ytterändar, mellan skänklarna en stålfjäder; bladen sammanförda mot hvarandra bildande en rund skifva med starkt uppskjutande konisk midt, hvarigenom ett rundt hål för stapeländan; öfver upphöjningen en konisk hatt, fäst vid ena bladet medels en kedja med skefvade 8-formiga rundstafviga länkar; hållaren fäst vid stolpen medels en på denna skrufbar guldfernissad profilerad knopp.

Höjd: 11.5 cm.
Fotskifva, diameter: 8.2 cm.
Saxliknande hållare, längd: 8.8 cm.

Vaxstapel (ny):
Af ljusgult vax, med veke och rundt tvärsnitt samt spiralformigt hoplindad i två koncentriska hvarf.

Groflek: 0,9 cm.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## IV: **B. å. 1.** VÅG (taffelvåg) med viktsats i ställ.

Af järn, gjuten.

Stativ aflångt, hvartdera sidostycket af fyra bladornerade bågar, de två mellersta med hjässan nedåt, de två yttre med densamma uppåt; mellan de båda förstnämnda bågarnas inre ändar en lagerkrans, nedtill i denna: 1kg, utanför hvardera af de sistnämnda bågarnas yttre ändar en sfinx med vingarna hvilande på bågens hjässa, nedre delen afslutad i en tass; orneringen endast på utsidan och bronserad dels i koppar, dels i mässing.

Mellan sidostyckena upptill i midten en axel, på hvilken vågbalansen (vågbalken) hänger, å hvardera ändan af denna en s. k. vågskål, uppburen af en ståndare, som står lodrätt mot balansen. Ståndarens nedre ända kopplad vid inre ändan af en under balansen i dess längdriktning liggande arm med i båge uppsvängd midt; armens yttre ända kopplad vid en i tvärslån sittande krok, den uppböjda midten kopplad vid vågbalansen. Hvarje koppling utgöres af en rektangulär ram, försedd med s. k. kniflager, på hvilka lager det hela röres.

Vågskålar: den ena (för vikterna) af järn, rektangulär, tunn, plan, med fasade hörn, ofvanpå kring kanterna en uppstående låg kant; andra skålen (för varor) af mässing, lös, kvadratisk, med in- och ytterkanter uppböjda i rät vinkel, kring alla kanter en utböjd staf samt vid inre kanten en rakt uppstående rundstafvig ställning med rätvinkliga öfverhörn samt med ändarna fästa i två på den uppvikna kanten pålödda hylsor. Vid hvardera skålens inkant en rakt utstående visarnabb, uppburen af två på hvarandra ställda motvända C-bågar och en rundstafvig stolpe, öfre bågen mindre, med hjässan stödd mot stolpen, den nedre med stolpen gående genom bågens ändar, allt bronseradt i mässing.

Å vågbalken inslaget: 1 kg.

Å den fasta vågskålens öfversida inslaget: T T 1 K 1 9 8

Stativ, höjd: 10 cm.; längd: 27 cm.; bredd: 9 cm.
Viktskål, längd: 11.3 cm.; bredd: 10.5 cm.
Varuskål, sidlängd: 11 cm.

Viktsats af tio vikter:
Två af järn, åtta af mässing (af dessa saknas de två minsta).
De två förstnämnda svagt koniska, med tryckt knoppformigt handtag på insvängd hals. Å hvardera i högrelief, å den ena: 1 Kg., å den andra: 5 Hg., däröfver i rundt insänkt fält stämplingsmärke och årtal i bly.
De åtta senare vikterna cylindriska, med tryckt knoppformigt handtag. Å hvarje vikts öfre ända inslaget vid ena kanten dess vikt: 2 Hg., 1 Hg., 50 Gr., 20 Gr., 10 Gr. samt 5 Gr.; vid motsatta kanten en kunglig krona (justeringsmärke), däremellan vid vänstra kanten siffran 9 (justeringsdistriktets nummer), vid den högra 88 (stämplingsåret 1888); å nedre ändan inslaget å den största vikten tre kungliga kronor, å de tre närmast följande två samt å de återstående en.

Höjd: 7.8—1.3 cm.; diameter: 6.4—0.9 cm.

Ställ:
Af bokträ, fernissadt.
Kilformigt med fyrsidigt tvärsnitt.

Höjd: 3.2 cm.; längd: 18.9 cm.; bredd: 1.6—4.7 cm.

Svensk tillverkning från 1888.

Tillhört inventarierna å firman WILH. H. KEMPES (innehafvare WALTHER VON HALLWYL och JOHANNA KEMPE, f. WALLIS) kontor, inrymdt i Blasieholmstorg 11, 1884—30 September 1896, och Hamngatan 4, 1 Oktober 1896—1909; sedermera å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor 1909—1921 samt slutligen å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

# V. WALTHER VON HALLWYLS PRIVATA KONTOR 1909—1921

## A. SKRIFDON m. m.

V: **A. a. 1.** BLÄCKFLASKA, innehållande gredelin stämpelfärg.

Af färglöst glas, gjuten.

Cylindrisk, med rundadt indragen skuldra, grof cylindrisk hals med utstående mynningskant, bottnen skålig. I halsen en kork. Å flaskan en hvit etikett, hvarå i gredelint: Violett Anilinfärg Centraltryckeriets Stämpelfabrik STOCKHOLM; under bottnen i relief siffran 5.

Höjd: 4.6 cm.; diameter: 2.2 cm.

Anm. Korkens öfre del och halskanten senare belagda med rödt lack.

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

V: **A. a. 2.** BLÄCKFLASKA, innehållande svart stämpelfärg.

Af färglöst glas, gjuten.

Konisk, med grof cylindrisk hals med utstående mynningskant samt å indragen låg fotkant, mellan halsen och den koniska delen en utstående staf, i halsen en kork. Å

flaskan i relief: BARNÄNGENS T. F.; å motsatta sidan en ljusgrå etikett, hvarå text, prismedaljer och stora riksvapnet i flere färger, nederst i hvitt mot svart botten: SVART STÄMPELFÄRG; å halsen en hvit remsa, hvarå i blått: För Kautschukstämplar.

Höjd: 5.6 cm.; diameter: 4.2 cm.

Anm. Korkens öfre del och halskanten senare belagda med rödt lack.

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## V: **A. b. 1.** FINGERFUKTARE.

Af färglöst glas.

Bestående af en i en kopp svängbar rulle.

Rullen aflång med rundade ändar, i hvardera af dessa en kort tapp, på hvilka tappar rullen roterar i lager i koppens öfverkant.

Kopp oval, med fasettslipad vulstig kant och plan botten.

Rulle, längd: 6.2 cm.; diameter: 3.8 cm.
Kopp, höjd: 2.8 cm.; längd: 7.7 cm.; bredd: 5.5 cm.

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## V: **A. c. 1.** HÅLSLAGNINGSMASKIN (»Trean»).

Af järn med papp.

Bestående af en rektangulär plåtskifva med två längdgående uppböjda trubbvinkliga veck, det bakre närmare kanten; innanför främre vecket vid hvardera ändan två rakt uppstående korta runda tappar, framför bakre vecket två rakt uppstående hakar. Ofvanpå skifvan vid hvardera ändan en tvärgående bred fjädertunga, fäst vid framkanten med två små nitar, i bakre ändan hål för tapparna och en urtagning för haken. Å skifvan baktill en bred plåt, genombruten med hål för tappar och hakar; framkanten snedt uppviken, bakkanten fäst med fyra små nitar. Mellan hakarna ofvanpå plåten ett

vinkelböjdt rundstafvigt handtag, med hvilket plåten nedtryckes öfver tapparna och klipper hål i papperet, som är insatt mellan fjädertungorna och plåten.

Maskinen fäst på en pappskifva, klädd med brungrått papper i tygimitation; ofvanpå pappskifvan vid maskinens högra ända en påklistrad pappersremsa, hvarå måttstock och text i svart: »Octav stansning Qvart Folio», under hvarje ord en pil, därunder: »Hålslaget 'Trean' får aldrig öfveransträngas Slår samtidigt hål i 3 à 4 blad postpapper AKTIEBOLAGET TENGWALL Helsingborg.» Framför maskinen å en påklistrad lapp en afbildning i svart af handens läge samt därunder: »Handen bör hållas på handtaget såsom figuren visar.»

Framtill i midten inslaget, å skifvan: TREAN å plåten: TENGWALL. HELSINGBORG

Maskin, längd: 13 cm.; bredd: 8.8 cm.
Pappskifva, längd: 23.5 cm.; bredd: 13 cm.

Svensk tillverkning, Hälsingborg, från 1800-talets slut; firman A. & T. TENGWALL.

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## V: A. d. 1. KARTA. (Yttre kontoret.)

Kartbladet KVISTOFTA, Malmöhus län, utgifvet af Rikets allmänna kartverk, skala 1:20000, 5°20′ v. från Stockholm, 18°3′29″ 8 o. från Greenwich, Stockholm 1911.

På ljust brungult papper samt uppfodrad på tjock papp, klädd med blått papper.
I fotolitografi.

Rektangulär, med bottenfärg i ljusgult, namn i svart, härads- och sockengränser i ljusrödt, de förstnämnda med grön kant, öfriga gränser, linjer och vägar i rödt, grönt eller svart. Längst till vänster en del af Öresund i svagt blågrönt. Kring kanten en smal rand i svart. Utanför kantranden upptill: RIKETS ALLMÄNNA KARTVERK EKONOMISKA AFD KVISTOFTA MALMÖHUS LÄN; nedtill text i tre afdelningar, i den längst till höger:

På bekostnad af Malmöhus läns Hushållningssällskap
Fotolitogr. och tryckt vid Generalstabens Litografiska Anstalt
Stockholm
år 1911.

Till vänster därom: Ritadt af Elsa Lagergren. Vid högra sidan teckenförklaring och förkortningar.

Vid öfre kanten två mässingskodda hål för ett snöre.

Längd: 0.57 m.; bredd: 0.66 m.

Tillhört inventarierna å Walther von Hallwyls privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å Wilhelmina von Hallwyls, f. Kempe, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## V: **A. e. 1.** LAMPOR (bordslampor), fem stycken.

Af förgylld mässing, med glaskupa samt monterade för elektriskt ljus.

Fot rund, med svagt kupig öfversida och i rät vinkel nedböjd kant, hvarå tre smala kälar. I fotens midt ett rakt uppstående kolonnformigt skaft, hvarå upptill och nedtill en cylindrisk utsvällning med afrundad innerända och en grupp rundtom gående stafvar; å nedre utsvällningen nedtill en på foten utsvängd fläns, kring den öfres öfre ända ett utstående band. Från skaftets öfre ända utgående en i S-form böjd rundstafvig arm, å hvars ytterända en cylindrisk lamphållare med strömbrytare. Från armens inre ända utgående tre bågformiga platta stag med kälformigt fasade underkanter samt vid öfre ändan å hvarje stag en profilerad utsvällning. Stagen uppbärande en ring för kupan med i rät vinkel inböjd nederkant samt fäst vid stagen med en skruf i hvarje af dessa; kring ringens ytterkant två smala stafvar.

Kupa:

Af s. k. mjölkglas, starkt konisk, nedtill en inböjd falskant, utsida blekgrön, insida hvit.

Höjd: 51.3 cm.
Fot, diameter: 17.5 cm.
Kupa, höjd: 13.5 cm.; diameter: 32 cm.

### Inköpta af Walther von Hallwyl

17 Augusti 1910
hos Aktiebolaget Nordiska Kompaniet (f. d. K. M. Lundberg och Joseph Leja), Stureplanen 3, Regeringsgatan 5 & 7, Stockholm, se räkning 13 September 1910.
Betalda 17 November 1910, se Hufvudbok (omkostnadskonto).
Pris: Kr. 175, se räkning.

Förgyllningen
utförd efter beställning af Wilhelmina von Hallwyl, f. Kempe,
4 Januari, 5 Februari och 22 April 1921
hos förgyllaren Herman Geist, Stockholm, se räkning 22 April 1921.
Betald sistnämnda dag, se Hufvudbok Sterbhuset (Museets konto).
Pris: Kr. 56 pr st., se räkning.

Tillhört inventarierna å Walther von Hallwyls privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å Wilhelmina von Hallwyls, f. Kempe, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## V: **A. f. 1.** LJUSSTAKE.

Af bleckplåt.

Låg, med skålig tresidig fot i form af ett blad, i hvars midt en kort cylindrisk ljuspipa med snedt utstående bred mynningskant som manschett. Å foten vid den bredare ändan ett utstående ögleformigt handtag, framför detta ett rakt uppstående ställ (för tändsticksask), bestående af två parallella rektangulära plåtskifvor, mellan dessa nedtill en låg tapp till fäste för asken.

Höjd: 7 cm.; längd: 16.5 cm.; bredd: 11.3 cm.

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## V: **A. g. 1.** NAMNSTÄMPEL jämte kopia.

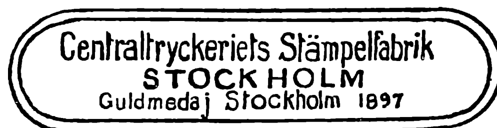
Originalstämpel:
Af buxbom.
Rektangulär, å undersidan utskuret WALTHER VON HALLWYLS namnteckning; snittet på ändträ.

Höjd: 2.3 cm.; längd: 5.5 cm.; bredd: 1.8 cm.

Anm. Å öfversidan en del af en gammal stämpel.

Kopia:
Af grått gummi, med träskaft.
Aflång skifva, å hvars undersida i relief WALTHER VON HALLWYLS namnteckning (aftryck, se Planschverket). Skifvan fäst på en rektangulär träklots med afsneddade ändar.
Skaft svarfvadt, päronformigt, på lång smal hals samt brunbetsadt och poleradt, nedtill kring halsen en profilering.

Å klotsens ena långsida en plåt, hvarå i ljust mot mörk botten (orig. $^1/_2$):




Höjd: 7.5 cm.
Klots, höjd: 1.7 cm.; längd: 4.4 cm.; bredd: 1.5 cm.

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921.

## V: A. h. 1. PAPPERSKNIF.

Af stål, med träskaft.

Blad långt, smalt, tunt, tveeggadt, med svagt flackrundade sidor, svagt afsmalnande utåt samt med spetsig udd, i hvardera eggen vid skaftet en bågformig insvängning.

Skaft af svartbetsadt valnötsträ, något afsmalnande inåt, med plana sidor och något konturerade trefasade kanter; nedtill en med kälar och stafvar konturerad holk af stål, nedanför denna en spetsoval skifva, från hvars båda ändar utgående en uppsvängd rundad platt flik; från skifvan utgående på hvardera sidan å bladet en rektangulär skifliknande tunga.

Upptill å bladets ena sida stämpel (orig. $^1/_2$): 



Längd: 25.5 cm.; bredd: 2 cm.
Skaft, längd: 10.6 cm.

Fransk tillverkning från 1800-talets slut.

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## V: A. i. 1. PENNINGSKRIN (kassaskrin).

Af fin järntrådsduk och bleckplåt.

Rektangulärt, med platt fällock och plan botten, duken väfd i små fyrsidiga rutor. Kring skrinets öfre och lockets yttre kant en staf af bleckplåt; å skrinets hörn en pålagd bleckplåt, omviken på bottnens undersida samt där med en halfsfärisk fot; längs plåtarnas kanter en skarp rygg. Ofvanpå locket i hvarje hörn ett pålagdt treflikigt blad af plåt, vändt inåt. Å framsidan ett på insidan liggande lås (nyckel saknas); å utsidan en konturerad nyckelskylt, kring hvars ytterkant en staf.

Inuti skrinet en lös låda med kanter och hörn som skrinets samt indelad i tre tvärgående fack.

Höjd: 5.3 cm.; längd: 15.7 cm.; bredd: 10.5 cm.
Lösa lådan, höjd: 2.9 cm.; längd: 14.4 cm.; bredd: 8.2 cm.

I ett af facken fem svenska 1-öres kopparmynt af åren 1905, 1911, 1920 (två stycken) och 1927.

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## V: **A. j. 1.** PENNSKAFT.

Af trä, svartpoleradt.

Rundstafvigt, öfre ändan starkt afspetsad, den nedre något hopdragen, i denna en fjäderhylsa för stålpennan.

Nedtill i guld stämpel (orig. $^1/_3$): JOHANN FABER

Längd: 15.7 cm.; diameter: 1.3 cm.

Tysk tillverkning, Nürnberg; firman JOHANN FABER (fabriken grundad 1760 i Stein af A. W. FABER).

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm 1909—1921; därefter å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## V: **A. k. 1.** PLÅNBOK.

Af brunt läder (ungnötshud) med juftpressning.

Rektangulär med rundade nederhörn och fem fack, bildade af vid ändarna och nederkanten hopsydda stycken; facken sammansydda med hvarandra ett stycke från ändarna och från nedre kanten; öfver facken en från baksidan och ned öfver framsidan omviken klaff.

Längd: 18 cm.; bredd: 11.5 cm.

Svensk tillverkning från 1900-talets början.

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## V: A. l. 1. SIGILLSTAMP.

Af mässing, med träskaft.

Hög, oval, å undersidan graveradt von Hallwylska vapnet i konturerad sköld under krona med nio kulor; kring kanten en smal rand (aftryck, se Planschverket). Skaft svarfvadt, balusterformigt samt svartbetsadt och poleradt, nederst en bred mässingsring; öfre ändan afslutad i en päronformig knopp.

Höjd: 11.4 cm.
Stamp, höjd: 2 cm.; längd: 2.2 cm.; bredd: 1.7 cm.

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## V: A. m. 1. STÄMPELDYNAN »Durabel» i plåtask.

Af groft tyg.

Rektangulär, stoppad samt indränkt med svart trycksvärta.

Ask:

Af bleckplåt, rektangulär, med platt fällock och plan botten samt lackerad i rödt; kring kanten å asken en utstående staf, bildande en falskant för locket; ofvanpå locket kring kanten én utåtfallande fas med ytterkanten afslutad i en smal platta.

Å locket text på tyska: »Immerwährendes STEMPEL-KISSEN Unveränderlich bei Hitze und Kälte.», diagonalt öfver locket: »DURABEL», texten dels i svart mot röd botten, dels i rödt mot svart botten. Under bottnen en oval etikett, hvarå i hvitt mot svart botten »DURABEL» å ett band med omvikna spetsflikade ändar.

Höjd: 1.8 cm.; längd: 9.6 cm.; bredd: 5.3 cm.

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## V: A. m. 2. STÄMPELDYNA i plåtask.

Af groft tyg.

Rektangulär, stoppad samt indränkt med gredelin trycksvärta.

Ask:
Af bleckplåt, rektangulär, med platt fällock och plan botten samt lackerad i rödgredelint; kring asken en utstående staf, bildande falskant för locket; ofvanpå locket kring kanten en utåtfallande faskant.

Höjd: 1.8 cm.; längd: 9.2 cm.; bredd: 5.2 cm.

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

## V: A. n. 1. SVAMPKOPP.

Af färglöst glas, med svamp.

Kvadratisk, med raka sidor, fasade hörn och plan botten.
Inuti en efter koppen formad brun gummisvamp.

Höjd: 3.8 cm.; sidbredd: 7.2 cm.

Tillhört inventarierna å WALTHER VON HALLWYLS privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1909—1921; därefter å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, kontor där från sistnämnda år t. o. m. 1930.

# VI. WILHELMINA VON HALLWYLS f. KEMPE PRIVATA KONTOR

## 1921—1930

## A. MÖBLER

### VI: **A. a. 1.** PARAPLYSTÄLL, två stycken, med mutternyckel.

Af ek, bonade.

Cylindriska, med laggad botten, upptill och nedtill ett bredt band af förgylld mässing, hvartdera fäst med sex skrufvar med kullrigt hufvud på utsidan samt med en liten kullrig mutter på insidan.
I bottnen en lös låg skål af mässing med rakt uppstående kant, å dennas insida två motsatta ringar som handtag. I skålen en tjock korkskifva.

Höjd: 61.5 cm.; diameter: 27.4 cm.

Mutternyckel:
Af järn.
Bestående af en rundstafvig tapp med nedre delen kilformigt utsmidd, i dennas nedre ända en bågformig intagning med två utsparda nabbar för muttern. I tappens öfre ända en tvärgående rund pinne som handtag.

Tapp, längd: 4 cm.
Pinne, längd: 8.3 cm.

Svenskt arbete, Stockholm, från 1921.

Förfärdigade efter beställning af WILHELMINA VON HALLWYL, f. KEMPE,
18 Juni 1921
hos snickaren EDV. JOHANSSON, Kammakaregatan 7, Stockholm, se räkning 28 September 1921.
Betalda sistnämnda dag, se Hufvudbok (hushållskonto).
Pris: Kr. 120, se räkning.

2 beslag
förfärdigade efter beställning af WILHELMINA VON HALLWYL, f. KEMPE,
vid OTTO MEYERS Konstgjuteri (innehafvare ARNE SPANIER), Västmannagatan 81, Stockholm, se räkning 18 Juli 1921.
Betalda 21 Augusti 1921, se Hufvudbok (hushållskonto).
Pris: Kr. 55, se räkning.
2 beslag
förfärdigade efter beställning af WILHELMINA VON HALLWYL, f. KEMPE,
vid OTTO MEYERS Konstgjuteri (innehafvare ARNE SPANIER), Västmannagatan 81, Stockholm, se räkning 12 Juni 1922.
Betalda 11 Oktober 1922, se Hufvudbok (hushållskonto).
Pris: Kr. 52, se räkning.

Beslagen
förgyllda hos HERMAN GEIST, Försilfrings- och Nysilfveraffär, Bryggaregatan 9, Stockholm.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## B. SKRIFDON m. m.

### VI: **B. a. 1.** BLYERTSPENNA.

Gullackerad.

Sexsidig, ena ändan formerad. Vid öfre ändan å en af sidorna i guldtryck:

※ HB ※ KOH-I-NOOR ※ L.&C.HARDTMUTH. CZECHOSLOVAKIA

Längd: 16 cm.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. b. 1.** BLÄCKHORN (s. k. patentbläckhorn).

Af glas, gjutet.

I form af en diagonalt stympad kub, framsidan afsneddad mellan undersidans framkant och baksidans öfverkant, mellan hvardera af de nyssnämnda kanterna och framsidan en tvärgående kälformig fördjupning (för pennskaft); i framsidan en låg vid hals med rakt utstående mynningskant. I halsen en lös tratt, kring öfre kanten ett rakt utstående brätte med uppviken ytterkant (röret reglerande bläckståndet i hornet). Baksidan och undersidan kunna användas i stället för hvarandra, så att undersidan blir baksida och baksidan undersida.

Höjd: 6 cm.; bredd: 6 cm.

Tysk tillverkning från 1800-talets slut (efter förebild af GARDNERS amerikanska patent).

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. c. 1.** DAGBOK.

Rektangulär.

Pärmar af papp, klädda med gult papper. Å frampärmen tryckt i svart, upptill: DAGBOK, därunder ett rödt streck; nedtill: CENTRAL- / TRYCKERIET / STOCKHOLM; däröfver i rödt bokstäfverna abc inom triangulär ram. Å frampärmens insida en påklistrad tabell (TELEFON NUMMER). Å försättsbladet upptill plankarta öfver Stockholms centrum vid Centralstationen, därnedanför Centraltryckeriets annonser.

I boken trettiotvå blad, öfverst å hvarje sida månadens namn, fem sidor för hvarje månad samt fem prickade linjer för hvarje datum med respektive siffror; mellan Mars och April, Juni och Juli samt September och Oktober en sida för kvartalsanteckningar. Efter bladen för månaderna å en sida försäkringstabell, å en sida »Taxa för utrikes postförsändelser», å två sidor »Telegrafunderrättelser» samt å sista sidan »Utdrag ur Statens Järnvägars persontaxebestämmelser» m. m.

Allt tryck i blått.

Höjd: 28.5 cm.; bredd: 13 cm.

Svensk tillverkning från 1929; Centraltryckeriet, Stockholm.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

VI: **B. d. 1.** HÄFTTÅNG för hål och hålskoningar (Triumph Eyelet Punch) jämte ask med hålskoningar.

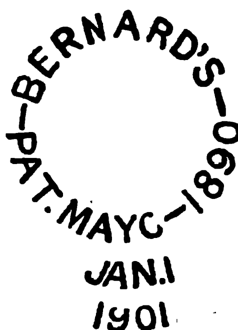
Af stål, polerad.

Käftar raka, långa, fyrsidiga, s. k. parallellverkande, ledade vid skänklarna.

Skänklar böjda, med starkt rundade utsidor, hvarå ett reffladt fint rutmönster; insidorna urholkade, i den ena en längdgående spiralfjäder.

Å hvardera käftens insida vid ytterändan en kort rund tapp, mellan hvilka tappar skoningarna nitas på föremålets båda sidor, då tången sammanpressas; vid inre ändan i ena käften en lång rundstafvig tapp med snedt afskuren ytterända; från motsatta käftens utsida utgående en hake, bildande en klyka; i hvardera af hake och käft ett rundt hål, hvari den förut beskrifna tappen löper, då tången sammanpressas och genom den snedt afskurna tappändan klipper hål i de föremål, som inskjutas i klykan. I klykan en skjutbar ställskifva, fasthållen medels en skruf på hakens ena sida.

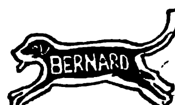
Å tångens båda sidor stämplar, å den ena (orig. $^1/_2$): 

å den andra (orig. $^1/_2$): 


USE Nos. 1. 2. & 3
B.L.S.Cos EYELETS

B.LAWRENCE
STATIONERY CO. N.Y.

TRADE-MARK
TRIUMPH

samt å ena skänkelns utsida (orig. $^1/_2$): 


Längd: 17.5 cm.; bredd, öfver skänklarna: 4.7 cm.

Ask med hålskoningar:
Af bleckplåt, lackerad i gulbrunt.
Rund, med trycklock, hvarå tryckt i svart upptill: 250 TRIUMPH EYELETS TO BE

USED WITH THE TRIUMPH EYELET PUNCH № 3 MADE IN U.S.A. Nedtill: B. LAWRENCE STATIONERY CO. LONDON & NEW-YORK.

Skoningar: Af mässing, hvitkokade.

Svagt konisk holk, å hvars gröfre ända en utstående fläns.

Ask, höjd: 2.9 cm.; diameter: 6.1 cm.
Skoningar, höjd: 0.6 cm.; diameter: 0.7 cm.

Amerikansk tillverkning.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. e. 1.** KRITPENNA (magasinstift).

Röd, rödlackerad.

Sexsidig, nedre ändan formerad, den öfre tvär. Vid öfre ändan å en af sidorna i silfvertryck: *Magazinstift* * A.W.FABER * 2685

Längd: 15.5 cm.

Tysk tillverkning, Nürnberg; firman A. W. FABER (fabriken grundad 1761 i Stein).

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. f. 1.** LACKSTÄNGER, tre stycken, i ask.

Röda, fyrsidiga, ena ändan spetsad från alla sidor.

Upptill å en af sidorna intryckt stämpel: 


Å öfre ändan intryckt en krona: 

Längd: 22.5 cm.; sidbredd: 1.6 cm.

Ask:
Af brun papp.
Rektangulär, med utanpågående trycklock samt klädd med mörkt brungredelint moirépapper.

Höjd: 2.2 cm.; längd: 23 cm.; bredd: 9 cm.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. g. 1.** LINJAL.

Af valnötsträ, blåbetsad.

Fyrsidig, med kvadratiskt tvärsnitt, ändarna tvärt afskurna; längs hvarje hörn en inlagd skena af zink.

Å ena sidan inpressadt monogrammet:  (FRANS SVANSTRÖM, pappershandlare),

å den motsatta: A.W.FABER

Längd: 33.2 cm.; sidbredd: 12 cm.

Tysk tillverkning, Nürnberg; firman A. W. FABER (fabriken grundad 1761 i Stein).

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. h. 1.** NAMNSTÄMPEL.

Af gummi, med träskaft.

Aflång skifva, å hvars undersida i relief WILHELMINA VON HALLWYLS namnteckning (aftryck, se Planschverket). Skifvan fäst på en rektangulär träklots.
Skaft svarfvadt, päronformigt, brunbetsadt och fernissadt.

Å klotsens ena långsida en aluminiumskylt, hvarå i svart (orig. 1/2):

Centraltryckeriets Stämpelfabrik
STOCKHOLM
Guldmedalj Stockholm 1897

Höjd: 9.1 cm.
Klots, höjd: 1.8 cm.; längd: 6.5 cm.; bredd: 2.6 cm.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. i. 1.** PAPPERSKNIF.

Af stål, med träskaft.

Blad långt, smalt, tunt, tveeggadt, med svagt flackrundade sidor, svagt afsmalnande utåt samt med spetsig udd, i hvardera eggen vid skaftet en bågformig insvängning. Skaft af svartbetsadt valnötsträ, något afsmalnande inåt, med plana sidor och något konturerade trefasade kanter; nedtill en med kälar och stafvar konturerad holk af stål, nedanför denna en spetsoval skifva, från hvars båda ändar utgående en uppsvängd rundad platt flik.

Upptill å bladets ena sida stämpel:

Längd: 25.6 cm.; bredd: 2 cm.
Skaft, längd: 10.6 cm.

Fransk tillverkning från 1800-talets slut.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. i. 2.** PAPPERSKNIF.

Af stål, med träskaft.

Blad långt, smalt, tunt, tveeggadt, med svagt flackrundade sidor, svagt afsmalnande utåt samt med spetsig udd, i hvardera eggen vid skaftet en bågformig insvängning. Skaft af svartbetsadt valnötsträ, något afsmalnande inåt, med plana sidor och något konturerade trefasade kanter; nedtill en med kälar och stafvar profilerad holk af stål,

nedanför denna en spetsoval skifva, från hvars båda ändar utgående en uppsvängd rundad platt flik.

Upptill å bladets ena sida stämpel:

Längd: 25.5 cm.; bredd: 2 cm.
Skaft, längd: 10.6 cm.

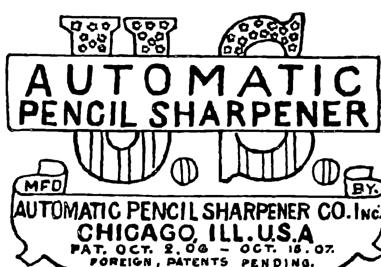
Fransk tillverkning från 1800-talets slut.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. j. 1.** PENNFORMERARE med två lösa klingor.

Af järn, svartlackerad.

Bestående af ett rektangulärt stativ, hvari en från ena ändan skjutbar låda med utanpågående framstycke, i detta en svarfvad knopp i blankt; från stativets nederkant utgående åt hvardera sidan ett halfrundt skruffäste; å framsidan i blått mot botten i guld: AUTOMATIC PENCIL SHARPENER, bakom guldbottnen U. S. med endast öfre och nedre delarna synliga, de förra blåa med hvita stjärnor, de senare med hvita och röda strimmor; därunder i blått mot botten i guld: MFD. BY AUTOMATIC PENCIL SHARPENER CO. INC. CHICAGO, ILL. U. S. A. PAT. OCT. 2. 06.—OCT. 15. 07. FOREIGN PATENTS PENDING:




Ofvanpå stativet en kantställd skifva, fäst på en i vinkel utböjd fotskifva med två kullriga skrufvar. Å skifvans framsida i midten en på en axel rörlig klinga med tre strålformigt ställda blad med bågformig egg och spetsig udd.

Klingan fäst vid axeländan medels en skruf, hvarå platt hufvud på kälformig hals, samt svängbar medels en på axelns motsatta ända befintlig vef med S-formad arm i blankt och svart päronformigt trähandtag.

Å skifvans baksida framför axeln en hylsa (för blyertspennan), hvilken automatiskt vrides genom en i hylsans öfre ända befintlig muff, påverkad af klingans bladspetsar,

hvilka gripa i en kuggring kring muffens nedre ända; nedanför kuggringen i skifkanten ett fyrsidigt smörjhål, under detta inslaget (orig. 1/2): OIL HERE Å framsidan framför klingan en rakt uppstående plåtskärm till skydd mot affallet, som samlas i stativlådan.

Då pennan skall formeras, nedskjutes den i hylsan, hvarpå klingan drages rundt.

Höjd: 12.2 cm.
Stativ, höjd: 4.5 cm.; längd: 7.2 cm.; bredd: 5.5 cm.

Klingor:
Båda som den förut beskrifna; hvardera i omslag af tjockt hvitt papper, hvarå tryckt i svart i tre afdelningar, i den öfre: ONE KNIFE FOR U. S. AUTOMATIC PENCIL SHARPENER; i mellersta afdelningen: Keep Knife Screwed Tight to Face of Machine. FACE of Machine MUST be Kept Oiled. KNIVES MUST BE KEPT SHARP; i den nedre afdelningen: Automatic Pencil Sharpener Co. CHICAGO. U. S. A.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. k. 1.** PENNSKAFT med stålpenna.

Af trä, lackeradt i mörkt brungredelint.

Rundstafvigt, med afspetsad öfverända, i nedre ändan en fyrklufven fjäderhylsa som pennhållare.

Längd: 16.5 cm.; diameter: 1.1 cm.

Stålpenna (s. k. krokpenna):
Brunanlöpt.
Krökt, utan hals, med spetsvinkligt hål samt midtskåra.

Å skafttungan stämpel (orig. 1/2): A.SOMMERVILLE &C⁰ OBLIQUE PEN N⁰797 F

Längd: 3 cm.; bredd: 1 cm.

Stålpenna engelsk tillverkning, Birmingham; firman A. SOMMERVILLE & Co. Steel Pen Manufacturers.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. l. 1.** RADERGUMMI för bläck.

Rektangulärt, med plana sidor och raka kanter, ändarna nötta; gummit i tre skifvor, den mellersta grå, sidoskifvorna i rödt och tunnare. Å ena sidan i svart (otydligt):

Tri-Flex 96
Weldon Roberts
Eraser
Made In Newark U.S.A.
PAT OCT 15. 11.

Längd: 4.1 cm.; bredd: 2 cm.; tjocklek: 0.8 cm.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. m. 1.** SAX.

Af stål, polerad.

Blad långa, spetsiga, med rundade utsidor.
Skänklar korta, något böjda samt sexsidiga, å hvarderas tre utsidor nedtill fyra tvärgående vulster. Fingeröglor ovala, den ena något mindre.

Å sidorna ofvanför skrufniten stämplar, å ena bladet fabriksmärke (orig. 1/2): 


å det andra (orig. 1/2): MADE IN SWEDEN samt å båda bladens insida (orig. 1/2): 4

Längd: 19.5 cm.; bredd, öfver fingeröglorna: 5.4 cm.

Svensk tillverkning; Eskilstuna Järnmanufaktur-Aktiebolag, bildadt 1868.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. n. 1.** SKRIFUNDERLÄGG med läskpapper och almanacksblad för år 1915 jämte två underläggsblad (s. k. lathundar).

Af papp, skinn och filt.

Rektangulär pappskifva, hvars undersida klädd med grön filt. Å öfversidan vid högra ändan en bred remsa af mörkgrönt skinn (chagrin) till fäste för läskpapperet, vid vänstra

ändan triangulära hörnfästen jämte en bred klaff af skinn som det nyssnämnda, å klaffens insida tre snedt tvärgående fickor.

Å lägget gröna läskpappersblad, ett för hvarje månad i året, å hvarje blad vid vänstra ändan å båda sidor ett tryckt almanacksblad för respektive månad, å hvars baksida tryckta kommunala påminnelser o. d. för månaden. Å bladen vid vänstra kanten tre kolumner, den första indelad i årets kvartal med datum, begynnelsebokstaf för dagnamnen och förkortningar af månadsnamnen, den andra med datum, den tredje med veckodagarnas namn. Allt tryckt i svart med undantag af sön- och helgdagarnas namn jämte månadsnamnen, som äro i rödt. Till höger en bred kolumn för anteckningar. Den förut beskrifna klaffen afsedd att fällas öfver almanacksbladet.

Längd, med utfälld klaff: 70 cm.; bredd: 41.5 cm.
Klaff, bredd: 17.5 cm.

Anm. Bladen för Januari och Februari borttagna.

Underläggsblad (»lathundsblad»):
Rektangulära, groflinjerade med svarta linjer, ena sidan tätare linjerad, upptill angifvet med siffrorna 1 och 2. Hvartdera bladet med tre kolumnlinjer vid vänstra sidan och en vid den högra.

Längd: 36.3 och 39.5 cm.; bredd: 22 och 23.5 cm.

Anm. Kanterna mycket söndriga.

Användt af kamreren BERNHARD GLAUMANN, f. 3 Augusti 1878, d. 27 Juni 1930, anställd hos firman WILH. H. KEMPE 1 April 1897, öfvergick hösten 1909 till enskild tjänst hos WALTHER VON HALLWYL och efter dennes frånfälle 27 Februari 1921 hos WILHELMINA VON HALLWYL, f. KEMPE.

## VI: **B. o. 1.** STÄMPEL.

Af gummi, med träskaft.

Aflång bred skifva, å hvars undersida i relief: »vid arvskifte den 9 Juni 1921 i stärbhuset efter greve Walter von Hallwyl tillskiftades detta aktiebrev betyga arvskiftesförrättare» (aftryck, se Planschverket). Skifvan fäst på en rektangulär träklots. Skaft svarfvadt, päronformigt, brunbetsadt och fernissadt.

Å klotsens ena långsida en aluminiumskylt, hvarå i svart (orig. $^1/_2$):




Höjd: 9.1 cm.
Klots, höjd: 1.9 cm.; längd: 11.3 cm.; bredd: 4 cm.

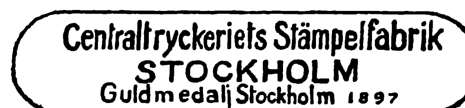
Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. o. 2.** STÄMPEL.

Af gummi, med träskaft.

Aflång smal skifva, å hvars undersida i relief: W. v. HALLWYLS STERBHUS (aftryck, se Planschverket). Skifvan fäst på en rektangulär träklots.
Skaft svarfvadt, päronformigt, brunbetsadt och fernissadt.

Å klotsens ena långsida en aluminiumskylt, hvarå i svart (orig. $^1/_2$):




Höjd: 8.5 cm.
Klots, höjd: 1.8 cm.; längd: 5.2 cm.; bredd: 1.1 cm.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

## VI: **B. p. 1.** TRYCKSTÄMPLAR med lösa typer, i ask.

Innehållande typer — för stora och lilla alfabetet med 29 bokstäfver i hvartdera, siffersats från 1 till 9 samt skiljetecken — jämte en klots för typerna, fem lösa skifvor för rader, en nypa och en mutternyckel.

Typer:
Af grått gummi.
Uppställda i fem längdgående spår å en i asken fastsittande träklots.

Skifvor:

Af rödbok.

Tunna, ena kanten rundad, den andra rak, å denna en pålagd u-formad ränna af stålplåt, hvari typerna uppställas vid tryckning; tre af skifvorna längre och med två tvärgående hål, två kortare och med ett hål; hålen afsedda för skrufvar, dessa med sexsidiga muttrar, med hvilka skifvorna kunna sammanhållas.

Längd: 6.8 och 12 cm.; bredd: 3.1 cm.; tjocklek: 0.6 cm.

Nypa:

Af stålplåt.

Skänklar afsmalnande nedåt från kanterna, upptill förenade i en bred båge; å skänklarnas kanter nedtill en tvär intagning, upptill en halfrund insvängning.

Längd: 6.7 cm.; bredd: 1.4 cm.

Mutternyckel:

Af stålplåt.

Å ena ändan en sexsidig utvidgning, hvari ett sexsidigt hål för muttern; från utvidgningen utgående ett kort skaft med rundad ytterända och afsmalnande inåt från kanterna.

Längd: 8.2 cm.; bredd: 2.3 cm.

Ask:

Af papp.

Nästan kvadratisk, med utanpågående trycklock samt klädd med pressadt rödt papper, inuti med ljusrödt. Å locket i svart och rödt en flygande fågel, i klorna två skifvor som de för typerna, allt inom en ring i aluminiumtryck, hvari vid nedre kanten en strålande sol.

Höjd: 3.8 cm.; längd: 7.4 cm.; bredd: 14 cm.

Anm. Ask och lock söndriga i ena hörnet.

Tillhört inventarierna å WILHELMINA VON HALLWYLS, f. KEMPE, privata kontor, inrymdt i Hamngatan 4, Stockholm, 1921—1930.

# REGISTER

# REGISTER

(Siffrorna hänvisa till motsvarande sidor.)

BOKBINDERIARBETET

UTFÖRDT AF

BOKBINDAREN OTTO OLSSON

STOCKHOLM